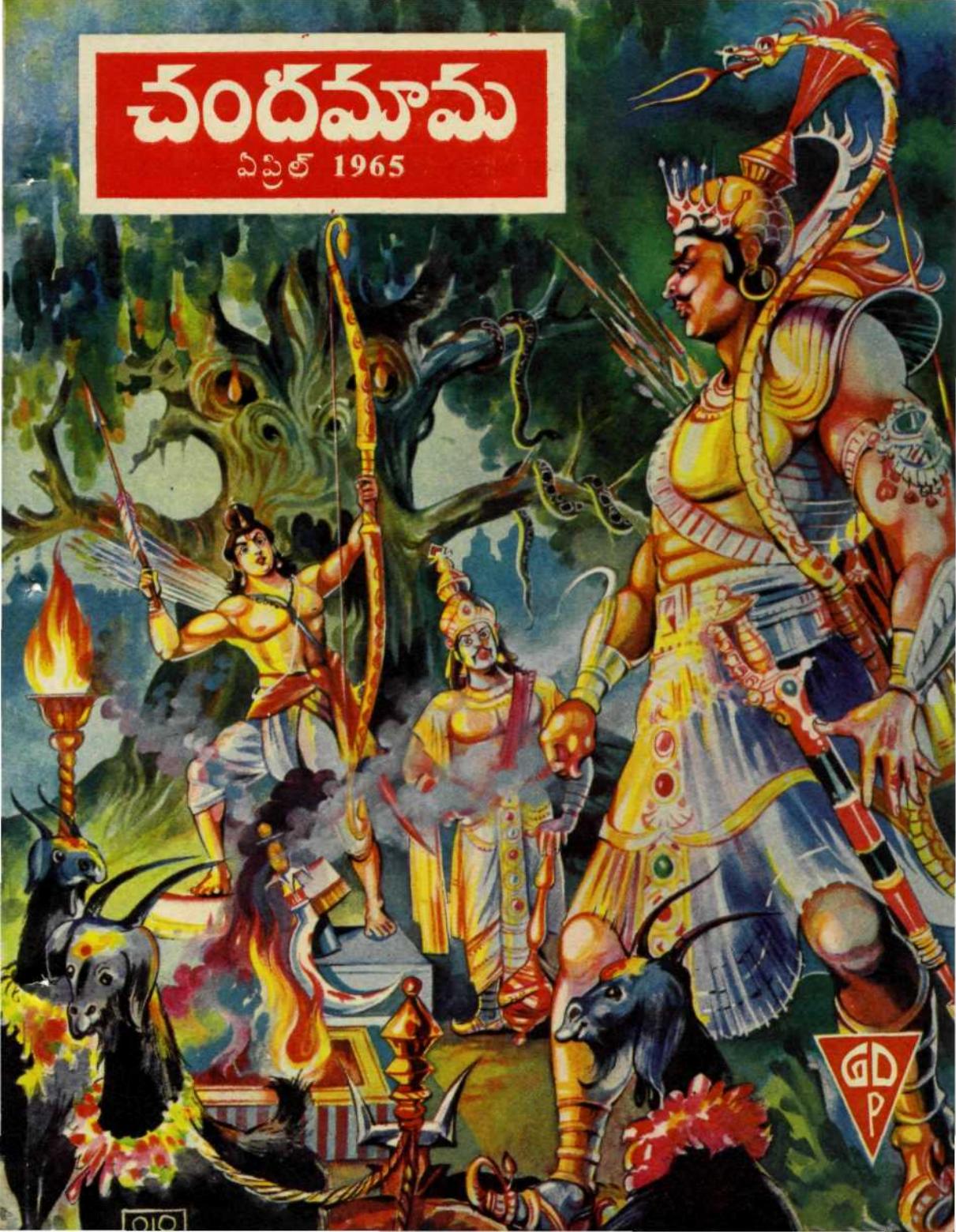


# చందులు

విప్రిల్ 1965



*Symbol of Quality Printing...*



PRASAD PROCESS PRIVATE LIMITED

CHANDAMAMA BUILDINGS, MADRAS-26

**BOMBAY & BANGALORE**

Despatched on 29.3.65



# నేర్చుకొనుటకు పశితనం ప్రతిబంధకంగాదు

మొక్కలకు అవి బ్రాంచె నిమిత్తం  
సీషన్ కావలెను అని చిన్న బాబులు  
వశిశ్వనమందే నేర్చుటందురు. ఈ  
సామాన్యమైన రుదారమును ఒక్క  
మాటు నేర్చుకుంటే ఇంతెన్నె లీకీ  
మరువరు.



మీ పిల్లలండు మీరు ఇప్పుడు నేర్చుచలనిన మరియుక  
పారము. వట్ట మరియు పసురిగుక్క వట్ట రోఱా  
క్రెడిటహాంచులు, అందువఱ కవిష్టునంద కొన్ని  
పంచక్కాంతో రంకెటియం మరియు పసురిగుక్క  
అణుండరి లభకుండా వారిని శాపాదినందున వాడ  
పీకు అధివందనమంచిందు. వారి శక్కను  
వరియు పసురిగుకున పోర్కున్న టాక్ పేస్టులో  
కోమూరుసుచూ భీజ్రెపదురుకోవిని మీ పిల్లలకు  
నేడే కోరించంది. దంత తైడ్యుని చేత కట్టాడ  
చేయబడిన పోర్కున్న పసురిగుక్క గుఱురాలి.

టైన రాక్ పోర్కున్ డొక్క ప్రశ్నేక పదార్  
చుయ గం బుక్ పేస్టు ప్రచంచంలోకి ఇది  
బస్కుటే. రోఱా వారుచున్నయిదం వట్ట తెలగా  
పెరయుణ, పసురిగుక్క గెల్గొపు ఆలోగ్గెవంరం  
గాను వుండుప. "CARE OF THE TEETH  
AND GUMS" అనే రిస్ రంగుం చుస్కకం  
టిల ప్రతి కోసం తపాలా ఇర్పుం నిమిత్తం  
10 స. పె. తపాలా వికంసు పంచంది: మేనక్క.  
డెంటల్ అద్యయనరీ బ్యార్కో, పేస్టు డ్యూగ్ సం  
10031, బొంఱా.



## COUPON

Please send me a copy of the booklet  
"CARE OF THE TEETH AND GUMS"

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

C. I.

# చందుల్కావు

ఈ సంచికలో కథలు - వింతలు - విశేషాలు

భారత చరిత్ర - 43	...	2	కోటీశ్వరుడు	...	29
నైహిక కథ	...	5	ఇంబి మహిమ	...	33
దుర్గేశవందిని - 11	...	9	రాజ సత్యాగ్రం	...	38
మిత్రవంచన	...	17	ఆంగారపతి కథ	...	41
తీరని పగ	...	23	రాజ్యార్థుడు	...	45
మంత్రి యుక్తి	...	27	రామాయణం	...	49

ఇవి గాక ఫాటో శీర్షికల పాటీ  
మొదలైన మరి ఎన్నో ఆక్రూళు.

**చందుల్కావు (అన్ని భాషలలో)**

(విడి కాపీ 60 పైసాలు)

సాలు చందా రు. 7-20 పైసాలు



1. వి. మల్లారెడ్డి, సలాఖాభురము ఓ మామయ్యా, సినిమాయొక్క పొరాణిక కథలకునూ, పండితులవారు చెప్పు కథలకును భేద ముందును. కారణము ? పండితులవారు చెప్పినట్టుగా పొరాణిక కథలు సినిమాలు తీస్తే అని అంత రక్కిగా ఉండవు, దబ్బులూ రాపు.
2. సి, భక్తవత్పులరావు, కాకినాడ మీరు ప్రచురించు నెహ్రూ కథ నెహ్రూగారిచే ప్రాయబడిన “ఆటోబయాగ్రఫీ”కి అనువాదమా ? లేక మీరు స్వయంతంగా ప్రాసినదా ? ఇంకా ఇతర పుట్టకాలలోని విషయాలు కూడా సేకరిస్తున్నాము.
3. కే. వి. రఘు, విశాఖాపత్నం “చందమామ”లో ఆచ్చయే ఏ కథలో చూసినా, భాషా, సైలీ ఒకేలా కనబడతాయి. రచయితలు వంపే కథలను విధిగా తిరగ రాయవలసి ఉంటుంది. ఒక్కొక్కప్పుడు కథలో చిన్న మార్పులు కూడా అవసరమవుతాయి. పంక్తులు తగ్గించటమూ, పెంచటమూ కూడా అవసరం అవుతుంది.
4. కె. సుందరబాబు, ఏలూరు రఘువారు చంద్రమండలానికి భూమికి మధ్య ఓ ప్లాట్ ఫారం లాటిది కట్టినట్టూ, అది గ్రహం లాగానే భూమి చుట్టూ పరిభ్రమిస్తున్నట్టూ మా మేష్టారు చెప్పారు. దాని గూర్చి కొంచెం చెప్తారా ? ఇదంతా ఇదివరకే జరిగిందని మీ మాష్టారు చెప్పిఉండరు. ఇతర గ్రహాలకూ, చంద్రుడికి ప్రయాణించే వాళ్ళకు మధ్య దారిలో ఒక కృతిమ ఉపగ్రహం లాటిది ఉండటంలో చాలా శాకర్యాలున్నాయి. వాలిని ఇక్కడ వివరించటం సాధ్యం కాదు. మీమేష్టారినదిగితే చెబుతారు.
5. కపిల వీరవెంకట లక్ష్మీ, కరీమ్ నగరం “దుర్గేశనందిని” ఎప్పటిక అపునే తెల్పుదరని నా కోరిక. రాగల జూలై నంచికితే “దుర్గేశనందిని” శూర్పి అవుతుంది. దాని తరవాత “నవాబు నందిని” వేస్తాం.

# ఉగాది

## శ్రవణబందినములతో

ఏకాలాంధ్రసంతప్తినీ  
విశేషంగాతక్షిప్తున్న  
మధురశ్శగార  
జూనపద చిత్రం



కెల్లు

డి.వి.ఎస్.  
పొడక్కున్నే  
వార

# మంగమ్ రేపిథం

దృక్కుంబ.బి.విర్లాచార్య + నిర్మాత.డి.వి.ఎస్.రాజు



VIZA-YA

రచన: సముద్రాల జూ || వ్యాఖ్య: సి.నారాయణరెడ్డి..కిసురాజు || కళ:తీరీటు పంకీతం.టి.వి.రాజు  
అంత: పూర్వార్థక వర్ణక విషయ: శ్రుంగ దుషిక పదిర్చన ముఖాలీది. లార్ట: ఇంఫియా వాటే పిట్టర్ అంతాల్లూ జ్ఞానికించుపోవచు

# వస్తున్నది



యస్.ఆర్.మూఫీస్ వారి

# పట్టిలార్ధనియమి

దర్శకుడు: నిర్మాతలు:

యం.మల్లిఖార్ష్ణవిదావు + కె.ఆదిబాబు.క.నాగుమణి

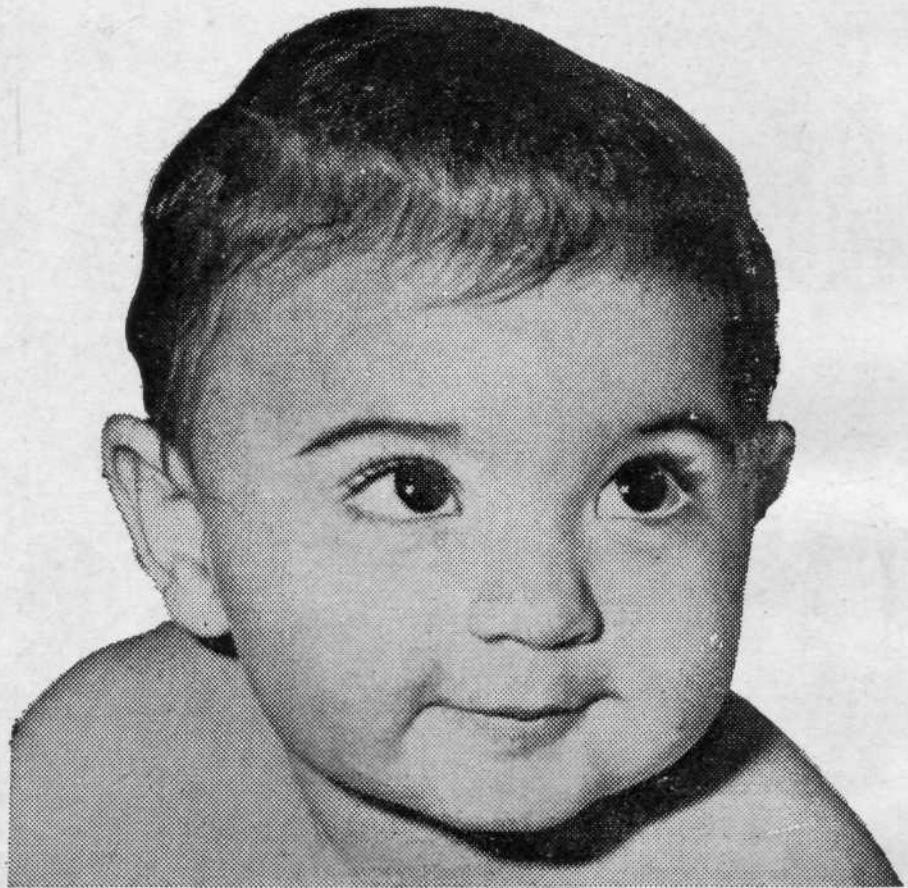
తథ.హింగిళినాగేంగ్రురావు.సంగీతం.పెండ్రూల.అం.రికుకాంతి.రహేమూర్

కత.గోప్తాలే.శ్రుత్యం.రసురమ్మిది.హీరాలాల్

BAKTHA

వాహిని కణ్డిదల

# మీ చిట్టి తండ్రికి



**ఉచితము!**

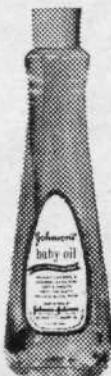
ఇక్కడ చేర్కున్న మూడు ఈన్స్పెన్స్ వయాదులలో  
నిరంగిలిపేనా కొని దుకాణాదుని రసీదుతో  
యెక్కడ చూపబడిన కూపనును అశచేసి, ఈన్స్పెన్స్  
అండ్ ఈన్స్పెన్స్ ఆఫ్ ఇండియా రిమిట్‌ప్లట్, 30 థోర్టె  
సీఎస్, కొంగాయ 26 బ్రిడ్జెస్ పంపంది. దానికి  
ఉదులగా మీరు ఉపయోగించే ఒక ఒహూమానము  
ఉచితముగా పంపబడుతుంది. ఈ అవకాశము  
15 వ మే 1985 వరకు మాత్రమే ఉంది.

జాన్సన్ బహుమానపు అవకాశము

పేరు: శ్రీ / శ్రీమతి \_\_\_\_\_

ఎద్దులు: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## జాన్సన్ న్నె\* దేవీ అయిర్

పాపాయికి రోషా ఒక్క నయగులు నూనె

కరీ రేవి, రాగుగా ఫుదీకరింపబడిన వెత్ అయిర్ మరియు లనోల్న  
ముక్కెముచేసి జాన్సన్ న్నె దేవీ అయిర్ తయారైనపి.  
ఇది పాపాయికి రికాపు రేపండా చేపుండి మరియు హోయి  
కరిసిపుండి. నీడు పోస్ట్ మొమండు పాపాయికి ఎలపురూ జాన్సన్ న్నె  
దేవీ అయిర్ సు ఒంటికి రాయండి. ఇది కండరముంపు ప్రస్తిగా  
చేయుటలో మరియు ఒక్కంత నున్నగా ఉంచుటలో సపోయివచుతుంది.  
దీనిని తలకు రాశే చుంచుపడు మరియు తలమీది చర్చుము  
పొరఱ వేలపండా ఉంటుంది. జాన్సన్ న్నె దేవీ అయిర్ పాపాయి  
మొక్క మృగుదుషెన చర్చుమునక వేడి, గారి మొక్క చెడ్డ  
వరించుముంసుంది రక్షణ కరిసిపుండి.



## జాన్సన్ న్నె\* దేవీ పాంపా

దీనితో కథ్ల మండనే మండవు

జాన్సన్ న్నె దేవీ పాంపాతో పాపాయికి సీసు పోయునపుడు  
మామూలా సట్టులు పాంపాలు వారునపుడువరె కథ్ల మండవు!  
జాన్సన్ న్నె దేవీ పాంపాతో అట్లు మెత్తగా, శేరీకైన పుహాసవతో  
మన్చుట గౌయవపూ ఉంటుంది.



## జాన్సన్ న్నె\* దేవీ లోషన్

చర్చుమునకు అసోఖ్యమును కలగనీయదు

జాన్సన్ న్నె దేవీ లోషన్ చర్చుమునక హోయినిపుండి మరియు యిది  
సొప్పుమెన అంటే ప్రైట్ గుణమును కరిగిఉంది. ఇది పాపాయి  
చర్చుమును పొరఱ కలిసియదు మరియు బట్టల వంస అసోఖ్యమును  
కలగనీయదు. ఈ లోషనును చర్చుము ముదిశువదే లోప  
ప్రత్యేకముగా రాయండి. ఎందుకంటే, అటువంటి లోప చర్చుము  
ఎఱ్గా అయి అసోఖ్యము కయగుటు ఎక్కువ అవకాశముయన్నాయి.  
జాన్సన్ న్నె దేవీ లోషన్ చర్చుమును అరోగ్యవంపముగా ఉంచుంది.  
ఎందుకంటే, చర్చుముయొక్క సూక్ష్మ రంగుములు మానుకొని  
పోటుండా ఉండేలా ఒక పల్గుని రక్తక పొరసు ఏర్పరుపుంది.

జాన్సన్ అంక జాన్సన్ అఫ్ ఇండియా రిపి టెర్

30, పోర్ట్ స్ట్రీట్, బొండాలు - 28

\*ప్రైట్ మార్కు

# OR WO

## ఆర్ వో వైఎస్

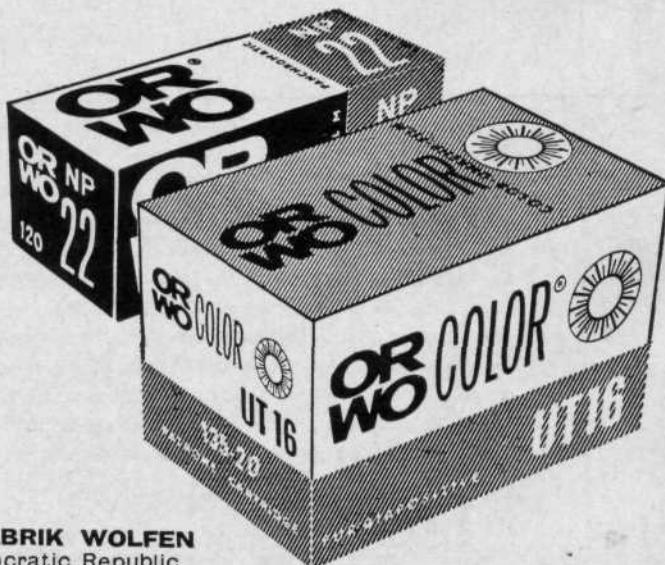
### రోల్ ఫిల్ములు

కలర్ మరియు భూక్ అండ్ ఫైట్

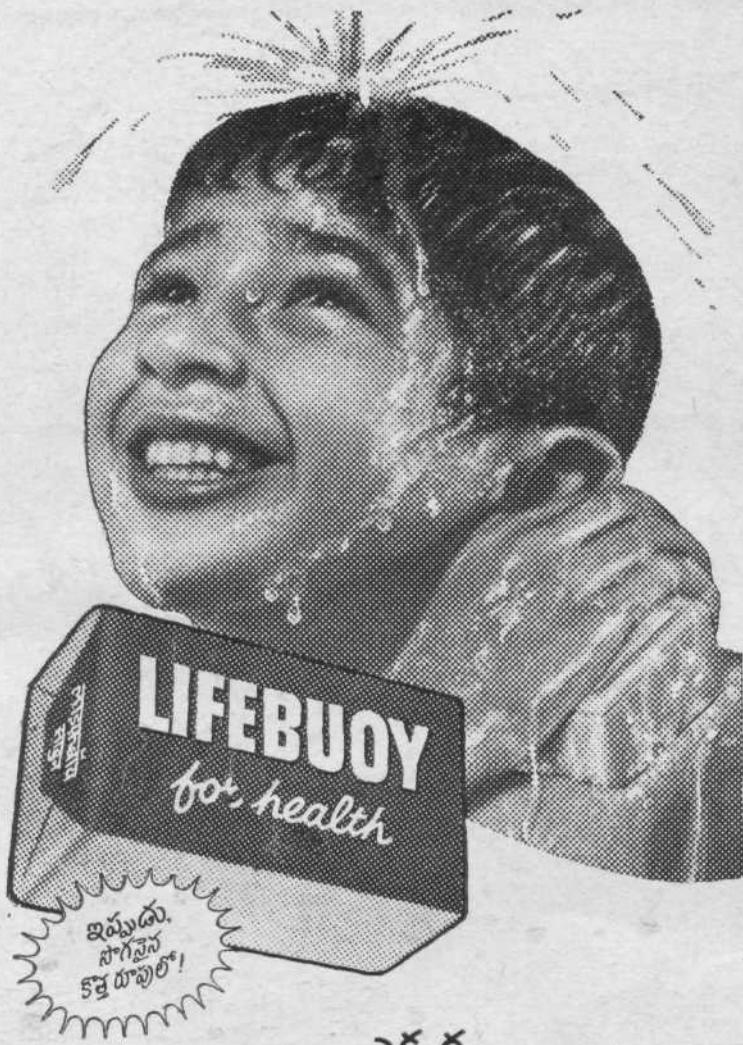
సులభమైనది! ఆర్ వో కలర్ ఫిల్ముతో ఫాటోలు తీయడం జ్ఞాక్ అండ్ ఫైట్ వలె చాల సులభమైనది.

40 ఏండ్ నుండి మీరు వాడు తూ వ చిగ్ న యిం ఫిల్ము ఇప్పుడు 'ఆర్ వో' అను కొత్త వేరుతో విక్రయింప బడు చున్నది.

55 ఏండ్ అనుభవము గల వేట ఫిల్ము ఫార్మిక్ పుల్ ఫన్ వారు తయారుచేసినది.



**VEB FILMFABRIK WOLFEN**  
German Democratic Republic  
ఆర్ వో ఫిల్ములు స్టర్క్ యూనిట్  
మదాసు - 2 కంక్రూ - 13



ఎక్కడ  
**లైఫ్‌బూయ్ వున్నదో**  
 అక్కడ ఆరోగ్యము వున్నది

L. 47-77 TL

పొందుష్టాన్ లీపెర్ లిమిటెడ్



# Nutrime

SWEETS



స్నేహం నంపాదించింది !

మ్యాట్రీన్ కొత్త అభిమానిని

పాండింది

బేబి భారవి

కె. ఆర్. విజయ



మ్యాట్రీన్ స్వీట్స్

ఉఁ ! ఉఁ !

ఎంచక్కాపున్నాయో !!

మ్యాట్రీన్ కమ్మని రుచి, వినాటి కై నా  
ఎంతపెద్దకైనా ఆనందం కలిగించుటలో  
ప్రసిద్ధిగాంచినది. కొనండి మ్యాట్రీన్...  
జవ్వండి మ్యాట్రీన్.



మ్యాట్రీన్ కన్ఫెక్షన్ రెంపెనీ (ప్రైవేట్) లిమిటెడ్  
చిత్తారు (ఆంధ్ర ప్రదేశ్)

NC-90

ఉగాది \*  
అభినందనలు



రేఖా & మురళీ ఆస్త్రులు

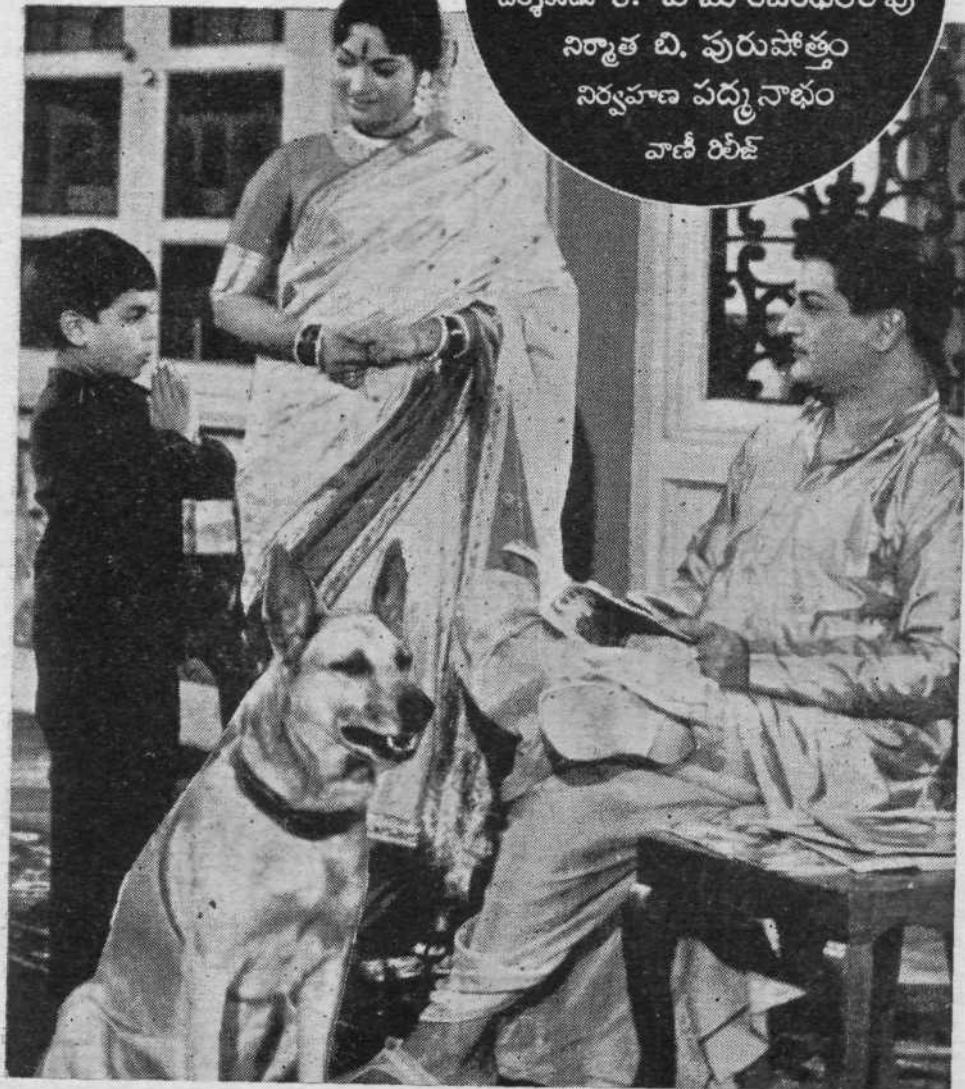
# దేవత

దర్శకుడు కె. హేమాంబరదరరావు

నిర్మాత బి. పురుషోత్తం

నిర్వహణ పద్మనాభం

వాణి రిల్యు



## రాణి-వాణి సంభాషణ

రాణి :—రాబోయే వేసవికి మేమంతా ఊట్టికి వెళ్లి దలచినాము.

వాణి :—యేం ! ఎందుకు ?

రాణి :—ఎలా భరించటం, ఈ విపరితమైన ఎండ లకు నాకు నా పిల్లలకు చర్చ ఒప్పుతుంది. చమటగుల్లలు బాధభరించలేకుండా పున్నాము.

వాణి :—జక యా వేసవి బాధలకు భయపడ నక్కరలేదు. ఊట్టికి పెంగుకూరుకు పోయి ఉబ్బు ఖర్చుపెట్టవలనిన పనిలేదు. విజయా కెమికల్సు, ముద్రాసువారి నూతన తయారీ— అశోకా శాండల్ పుడ్ పొడర్సు (3 విధ ములుగా పున్నచీ) వాటిని క్రమముగా పుపయోగించిన యా చమటగుల్లలు (Prickly Heat, Chaffing etc.) చర్చము పెట్టుటి—పీటిని దరికి రానివ్వదు. మరియు చర్చమును చల్లగాను మృదు పుగాను పుంచును. ఈ పొడర్సు మైమారు చందనముతో తయారైనవి.

రాణి :—అలాగా !

వాణి :—ఆపును. పోయిన వేసవిలో మా కుటుంబ మంతా యా పొడర్సునే పుపయోగించి చాలా మెలు పాంచినాము. ఎచ్చబికి వెళ్లలేదు. చాలా డబ్బు ఆదా అయింది.

రాణి :—అలాగా ! అయితే మా శ్రీవారితో చెప్పి నేను కూడా తెప్పించుకుంటాను. ఏటి పెర్చు చెప్పి.

వాణి :—1. అశోకా శాండల్ పుడ్ అల్పర్పన పొడర్సు స్నేహానంతరం శరీరమంతా చల్లకోవచ్చును. 2. అశోకా శాండల్ పుడ్ టాల్గ్రూ పొడర్సు, టాయిలెట్ గా పుపయోగించునది.

3. అశోకా శాండల్ పుడ్ ఫేన్ పొడరు—చక్కట Plastic Box లో అమర్చబడి వ్యానిటి బ్యాగ్లో పుంచుకుని అప్పుడప్పుడు ముఖ మునకు ఆధ్యాత్మికమటు చాలా మంచిది.

విజయా కెమికల్సు : ముద్రాసు - 7

తెల్పులకు తైప్పుమేన  
నూనెలు



- గీటికాలిడెల్లు సువ్యలునండి అశోక్కర మిస్టర్ పెట్టుపుట్టుపులుతో తయారు కొబడినవి.
- చుచ్చిరుగుసువాసనలలోని ఆశ్చర్యపుట్టార్థ ములును అమలుతోగుచుంతము కేయిసు.
- తారగాయిను వాలకులముకొలవయిసుచును.
- ముక్కుసు మెత్తుచుండియిపు, బాచుపుట్టియిపు.
- తలుపు కాడినియొడల మెదిపును వెలుపు కేయిసు వెంటుకును బంగారుచెంగుగుట్టు కేయిసు.
- 16, 4, 2. క్రొ. దెళ్ళిలాచేకింగ్ కేయిసుచున్నది.

*Ramakrishna*

డిస్ట్రిబ్యూటర్సు :

M/s. పెరుమాళ్ళు అండ్ కో.

137, అదియప్పనాయక్ స్టీటు,  
ముద్రాసు

ఫాను నెం. 23095

M/s. B. వెంకటేశ్వరరావు అండ్ కో.

136 పురుషవాకం హౌస్,

ముద్రాసు

ఫాను నెం. 61552

# చందుల్ మాహా

సంచాలకుడు : 'ప్రతి పాణి'

ఈ నెల ప్రచురించిన "మిత్ర పంచన" అన్న వేతాళ కథకు ఆధారం శ్రీ జి. సంజీవరెడ్డి పంచిన కథ. ఈ కథలో ఈ నాటి పొరులకు పనికిపచ్చే నీతి ఎంతో పున్నది. పరపత్తి, పలుకుబడీ గలవారి బంధు త్వాలనూ, పరిచయాలనూ సమ్ముకొని పరభృతాలుగా బతుకుడా మనుకునే వారికి మార్గసింహుడి కథ మంచి గుబారంగా ఉంటుంది. గొప్పవారి ఆశ్రయంతో తన స్థాయికి మించి నుఖాలు పొందా లను కునే వాడు ముందు ఆత్మ గౌరవం పోగొట్టుకుంటాడు, తరవాత ఆ ఆశ్రయం నిలుపుకునేటండుకు నీచ కార్యాలకు పాల్గొడతాడు, నీటి బుడగ లాటి ఆ ఆశ్రయం పొగానే సమాలంగా నాశన మఘతాడు. నుఖ జీవనాన్ని స్వయం కృషితో సాధించుకున్న వాడే ధన్య ఉన్నది ఈ కథలోని నీతి.

సంపుటి : 36 - ఏప్రిల్ 1965 - సంచిక : 4



# భారత దరిత్ర



బైరమేసు వదిలించుకున్న తరవాత కూడా రండెళ్ళపాటు (1560-1562) అక్షరు పూర్తిగా స్వతంత్రుడు కాలేదు.

ఆతన్ని పెంచిన తల్లి, ఆమె కొడుకు ఆదమ్భాన్ అనేవాడూ పెద్ద ఎత్తున ఆతనిపై పెత్తనం చలాయించారు.

వారి బెద్దత్వం చాలా కాలం సహించి చివరకు అక్షరు ఆదమ్భాన్ని చంపించే శాడు. నలభై రోజులపాటు పుత్రుకోకంతే కుమిలి కుమిలి ఆతని తల్లి కూడా చచ్చి పోయింది.

1562 మే నెలలో అక్షరు పూర్తిగా స్వతంత్రుడయాడు.

సామ్రాజ్య నిర్వాణంలో అక్షరు సాటి లేనివాడు. ఆతను దాదాపు 40 ఏళ్ళపాటు తన రాజ్యాన్ని విస్తరించుకుంటూ వెళ్ళాడు. అయిన ఒక్కొక్క ప్రాంతాన్ని ఎలా జయించినది తెలుసుకుండాం.

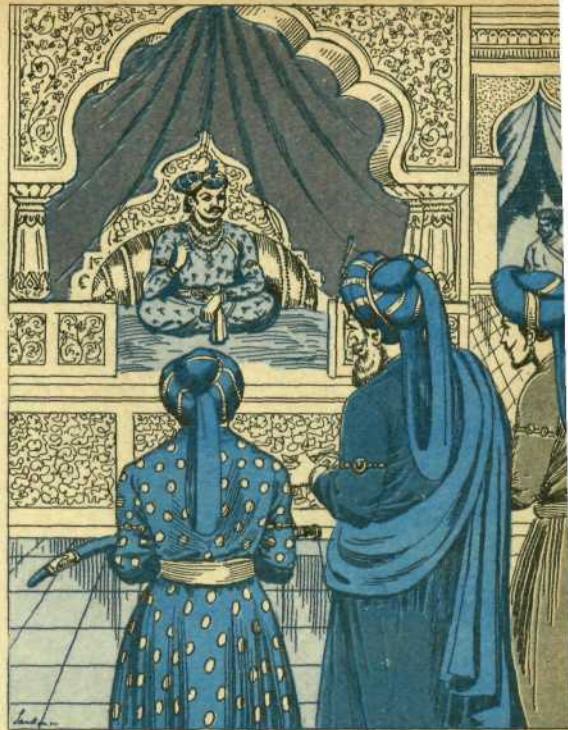
మధ్య పరగణాలలోని ఉత్తర ప్రాంతంలో గరహ కటంగ అన్న రాజ్యానికి బీర్ ( పీర ) నారాయణుడు రాజు. ఆతను మైనరు. ఆతని తల్లి దుర్గావతి, రాజ్య భార మంత్ర మౌనిపై ఆమె ఆసామాన్య రాజ పుత్ర సుందరి గానూ, అమిత పరాక్రమ వంతురాలు గానూ ప్రసిద్ధి చెందినది.

ఈ రాజ్యం మీదికి 1564 లో అక్షరు అసఫ్ఫాన్ అనేవాణి పంపాడు. యుద్ధంలో అసఫ్ఫాన్ జయించాడు. దుర్గావతి ఆప మానం కన్న మరణమే మేలని ఎంచి ఆత్మహత్య చేసుకున్నది. బీర్ నారాయణుడు ప్రాణం ఉన్నంతసేపూ పోరాది చనిపోయాడు. కాలక్రమాన అక్షరు ఈ రాజ్యంలో కొంత భాగం స్వాధీనపరచు కుని మిగిలినది రాజ వంశీయులకు తిరిగి జచ్చాడు. అక్షరు తీసుకున్న భాగమే తరవాత భోపాలు రాజ్య మయింది.

ఉత్తరభారతంలో రాజపుత్రుల ప్రాభవం ఇంకా బలంగానే ఉన్నది; భారత చరిత్రలో రాజపుత్ర స్థానం ఇంకా ప్రముఖ పాత్ర నిర్వహిస్తూనే ఉన్నది. రాజపుత్రుల సహకారం లేకుండా తాను సామ్రాజ్యం నిర్మించ లేనన్న సంగతి నూక్కుబుద్ధి ఆయన అక్కురు గ్రహించాడు.

పూనుల లాగా మొగలులు “గడ్డలో పుట్టినవారు” కారు, పైనుంచి వచ్చినవారు. అందుచేత అక్కురు రాజపుత్రుల సామరస్యం కోసమూ, తన కృషి కంతటకి వారి సహకారం సంపాదించ టూనికి ప్రయత్నించాడు. వివేకమూ, బౌద్ధార్యమూ గల విధానాలు అవలంబించి అతను ఆనేక మంది రాజపుత్రుల సాను భూతి ఎంతగా చూరగొన్నాడంటే, వారు అతని సామ్రాజ్యం కొరకు అపారమైన సేవ చేసి, తమ రక్తాన్ని కూడా ధారపోశారు. రాజపుత్రుల సేవా కొర్యాల పైనా, మొగలుల రాజకీయ చతురత పైనా అక్కురు సామ్రాజ్యం నిర్మాణ మయింది.

**1562లో అంబరు (జయహారు)** రాజైన రాజు బిహారీమల్లు అక్కురుకు లోంగి పోయి, అతనితో వివాహ సంబంధాలు ఏర్పరుచుకున్నాడు. ఆయన తన కొడుకైన



భగవాన్ దానునూ, మనమడైన మాన సింహాస్తీ వెంటబెట్టుకుని ఆగ్రాకు వెళ్లి, అక్కురు కొడువులో ప్రవేశించి, 5 వేల సేనకు అధిపతి అయాడు. అతని కొడుకూ, మనపడూ కూడా సైనికోద్యగాలు సంపాదించుకున్నారు.

ఈ విధంగా మొగలు చక్రవర్తులకు నాలుగు తరాలపాటు భారతీయ వీరుల సేవ లభించింది.

కాని మేవారు మాత్రం లోంగి రాలేదు. పై పెచ్చు, మాల్య నుంచి పారిపోయి శరణార్థిగా వచ్చిన జాజీ బహుదుర్కు అశ్రయం ఇచ్చింది. మేవార్ స్వతంత్రత

ఆక్షరుకు కంటక మయింది. అయితే, సంగరాణ అనంతరం అతని కొడుకు ఉదయసింహుడు అసమర్థుడు కావటమూ, మేవారులో అతఃకలహ లేర్పడటమూ.

ఆక్షరుకు సహాయకారి అయింది. ఇది మంచి అదనుగా భావించి అతను మేవార్పై యుద్ధ యత్నాలు తలపెట్టాడు.

**1567** ఆక్షోబరులో ఆక్షరు చితోద్ కోటను ముట్టిదించాడు. ఉదయసింహుడు తన దుర్గాన్ని విధికి వదిలేసి తాను కొండల లోకి పారిపోయాడు. కాని అతని పరివారంలో ఉన్న జయమల్లు, పట్టాల వంటి మహా యోధులు నాలుగు మాసాల పాటు—**1567** ఆక్షోబరు 20 లగాయతు, **1568** ఫిబ్రవరి 23 దాకా—అక్షరు బలాలను పీరోచితంగా ప్రతిఘటించారు. చివరకు జయమల్లు ఆక్షరు పేల్చిన తుపాకి గుండు వాత పడ్డాడు. తరవాత పట్టా కూడా చనిపోయాడు. మిగిలిన వారందరూ కత్తి పట్టి

యుద్ధం చేప్పూ, ఒక్కడైనా మిగల కుండా చనిపోయారు. శత్రువుల చేతిలో పడకుండా రాజపుత్ర శ్రీలు ఏక చితిలో దూకి దహనమైపోయారు.

తరవాత ఆక్షరు చితోద్ దుర్గం సమైన్యంగా ప్రవేసించాడు. చితోద్ పతనం చూసి హడతెత్తి అనేక మంది రాజపుత్రులు ఆక్షరుకు పాదాక్రాంతులయారు. **1569**లో రఘుంభోర్ రాజు తన దుర్గం తాలూకు తాళుపు చెవులను ఆక్షరు కిచ్చి, ఆక్షరు కొలువులో చేరాడు. అదే ఏడు కాలింజర్ రాజు కూడా ఆక్షరు శరణుజోచ్చాడు. కాలింజర్ పతనం మొగలు సామ్రాజ్య విస్తరణలో ఒక ప్రముఖ ఘుట్టంగా చరిత్ర కారులు చెబుతారు.

**1570** లో బికానేర్, జైపుల్కోర్ రాజులు మొగలు చక్రవర్తికి లొంగిపోవడమే గాక, అతనికి తమ కూతుళ్ళని నిచ్చి పెళ్ళి కూడా చేశారు.



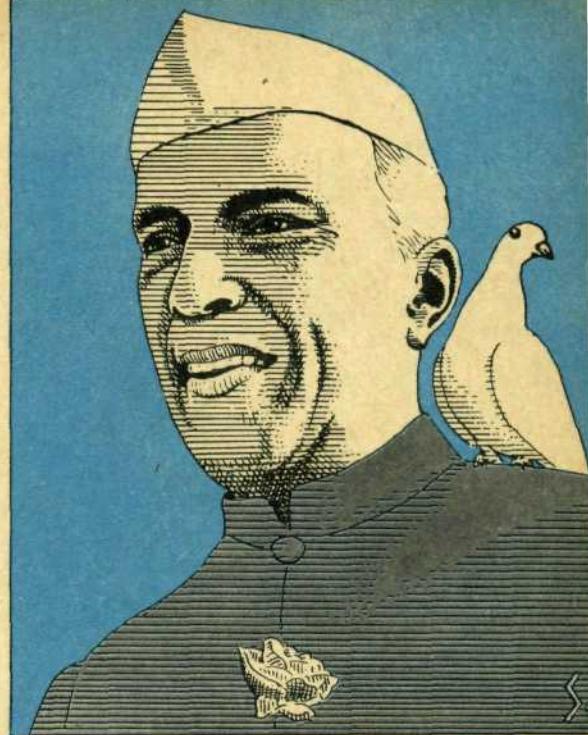
# నేపూ కథ

10

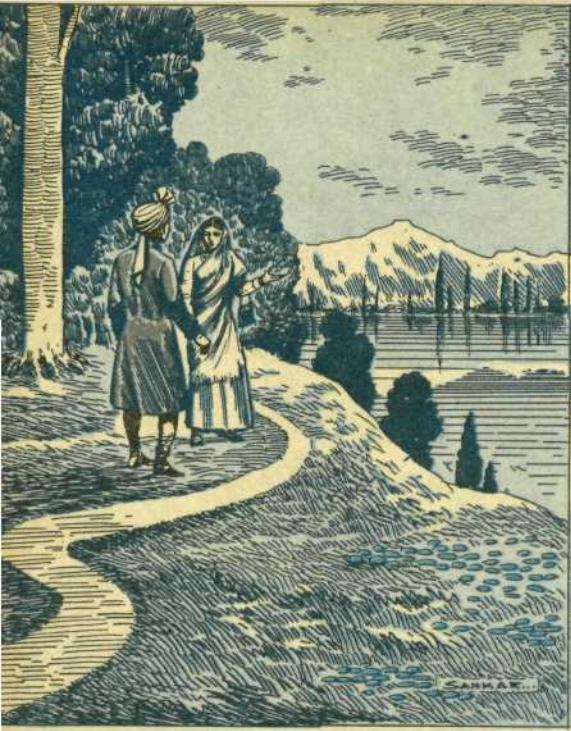
జవాహర్ 1921లో మొదటిసారిగా జైలుకు వెళ్ళాడు. అప్పటికి ఆయిదేళ్ళ క్రితమే, 1916 మార్చిలో వసంత పంచమి దినాన, ధిలీలో అతని వివాహం జరిగింది. వథువు కమలా కౌర్. కౌర్ కుటుంబం కాశ్మీరీలు, ధిలీలో స్విరపడ్డారు. కమల సన్గగా, ఎత్తుగా, సుకుమారంగా ఉండేది.

ఆమె మనస్తుమూ, ప్రమృతీ కొంత వరకు భర్తను పోలి ఉండేవి. ఆమె భావ సౌకుమార్యమూ, అభిమానమూ, తెందర పాటూ గలది. అపరిచితుల ముందూ, తన కిష్టం లేనివారి ఎదటా బిగుపుకుపోయేది; కాని మిత్రుల తోసూ, అత్మియుల తోసూ చాలా సరదాగా ఉండేది. ఆమె చురుకైనదే గాని, పెద్ద చదువు చదివినది కాదు. ఆమె అభిప్రాయాలు విస్పష్టంగా ఉండేవి; వాటి నామె సూటిగా ప్రకటించేది.

వారిది ప్రేమ వివాహం కాదు, పెద్దలు కుదిర్చిన పేణ్ణే. జవాహర్ తల్లి ఏ విందు సందర్శంలోనే కమల అందచందాలు చూసి, ఆ పిల్లలు తన కోడలుగా చేసుకోవాలని నిశ్చయించిందట.



కమల కాపరానికి వచ్చేనాటి కింకా మోతీలాల్ గృహ వాతావరణంలోకి రాజ కియ మారుతాలు ప్రవేశించి, అల్లకల్లోలం జరగలేదు. మరి నాలుగేళ్ళపాటు మోతీలాల్ సార్వభౌముడు లాగా జీవించాడు—రాజబపనం లాంటి జల్లూ, అనం ఖ్యాకులైన నెకర్లూ, చాకర్లూ, మోటారుకార్లూ, కుక్కలూ, వాహనాలూ, ఇంటి నిండా మేలైన తివాసీలూ, ఆమూల్యమైన పింగాటీ, గాజు పాత్ర సామగ్రి, ఆశ్వశాలల నిండా గుర్రాలూ, పిల్లలక్కుటానికి పాట్టగుర్రాలూ, ఆనంద భవనానికి వచ్చే అతిథులూ, పాయ్యే అతిథులూనూ.



వివాహమయే నాటకి జవాహార్ రాజకీయ మానసిక చైతన్యం ఘుర్రుజిలో ఉన్నది. అది తెరుకోవబానికి మరి అయిదేళ్ళు పట్టింది. తెలిసారి జైలుకు పొవటంతో అతని గుంబటన వాలావరకు సమసిపోయింది, ధర్మ సందేశాలు తొలిగిపోయాయి. ఈ అయిదేళ్ళూ కమల ఏకాంతవాసినే. అతని మనసు అ కాలంలో తన వాతావరణాన్ని, అనంద భవనాన్ని, నవ వదువునూ విస్మిరించి ఉపాలో కాలలో విపరించింది; ఇందు కతను తరవాత తరవాత ఎంతే నెచ్చుకుని, బాధపడ్డాడు. కమల మరణసంతర ఇది తీరని సంతాపం అయింది.

ఇద్దరూ కోపిష్టివాళ్ళే, తెలి రోజులలో చీటికి మాటికి కిచులాడుకునేవారు. ఇద్దరూ వేరు వేరు వాతావరణాలలో పెరిగారు; విద్యా సంస్కృతులలో వారి కేమాత్రం పొలిక లేదు. అందుచేత వారు ఒకరినేకిరు అర్థం చేసుకోలేకపోయారు. కమలకు రాజకీయ సూఖ్యాల మాట అటుంచి, కళ్ళు ఎదుట జరిగే పరిణామాలు కూడా అర్థం కావటం లేదని జవాహార్ చిరాకుపడేవాడు. ఆమె ఆ శ యం తనకు రాజకీయ సహచారిణి కావటమే నన్న సంగతి జవాహార్కు కొంత కాలానికి గాని అర్థం కాలేదు.

దురదృష్టప్రవశాన ఆమె వ్యాధిగ్రస్తురాలై పోయి, ఈ కోరిక తీరే అవకాశం లేనందుకు ఎంతో నిరాశ పొంది ఉండాలి. టాగూరు నాటకంలో చిత్ర జీలా అంటుంది: “నన్న దేవత లాగా ఆరాధించ వద్దు; కిటకాన్ని చూసి కాస్టేపు జాలి చెంది, నిర్లక్ష్యంగా పక్కకు నెట్టినట్టు నెట్టినూవద్దు. అపాయ భరితమైన మార్గాన సీ సరస పయనించ నిచ్చి, ఉన్నత ధర్మంలో పాలు పెంచుకో నిచ్చినట్టయితేనే నన్న నిజంగా అర్థం చేసుకోగలుగుతావు.”

తన భార్య ఆ చిత్ర లాటిదని జవాహార్ 1930 ఆరంభంలో తెలుసుకోగలిగాడు.

వారి వివహమైన జరవైబక్క మాసాలకు, 1917 నవంబరులో, వారి ఏక సంతానమైన పుత్రిక ప్రియదర్శినీ ఇందిర (ఇప్పుడు ఇందిరా గాంధి) పుట్టింది. కుమారె పుట్టినది మొదలుకొని కమల ఆరోగ్యం చెడిపోయి, ఒక వ్యాధి తరవాత మరొక వ్యాధితో తీసు కుని, చిట్టచివరకు క్షయ వ్యాధితో జీవితం ముగించింది.

పెళ్ళి అయిన కొద్ది రోజులకే జవహర్ సకుటుంబంగా కాళ్ళిరు వెళ్ళి, వేసవి అక్కడ గడిపాడు. అతను తన కుటుంబాన్ని కాళ్ళిరు లో యు లో పదిలి, ఒక దాయాదితో సహా పర్వతాలలో సంచరించి,

లదభీ రోడ్డు వెంట ప్రయాణం చేశాడు. అది టిబెట్టుకు వెళ్ళే దారి. వాళ్ళు ముందుకు వెళుతున్నకొద్ది దారి నిర్మాస్తవ్యాపోయింది. మంచు కొండ లా, పిమానినదాలూ తగిలాయి. వారు జోజిలాకనుమ దాటనాక, ఎనిమిది మైళ్ళ దూరంలో అమరనాథ గుహ ఉన్నట్టు తెలిసింది. దారిలో బ్రహ్మండమైన మంచు పర్వతం ఆట్టున్నది. అయినా వారు లక్ష్య పెట్టలేదు. ఒక గౌరేళకాపరిని వెంటబెట్టు కుని కొద్ది మందితో బాటు జవహర్ ముందుకు సాగాడు. తాడుతో ఒకరి నెకరు కట్టుకుని మంచు మీదుగా ఎక్కుసాగారు.



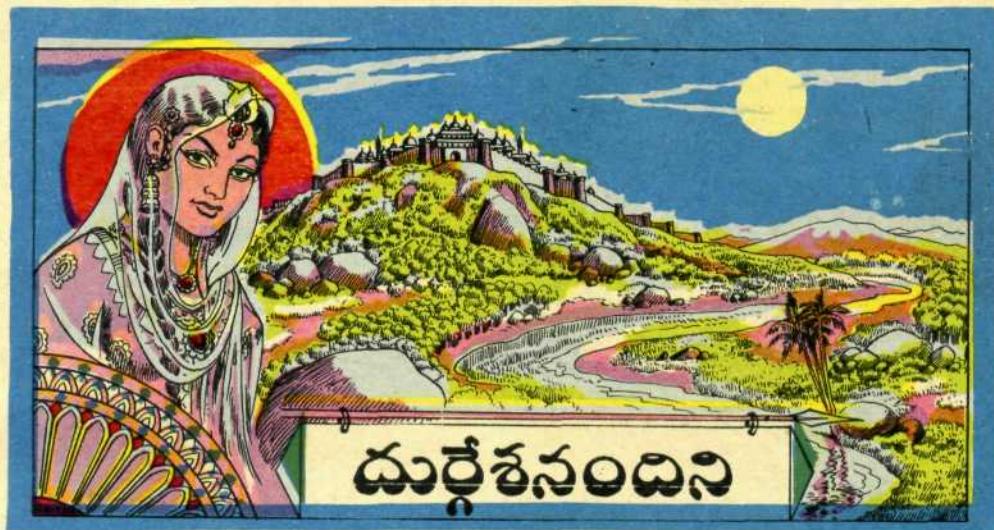
ఎన్నో హిమానీనదాలు దాటారు. అంత ఎత్తుస గాలి చాలా పలచగా ఉంటుంది. శ్వాస ఆడదు. అడుగు తీసి అడుగు వెయ్యటం బ్రహ్మాప్రకాశ్య మనిషిస్తుంది. ఉదయం నాలుగింటికి బయలుదేరినవాళ్ళు మధ్యస్తుం పన్నెండింటికి ఒక విస్తృత మైన మంచు మైదానాన్ని చేరుకున్నారు. అది చూడటానికి అప్పరూపంగా ఉన్నది.

ఆర మైలు వెడల్పు గల ఆ మంచు మైదా నాన్ని దాటి దాని అపతల కొండ దిగి పొతే అ మరనాథ గుహ వస్తుంది. పర్వతం ఎక్కుటంతే పొలిస్తే ఇది చాలా తెలిక అనిషిస్తుంది. కానీ ఆ మంచు మైదాసం నిండా నిలువునెక్కే లున్నాయి. వాటి మీద కొత్తగా పడిన మెత్తని మంచున్నది. ఇలాటి మంచుమైన అడుగు పెట్టి జవాహర్ దిగు పకు పడిపోయాడు. అది ఒక అచోచిలం లాటి ఆగాథం. ఆతని సడుముకు కట్టి ఉన్న తాడు తెగకపాపటం చేత ఆతని కానాడు

గండం తప్పింది. లేకపోతే ఆతని జాడ తెలియ టానికి కొన్ని యుగాలు పట్టి పుండును. ఇంత జరిగినా జవాహర్ వెనక్కు తిరగక ముందుకి పొతానని పట్టు బట్టాడు. కానీ ముందుకు వెళ్ళిన కొద్దీ ఆగాథాలు ఎక్కువయాయి. అందుచేత వారందూ నిరాశ చెంది వెనక్కు తిరగ వలిని వచ్చింది:

కాశ్మీరుకు మళ్ళీ వెళ్ళాలనీ, మాన సరోవరమూ, క్రైస్తవ శిఖరమూ చూడాలనీ జవాహర్ కలలు కన్నాడు. అందుకు గాను తత్తు అమరున్న ఏర్పాటు ఏచీ కొన సాగలేదు. రాజకీయ వ్యవహారాలు ఆతని కార్యక్రమాన్ని నిర్ణయించి, ఆతని చేత కాశ్మీరు యాత్రలకు బదులు జైలు యాత్రలు చేయించాయి. భారత ప్రధాని ఆయినాకనే ఆతను మళ్ళీ కాశ్మీరు లోయనూ, మంచు కొండలనూ సందర్శించి, లద్భ కూడా వెళ్ళగలిగాడు.





## మర్ఖేశనందిని

11

[ విమల జగత్సింహుడిక రాసిన ఉత్తరంలో తాను ఏ విధంగా అభిరామస్వామి వల్ల ఒక శూద్ర స్త్రీ జన్మించినది, వీరేంద్రసింహుడు తనను ప్రేమించి కూడా పెళ్ళాడునికి ఎలా సంకోచించినది, మానసింహ మహారాజు అతన్ని ఏ విధంగా పెళ్ళికి బలాత్మరించి వీరేంద్రసింహుడికి క్షత్రు కైపొయినది, తాను వీరేంద్రసింహుడి భార్య అయి ఉండి కూడా ఎలా దాసిగా మనులుకున్నది తెలిపింది. ఈ నమయంలోనే జగత్సింహుడు విమల తిలోత్తమలు నవాబు అథిసంలో ఉన్నట్టు దిగజుడి వల్ల తెలుసుకుని క్షభపడ్డాడు.]

ఆ రాత్రి జగత్సింహుడు నిద్రపోలేదు. తనకు సర్వస్యమూర్తి అయిన తిలోత్తమ నవాబు ఏలాన భవసంలో చేరి, నవాబు ఉంపుడుగత్తెలలో ఒకతెగా ఉంటున్నది. ఇప్పుడామే జీవించి ఉండి మాత్రం ఏం ప్రయోజనం? ఇంతకన్న తిలోత్తమ చనిపోయి ఉండినా బాగుండేవే నను కున్నాడు జగత్సింహుడు.

ఇలా విచార సాగరంలో కొట్టు మెట్టాడుతూ ఎప్పుడు కన్ను మూరాడే అతనికి తెలియాదు. మర్మాడు ఉదయం ఉస్కాన్ఫాన్ అతన్ని నిద్రలేపి, అతని చేతిలో ఒక ఉత్తరం పెట్టి, “రాజకుమారా, ఈ ఉత్తరాన్ని నీకు అందజేస్తానని అది రాసిన మనిషికి మాట ఇచ్చాను. దీన్ని తీరికగా చదువుకో. మూడు జాముల వేళ



CHITRA.

నేను మళ్ళి పట్టాను. దీనికి జవా బేష్టోనా రాసేటట్టయితే అందజేయగలను,” అని చప్పి వెళ్ళిపోయాడు.

తన మనౌవైకల్యం కాస్త తగ్గాక జగత సింహు దా ఉత్తరాన్ని మొదటి నుంచి చివరదాకా చదివాడు. అది విమల రాసిన ఉత్తరం. సాంతం చదివి ఆత నా ఉత్తరాన్ని తగలబెట్టి బూడిద చేశాడు. ఉత్తర మైతే తగలబడి బూడిద అయిందిగాని, అతని మనస్సులో ప్రజ్యలించే ఆలోచనలు మాత్రం బూడిద అయ్యేలాగా కనబడలేదు.

చప్పిన ప్రకారం మూడుజాముల వేళ ఉస్కాన్న జగతసింహుడి వద్దకు వచ్చాడు;

“ ఉత్తరాన్నికి జవా బేష్టోన్నా పంపుతావా ?”  
అని అడిగాడు.

అదివరకే రాసి ఉంచిన జవాబును జగతసింహుడు ఉస్కాన్న చేతి కిచ్చాడు.

ఉస్కాన్న ఉత్తరం విప్పి చూస్తే అందులో రెండేరెండు ముక్కు లున్నాయి: “ అభాగ్యరాలా, నీవు చేసిన మేలు మర వను. నీవు నిజంగా పతివ్రతవే అయితే, నీ భర్త వెళ్లిన మార్గాన్నే శ్రీపుంగా అనుసరించు—జగతసింహుడు.”

ఉస్కాన్న ఈ రెండు ముక్కులూ చదివి, “ యువరాజా, నీ హృదయం చాలా కర్కృష మైనది,” అన్నాడు.

యువరాజు నీరసంగా, “ పరానుల కంటేనా ? ” అన్నాడు.

ఉస్కాన్న కర్కృషంగా, “ అందుకేనేమో పరానులు నీ యోగ క్షేమాలలో లోపం చేసింది ? ” అన్నాడు.

జగతసింహుడు సిగ్గుపడుతూ, “ లేదు బాబూ, నేను నా విషయం చెప్పలేదు. మీరు ఎంతో దయగా నాకు క్షేమం కలిగించారు. ఖైదినైనప్పటికి నాకు ప్రాణ దానం చేశారు. గన్వికట్టువుకు ఎంతో సహా యిపడ్డారు. నేను ఖైదినే అయితే నాకు మీ దయా శృంఖలాలు వద్దు, నిజమైన సంకెళ్ళు



వెయ్యంది. నేను భైదీని కాకపోతే నన్ని బంగారు పంజరంలో ఎందుకు బంధించి ఉంచారో చెప్పండి,” అన్నాడు.

“యువరాజా, కష్టాలను ఏలచి ఆహ్వానిస్తూ వెందుకు ? వాటంతటాలవే పస్తాయి,” అన్నాడు ఉస్కాన్.

“హంసతూలికాతల్యం పైన కాకుండా రాళ్ళు పైన పడుకోవటం కష్టాలలో జము అని రాజపుత్రుడు భావించడు. కతలూ ఖానుకు తగిన శిక్ష ఇవ్వజాలని పక్షంలో మరణం కూడా నాకు కష్ట మనిషించదు,” అన్నాడు జగతసింహుడు.

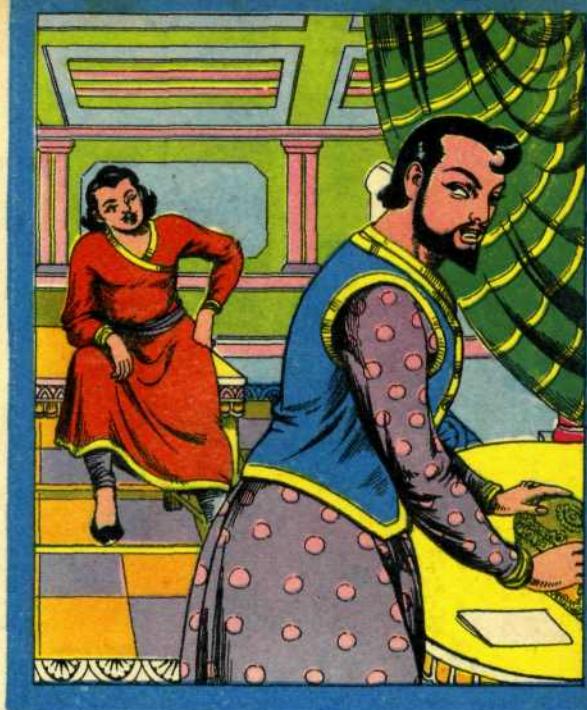
“యువరాజా, జాగ్రత్త ! పరానులు అస్సుంతా చేస్తారు !”

జగతసింహుడు నవ్వి, “నేనా పతీ, నస్ను భయపెట్టటం మీ తరం కాదు,” అన్నాడు. ఉస్కాన్కు అసలు సంగతి స్ఫురణకు వచ్చింది. ఆతను జగతసింహు డితే, “నేను మరిక ముఖ్యమైన పని మీద ఇక్కడికి వచ్చాను,” అన్నాడు.

జగతసింహు దాశ్వర్యపడి, “ఏమిటది ? చెప్పండి !” అన్నాడు.

“నేను చెప్పబోయే విషయం నవాబు తరఫునే నని గుర్తుంచుకో !”

“మంచిది.”



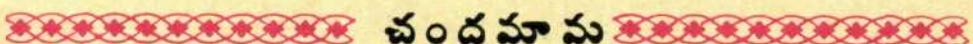
“ఏను. యుద్ధం మూలంగా రాజు పుత్రులూ, పరానులూ కూడా నాశనమై పోతున్నారు.”

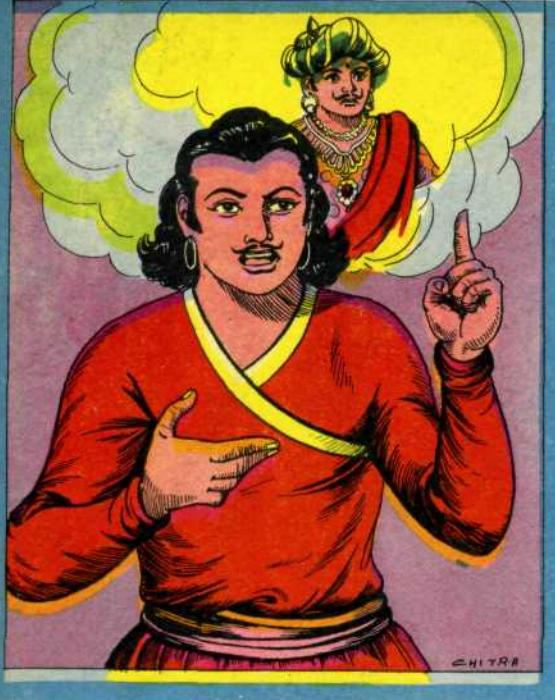
“పరానులను నాశనం చెయ్యాలనే మా ఉద్దేశ్యం.”

“అది నిజమే. కాని రెండు ప్రాలూ నాశనం కావటమే గాని ఏదో ఒక పక్షం మటుకే నాశనమయే అవకాశం కనిపించదు. మందారణ దుర్గాన్ని జయించిన వాళ్ళు బొత్తిగా బలహీనులని సీకు తేస్తున్నాడా ?”

“లేదు. వాళ్ళు సమర్థులే.”

“ఏమైనా, మా గాప్య చెప్పుకోవటం నా ఉద్దేశం కాదు. ఘోగలు పాదుషాతే





CHITRA

శాస్వత వైరం పెట్టుకుని పరానులు ఒరిస్సాలో ఒదిగి ఉండటంలో నుఱ మేమీ లేదు. అయితే పాదుషా పరానులను తన ఆధినంలో ఉంచుకో గలగడం కూడా సాధ్యమయేది కాదు; థిల్లీకి ఒరిస్సాకూ ఎంత దూరమో నీకు తెలుసు. అంత దూరం నుంచి పాదుషా ఒరిస్సా నెలా జయిస్తాడు? ఒకవేళ జయించినా బోలెడంత సేన నష్టం కావటమే తప్ప ఒరిస్సా పాదుషా ఆధినంలో ఉండదు. ఇలా ఉభయ పక్షాలూ నాశనం ఆవుతూ పోవటం వల్ల లాభ మేమిటో నీవే ఆలోచించు,” అన్నాడు ఉస్కాన్.

“అయితే ఏం చేస్తామంటారు?” అని జగతసింహు డడిడాడు.

“నేను స్వయంగా ఏమీ అనటంలేదు. సంధి చేసుకుంటామని మా నవాబు అంటున్నారు.”

“ఎలాటి సంధి ?”

“ఉభయ పక్షాలూ కొంత త్యాగ బుద్ధి చూపాలి. కతలూఖాన బెంగాలులో తాను గెలుచుకున్న ప్రాంతాలన్నిటినీ విడిచిపుచ్చ టానికి సిద్ధం. పాదుషా మా పైకి పంపిన సేన లన్నిటినీ ఉపసంహరించుకుని, ముందు కూడా మా పైకి రాకుండా ఉండాలి. ఇందుపల్ల నష్టం పరానులకే గాని, పాదుషాకు కాదు. ఏమంతే, మేము ఎంతో శ్రేష్ఠ మహా గెలుచుకున్న దంతా వదులుకుంటున్నాం. ఆక్రూ పాదుషా తాను గలవని దాన్ని మాత్రమే పోగొట్టు కుంటారు.”

“సరే, ఇదంతా నాతో ఎందుకు చెబు తున్నారు? సంధి విగ్రహాలు చెయ్య సమర్పుడు మానసింహ మహారాజు. ఆయన వద్దకే సంధి రాయబారం పంపండి.”

“దూతను పంపాం. ఆయితే ఆయన కెవరో నిన్ను పరానులు హత్య చేసినట్టు వార్త చెప్పారట. ఆయన పుత్ర కోకంతో

కుమిలిపోతున్నారు; సంధి ప్రస్తావన ఏని పించుకునేటట్టులేదు. రాయబారి చెప్పినా ఆయనకు నమ్మకం కలగలేదు. నీవే వెళ్లి, మా పడున మాట్లాడితే పని జరగవచ్చు.”

జగతసింహుడు ఉస్కాన్ కేసి చూసి, “నా దస్తారీ చూసినా మహారాజుకు నమ్మకం కలుగుతుంది గదా, నన్ను స్వయంగా ఎందుకు పామ్మంటున్నారు? అసలు సంగతి చెప్పండి,” అన్నాడు.

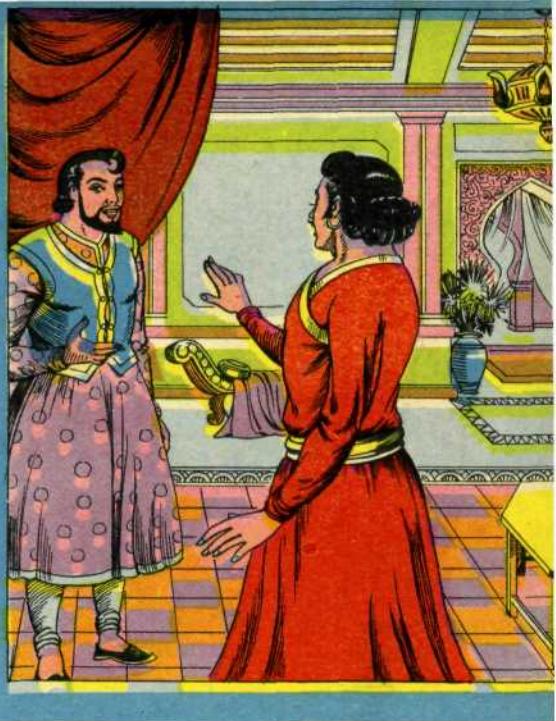
“మహారాజుకు ఇక్కడి వాస్తవ పరిస్థితి తెలియదు. ఆదీగాక, ఆయనకు నిన్ను చూసే కలిగే తృప్తి నీ ఉత్తరం చూసే కలగదు. ముందు నీకు బంధవి ముక్కి ఒకటి కలుగుతుంది. ఇప్పుడైనీ అలోచించి నవా బీ అలోచన చేశారు.”

“నాన్నగారి దగ్గరికి వెళ్ళుకూనికినా కేమీ ఆభ్యంతరం లేదు.”

“చాలా సంతోషం. మరొక్క మనవి. సంధి కుదరని పక్కంలో నీ విక్కడికి తిరిగి పచ్చెయ్యపలిని ఉంటుంది. అలా మాకు మాట ఇవ్వాలి.”

“మాట ఇచ్చి నిలబెట్టుకుంటానని నమ్మక మేమిటి?”

ఉస్కాన్ నవ్వి, “రాజపుత్రులు ఆడి తప్పరని అందరికి తెలుసు,” అన్నాడు.



“నాన్నగారిని కలునుకుని సాధ్యమై సంత త్వరగా తిరిగి పస్తానని మాట ఇస్తున్నాను,” అన్నాడు జగతసింహుడు.

“మేము చెప్పే సంధి నిబంధనలకు మహారాజు ఒచ్చకునే లాగా సాధ్యమైనంత కృషి చేస్తానని కూడా మాట ఇవ్వు.”

“అలా మాట ఇవ్వలేను. పరానులను టిడించి విజయం సాధించమని పాదుపా మమ్మల్ని పంపారు. మేం విజయం పాండగలం. పరానులతో సంధి చేసుకోవటానికి పాదుపా మమ్మల్ని పంపలేదు. సంధి చేసుకోవటానికిగాని, మానకూనికిగాని మాకు ఘక్కు లేదు.”



ఉస్కాన్ ముఖాన సంతోష విపాదాలు దరండూ తాండవించాయి. ఆతను జగత సింహాదితో, "యువరాజా, రాజపుత్రుడ వనిపించే లాగా మాట్లాడావు. కానీ కాప్రత ఆలోచించుకో, నీ విముక్తి కింతకన్న మంచి ఊపాయం దౌరకదు," అన్నాడు.

"నేను విముక్తుణ్ణి కాకపోతే పాదుపాకు దిగులా? ఇంకెందరో నా లాటి రాజపుత్రు లున్నారు!"

ఉస్కాన్ బాధపడుతున్నట్టుగా జగత సంహాళి మరీ మరీ బతిమాలాడు. కానీ జగతసింహాడు ఆతను కోరినట్టు మాట ఇప్పుతేదు.

"నేను చెప్పిన దానికి ఒప్పుకోకపోతే నవాబు ఏం చేసేదీ చెప్పుతేం," అన్నాడు ఉస్కాన్.

"నన్ను శ్రేదులో పెట్టించమని నేను ముందే అన్నాను," అన్నాడు జగత సింహాడు.

"ఆంతటితో నవాబు తృప్తిపడతారని ఏమిటి?"

"నీరేంద్రసింహు ణ్ణి చంపించినట్టు నన్నా చంపించపచ్చ. ఆంతకంలై ఏం చెయ్యగలరు?" అన్నాడు యువరాజు.

ఉస్కాన్ విచారంగా, "అయితే ఇక నేను సెలవు పుచ్చుకుంటాను," అని చెప్పి వెళ్లిపోయాడు.

మరికొంత సేపటికి జగతసింహాది వద్దకు ఒక సైనికాధికారి వచ్చాడు. ఆతని వెంట మరి నలుగురు ఇంద్రహస్తులైన సైనికులున్నారు. వారిని చూసి జగతసింహాడు, "మీరంతా ఏం చని మీద వచ్చారు?" అని ఆడిగాడు.

"మిమ్మల్ని మరొక చేటికి తీసుకు పోపచానికి," అని వారు జవాబు చెప్పారు.

"నేను సిద్ధంగానే ఉన్నాను, పదంది," ఆంటూ బగతసింహాడు వారి వెంట బయలుదేరాడు..."



ఆ రోజు సవాబు జన్మదినేత్నపం.  
ఉదయం నుంచీ ఎక్కుడ చూసినా ఒకటే  
కోలాహలం; ఒక చేట సృత్యం, మరొక  
చేట తాగుడు, ఇంకోచేట దానథర్మాలు,  
వెరొకచేట ఫోజనసంతర్పణ; ఇలాగే  
రోజంతా గడిచి రాత్రి అయింది.

విమల భవనమంతా కలయతిరిగి, ఎలా  
గైతేనేం తిలోత్తమ పదుకుని ఉన్న గదికి  
చేరుకున్నది. అమె, “నేను వచ్చాను,”  
అనగానే తిలోత్తమ లేచి కూర్చున్నది.  
తిలోత్తమ మాటా, పలుకూ లేకుండా అమె  
కేసి తెరిపార చూసింది.

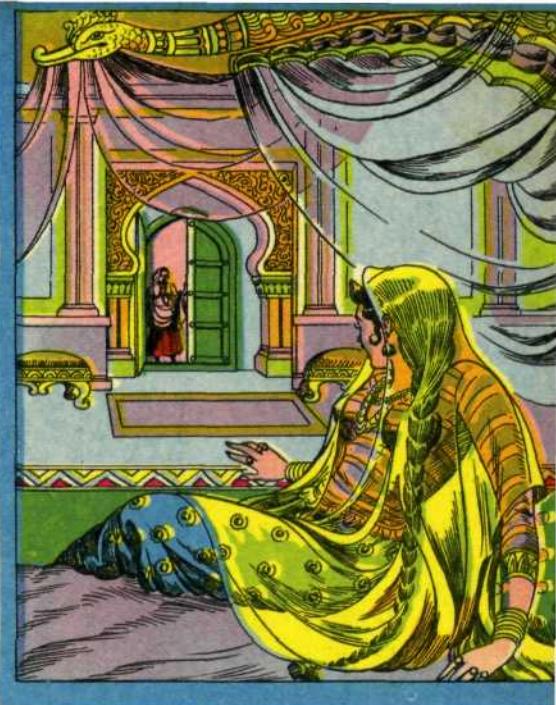
“వస్తానన్నాను, వచ్చాను. ఏం మాట్లాడవు?” అన్నది విమల.

“ఏం మాట్లాడను? మాట్లాడే దంతా  
అయిపోయింది,” అన్నది తిలోత్తమ. అమె  
కంఠ ధ్వని చూస్తే అంతకుముందుదాకా  
అమె ఏడుపూ ఉన్నట్టున్నది.

“జలా అహోరాత్రాలు ఏడుపూ ఎంత  
కాలం బతుకుతాపు?” అన్నది విమల.

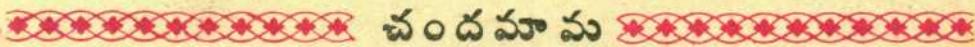
“బతక్కపోతే ఏమిటి నష్టం? ఇంత  
కాలం ఎందుకు బతికానా అనే నా  
విచారం,” అన్నది తిలోత్తమ.

విమల కూడ్రాడా కన్నీరు వచ్చింది. అమె  
కళ్ళు తుడుచుకుని, దీర్ఘంగా నిట్టూర్చి,



“తీరిక లేకా, మన విచారం కొంత తగ్గ  
గలందులకూ కతలూఖాన్ ఇంతవరకూ  
మన కేసి చూడలేదు. ఇవాళ మనం  
కనబడకపాతే ఏం చేస్తాడే తెలియదు,”  
అన్నది. తిలోత్తమ వణికిపాతూ, “మరో  
మార్గం లేకపోతే చచ్చిపోగలను,” అన్నది.

“అలా నిరాశపడి లాభంలేదు,  
తిలోత్తమా. కాస్తదైర్యం వహించు. ఇక్కడి  
నుంచి తప్పించుకు పారిపోయే ఉపాయం  
నా చేతిలో ఉన్నది,” అంటూ విమల తన  
దుస్తులలో నుంచి జిగేలున మెరిసే కత్తిని,  
ఉస్కాన్ ఇచ్చిన వుంగరాన్ని పైకి తీసి  
తిలోత్తమకు చూపింది.



"ఈ ఈ త్తి ఎక్కుడ నుంచి పచ్చింది?"

"నిన్న ఆస్యానీ పచ్చింది చూశావుగా?"

అభిరామస్యామి దాని ద్వారా ఈ ఈ త్తి పంపారు."

"ఈ ఉంగరం?"

"నేను తప్పించుకు పోగలందులకు ఉస్యానీ ఈ ఉంగరా న్నిచ్చాడు."

తిలోత్తమ స్తఖించి పోయింది. అమె గుండె దడదడలాడుతున్నది.

"ఈ మాసిన గుడ్లు విడిచి, మంచి బట్టలు వేసుకుని, నృత్య గానాలు జరిగే చేటికి బయలుదేరు," అన్నది విమల.

"ఊహు!" అన్నది తిలోత్తమ.

"అయితే నువ్వు బయపడలేవు."

తిలోత్తమ ఏడపసాగింది.

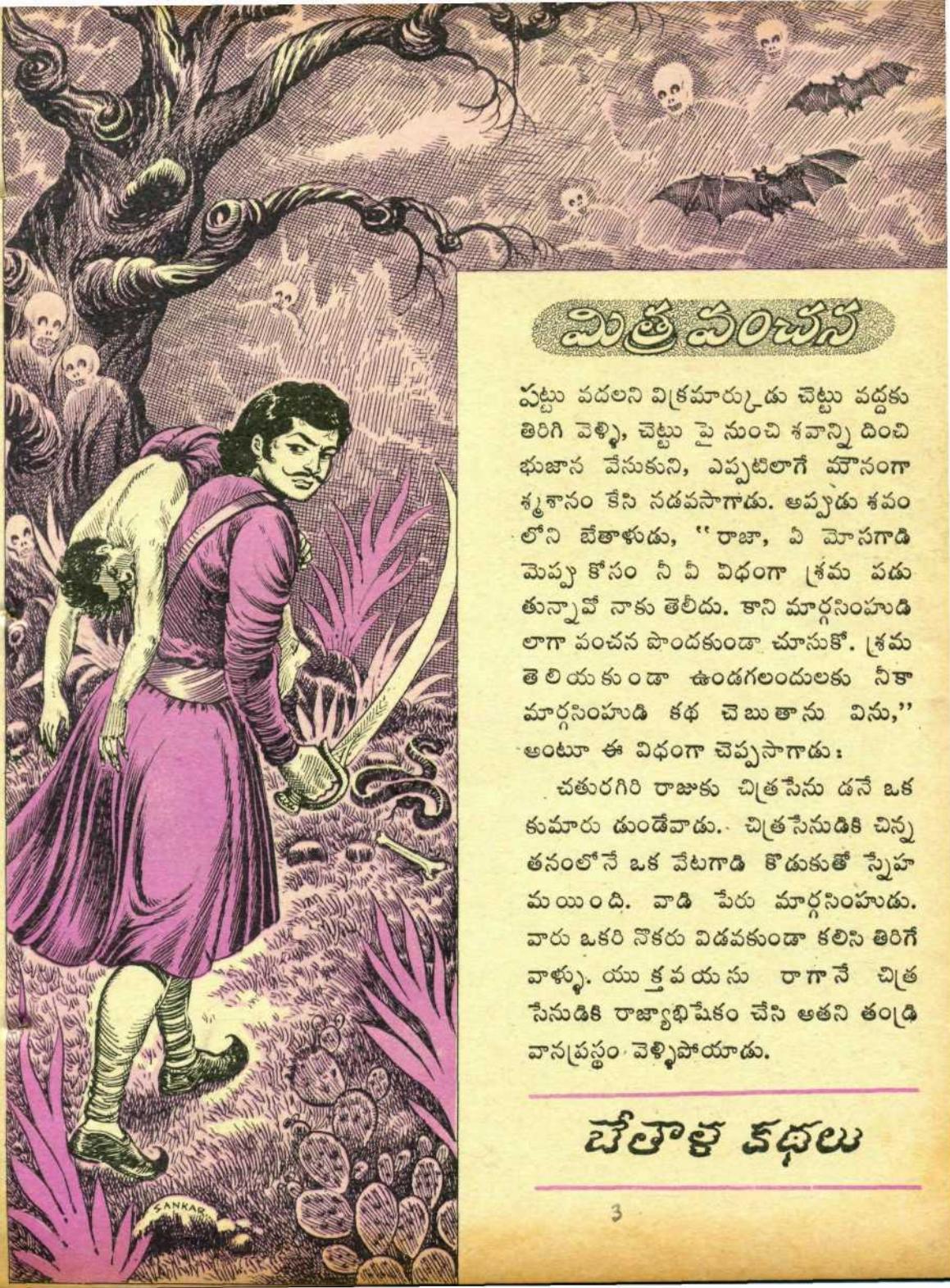
"ఆలా దుఃఖించకు! మనమ నిబ్బరం చేసుకుని నేను చెప్పినట్టు చెయ్యి. నిన్న కాపాడహానికి నేనెక ఉపాయం చేశాను," అన్నది విమల.

ఆ మాట వింటూనే తిలోత్తమ విమల కేసి కోపంగా చూసింది.

"ఈ ఉంగరాన్ని తీసుకుని ని పద్ధ ఉంచుకో. నువ్వు వినేడ స్తులానికి వెళ్ళ నపసరం లేదు. అర్థరాత్రి దాకా సంబరం పాగుతూనే ఉంటుంది. అర్థరాత్రి సమ యాన ఉంగరంతో అంతఃపుర ద్వారానికి వెళ్లు. అక్కడ నీ కొక సిపాయి కని చిస్తాడు. వాడు నీ కిలాట ఉంగరమే చూపించినట్టయితే దీన్ని వాడికి చూపించు. అప్పుడు వాడు నిన్న అభిరామస్యామి దగ్గరికి తీసుకుపోతాడు, లేదా నువ్వేక్కడికి పోతానంటే అక్కడికి తీసుకుపోతాడు. నువ్వు నిర్ఘయంగా వాడి వెంట వెళ్ళపచ్చ. మధ్య దారిలో ఇతర పహరావాళ్ళు నిన్న నిలిపినా, ఈ ఉంగరం చూపిస్తే నిన్న అడ్డగించరు. తెలిసిందా?" అన్నది విమల. ఈ మాట చెప్పి విమల వెళ్ళపోయింది.

—(ఇంకా పుంది)



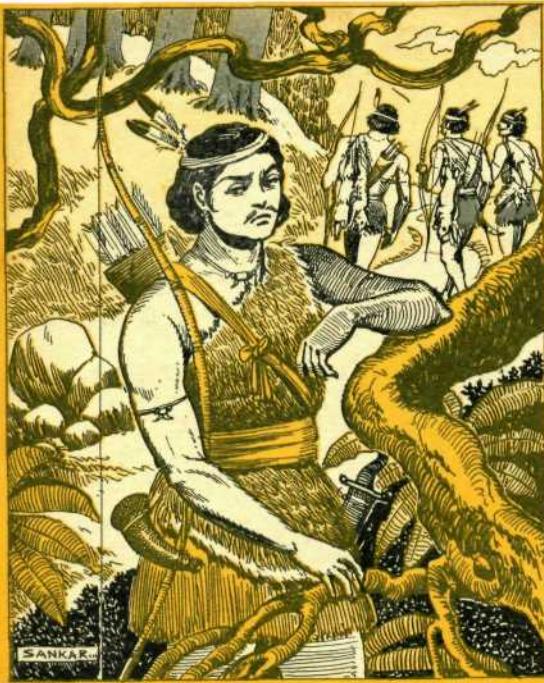


## ముత్తపంచన్

పట్టు పదలని విక్రమార్గుడు చెట్టు పద్ధకు తిరిగి వెళ్ళి, చెట్టు పై నుంచి శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, ఎప్పటిలాగే మానంగా శ్కృతానం కేసి నడవసాగాడు. అప్పుడు శవం లోని బేతాళుడు, “రాజు, ఏ మాసగాది మెప్పు కోసం నీ ఏ విధంగా శ్రమ పడు తున్నావే నాకు తెలీదు. కాని మార్గసింహుడి లాగా పంచన పాండకుండా చూసుకో. శ్రమ తెలియకుండా ఉండగలందులకు నీకా మార్గసింహుడి కథ చెబుతాను విను,” అంటూ ఈ విధంగా చెప్పసాగాడు:

చతురగిరి రాజుకు చిత్రసేను డనే ఒక కుమారు డుండేవాడు. చిత్రసేనుడికి చిన్న తనంలోనే ఒక వేటగాడి కొడుకుతో స్నేహ మయింది. వాడి పేరు మార్గసింహుడు. వారు ఒకరి నౌకరు విడవకుండా కలిసి తిరిగి వాళ్ళు. యుక్తపయసు రాగానే చిత్ర సేనుడికి రాజ్యభిషేకం చేసి ఆతని తండ్రి వానప్రస్తం వెళ్ళిపోయాడు.

## చేతొళ్ళ కథలు



SANKAR.

రాజైపోవటంతే చిత్ర సేనుడి జీవిత విధాన మంత్రా మారిపోయింది. ఇప్పుడు డత నికి మార్గసింహుడి వంటి వాళ్ళ సహవసంతే పనిలేదు.

అయితే మార్గసింహుడు మాత్రం తమ పాత స్నేహాన్ని మరవలేదు. తన చిన్న నాటి స్నేహితు దిప్పుడు రాజయాడు గనక తన కిక ఏ లోటూ ఉండదని వాడను కున్నాడు. ఆ ధైర్యంతోనే వాడు తన జీవితాన్ని తీర్చి దిద్దుకోలేదు, తన కులవృత్తిలో దక్కత సంపాదించుకోలేదు: తన తండ్రి కూడబెట్టినది కాస్త కూస్త యథేచ్చగా భయ్య పెట్టేసి, బికారి అయాడు.

పూట గడవని స్థితి ఏర్పడిన మీదట మార్గసింహుడు రాజును చూసి సహయం అదుగుదామని సభామంటపం వద్దకు వెళ్ళి వేచి ఉన్నాడు. కొంత సేవకికి రాజు సభకు పచ్చాడు, మార్గసింహుడై చూశాడు, కాని గుర్తించనట్టుగానే లోపలికి వెళ్ళిపోయాడు. ఇలా రెండు మూడు రోజులు రాజు తనను చూసి కూడా పలకరించక పోయేసరికి మార్గసింహుడికి నిరాశ కలిగింది. తనకూ రాజుగారికి ఉండిన బాల్య స్నేహం తన కే మీ ఉపకరించదని వాడు రూఢి చేసుకున్నాడు.

తోటి కులం వాళ్ళు మార్గసింహుడి వద్దకు వచ్చి, “వేటగాడు తిండికి మాడ వలిసిన గతేమిటి? ఇవాళ మే మంత్రా వేటకు పోతున్నాం. మా వెంట ఆడవికి రా!” అని పిలిచారు. మార్గసింహుడు తన తండ్రి వేట పరికరాలు తీసుకుని వేటకు బయలుదేరి వెళ్ళాడు.

అడవిలో మిగిలిన వాళ్ళంతా అనేక రకాల జంతువులను పట్టుకున్నారు. మార్గసింహుడికి చిన్న కుందేలు పిల్ల అయినా చిక్కులేదు. వాడికి వేట బొత్తిగా రాధు. మార్యాష్టమయం వేళ వేటగాళ్ళు ఎవరు కొట్టిన మృగాలను వాళ్ళు తీసుకుని ఇళ్ళకు

తిరిగి పోయే టప్పుడు మార్గసింహుడికి వాళ్ళతో కలవచానికి సిగ్గు వేసింది. వాడు ఒంటరిగా ఒక కాలి బాటు వెంబడి నడుస్తూ చోసాగాడు.

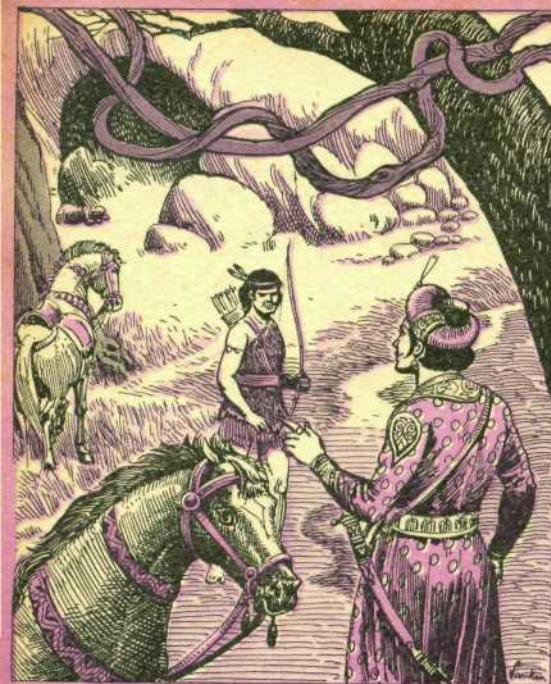
అలా కొంత దూరం వెళ్ళేపరికి మార్గసింహుడికి కొక గుహ కనిపించింది. గుహలోకి వాడు తొంగి చూడగా, ఒక అందమైన యువతి కూర్చుని ఉన్నది. ఆమె తొడపైన తల పెట్టుకుని ఒక మునీశ్వరుడు నిద్ర చోతున్నాడు. అటువంటి చోట అంత అందమైన ప్రీతి ఉండటం చూసి నిర్దాంతపోయి మార్గసింహుడు డక్కడే నిలబడి ఆమెను కన్నార్పకుండా చూడసాగాడు. అది గమ

నించి ఆమె, ముని లేస్తే ప్రమాదమని వెళ్ళిపొమ్మనీ అతనికి సైగ చేసింది.

మార్గసింహుడు భయపడి అక్కడి నుంచి కదిలి నడుస్తూ, అంత అందమైన ప్రీతి తన బాల్య మిత్రులైన చిత్రసేనుడికి భార్యగా ఉండదగినదనీ, ఈమె సమాచారం అతనికి తెలిపినట్టయితే తమ పూర్వ సైహం మళ్ళీ మొగ్గ తొడిగి పది కాలాల పాటు ఘలితాలనిపుండనీ ఆలోచన చేశాడు.

వాడు తిన్నగా రాజభవనానికి వెళ్లి, రాజుగారికి అతి ముఖ్యమైన రహస్యం ఒకటి చెప్పటానికి పచ్చానని కబురు చేశాడు. వెంటనే రాజుగారి దర్శనం లభించింది.





ఆమెను ఎత్తుకు రావాలన్న కోరిక ఉంటే అందుకు ఇదే మంచి సమయం,” అని చెప్పాడు మాగ్రసింహుడు.

చిత్రసేనుడి తా స్త్రీని శాషైయ్యలని బుద్ది పుట్టింది. అతను వెంటనే మంచి దుస్తులు ధరించి, రెండు గుర్రాలను తెచ్చించి, ఒక దాని మీద తానెకి, రెండో దానిపైన మాగ్రసింహుణ్ణి ఎక్కుమని, మాగ్రసింహుడి వెనకగా, అడవిలో గుహ ఉన్న ప్రాంతానికి వెళ్ళాడు.

గుహకు కొంత దూరంలో ఇద్దరూ గుర్రాలు దిగారు.

చిత్రసేనుడు తన స్నేహితుడితో, “నీవు గుహలోకి తొంగిచూసి, మునీశ్వరు డింకా నిద్రపోతూనే ఉన్నాడేమో చూడు. నిద్రపోతుంటే ఆ ముని తల నీ తొడ పైకి మార్చుకుని ఆ స్త్రీని నా వద్దకు పంపు. తరవాత నేను వచ్చి మునిని చంపి నిన్ను విడిపిస్తాను,” అన్నాడు.

మాగ్రసింహుడు గుహలోకి పిల్లి లాగా ప్రవేసించాడు. ముని ఇంకా ఆ స్త్రీ తొడ పైన తల పెట్టుకుని అలాగే నిద్రపోతున్నాడు. మాగ్రసింహుడు ఆ స్త్రీని సమీపించి చెవిలో రహస్యంగా, “నిన్ను ఈ ముని బారి నుంచి తప్పించటానికి

మాగ్రసింహుణ్ణి చూసి రాజు, “మనం కలుసుకుని చాలా కాలమయింది. నిన్ను నేను మరిచాననుకోకు. కాని రాజరికం ఒక పంజరం లాంటిది. వెనక ఉండిన స్వేచ్ఛనా కిప్పుడు లేదు. ఇంతకూ నీవు చెప్ప వచ్చిన రహస్యం ఏమిటి?” అన్నాడు.

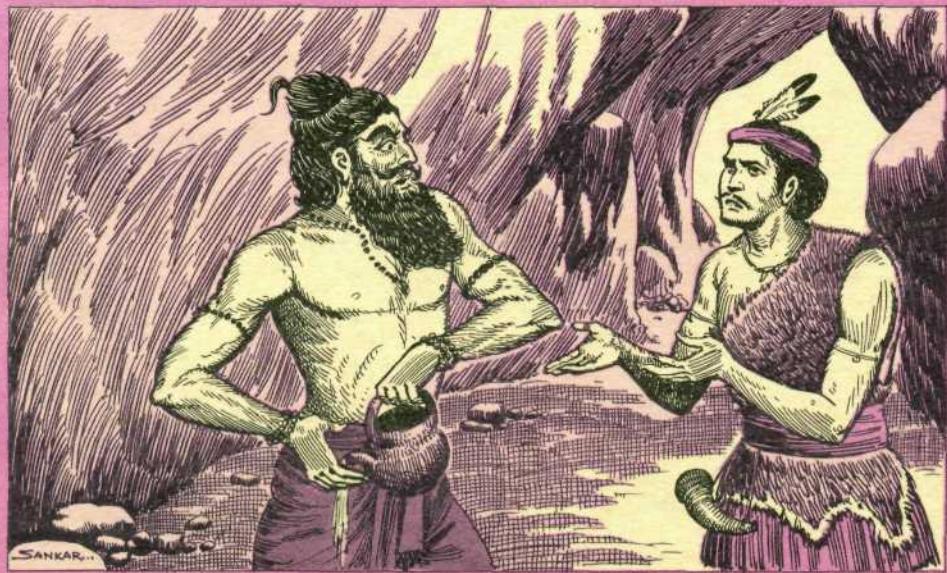
“అరణ్యంలో ఒక గుహలో ఒక అష్టార్య నుందరిని చూశాను. ఆమె దేవ కాంత అనుకోవలసిందే గాని మానవ కాంత కాదు. ఆమె వెంట ఒక మునీశ్వరుడున్నాడు. ఆ స్త్రీ ఇలాటి అంతఃపురంలో ఉండడగినది గాని, ముని వద్ద గుహలో ఉండడగినది కాదు. మునీశ్వరుడు నిద్రలో ఉన్నాడు.

చిత్రసేనమహారాజు పచ్చాడు. ఆయన నవ మన్మథుడు. ఈ ముని తల నా తోడ మీదికి మార్చి, నువ్వు వెళ్ళి మహారాజును కలు సుకో,” అన్నాడు.

వెంటనే ఆ స్త్రీ అమితోత్సాహంతో ముని తలను భద్రంగా ఎత్తి మార్గసింహుడి తోడకు మార్చి, నిర్వంధంలో నుంచి బయట పడిన పక్కి లాగా బయటికి పారిపోయింది. చిత్రసేను దామె అందం చూసి నిర్దాంత పోయాడు; అమె అత నూహించిన దాని కన్న చాలా రెట్లు అందంగా ఉన్నది. అత నామెను తన గుర్రం మీథ ఎక్కుంచుకుని నగరానికి తిరిగి వెళ్ళిపోయాడు.

రాజు పచ్చి మునిని చంపి తనను విడిపిస్తాడని మార్గసింహుడు ఎంతో సేపు చూసి, తనను తన బాల్య మిత్రుడు పంచన చేశాడని గ్రహించి, కంట తడి పెట్టుకోసాగాడు. అతని కన్నిటి చుక్కలు మీద పడి ముని నిద్రలేచి కూర్చుని, అద దానికి మారుగా ఎవడో మగవా డుండటం చూసి, “ఎవరు నువ్వు? ఆ స్త్రీ ఏమయింది?” అని అడిగాడు.

మార్గసింహుడు దొరికిపోయిన దొంగలాగా బెదురుతూ, ఆ మునికి జరిగినదంతా ఫూస గుచ్ఛినట్లు చెప్పేశాడు. అంతా విని ఆ ముని, “దుర్మాగ్నుడా, పాపప్పువాడా! ఈ పని చేసి



నందుకు వెంటనే చచ్చిపో !” అని శపిం చాడు. ఆ క్షణంలోనే మార్గ సింహుడు ప్రాణాలు విడిచాడు.

బేతాళు ఔ కథ చెప్పి, “రాజు, నా కోక సందేహం. తన వద్ద ఉండే ప్రీని తీసుకు పొయిన వాడూ, మిత్రద్రోహి అయిన చిత్ర సేనుట్టి శపించక, తన కోసం ఎవడో అంద గాడు వచ్చాడనగానే మునిని వదిలి పారి పొయిన ప్రీని శపించక, గోరుచుట్టు పైన రోకటి పోటు లాగా, హతాశుడై ఉన్న మార్గ సింహుట్టి ముని ఎందుకు శపించాడు ? దాచ కుండా ఉన్న మాట చెప్పినందు కైనావాడి పైన ఆ ముని ఎందుకు జాలి తలవ లేదు ? ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం తెలిసి కూడా చెప్పకపోయావే నీ తల పగిలి పోతుంది,” అన్నాడు.

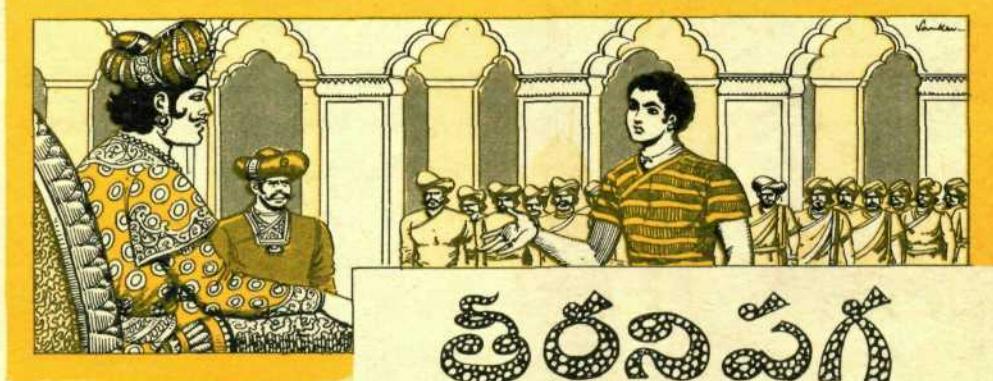
దానికి విక్రమార్గుడు, “రాజు కృతఫ్యుడే, కాని లోకంలో ఉన్న దుష్టులను శిక్షించడం ముని పని కాదు. అంద

పైన ప్రీలను సంగ్రహించడం రాజులకు స్వాభావికర. అందుచేత ముని రాజును శపించలేదు. ఇక, ఆ ప్రీ అందం గురించి ముని కేమీ వ్యాఘాపం లేదు. ఆమెకు తన శుశ్రావ ఇష్టం లేక రాజుంతఃపురాల ఉండాలని ఉన్నట్టయితే అది ఆమె దురదృష్టం. అందు కామెను శిక్షించడం అనవసరం. పోతే, గొప్పవాడి స్నేహం కోసం మార్గసింహాడు నీ చమైన పని చేశాడు. ముందు ముందు ఇంకా నీచమైన పనులకు ఒడిగట్టుతాడు. అంతే గాక వాడు ఏనాడే జీవచ్చప్పెయాడు. వాడే విధంగానూ బతకలేకనే ఎండమావి లాటి రాజుదరాన్ని వాంఛించాడు. అందుచేత చావు వాడికి విమోచనమే గాని, శిక్ష కాదు,” అన్నాడు.

రాజు కి విధంగా మౌనభంగం కలగగానే బేతాళుడు శపంతో సహ మాయ మై మట్టి చెట్టెక్కాగ్గాడు. (కల్పితం)

[జి. సంజీవరెడ్డి కథ అధారంగా]





## తీర్ణవేగ

ములయ పరిశర ప్రాంతంలో మారదేవు డనే ఒక ఐంద్రజాలికు దుండెవాడు. అత నికి అనేక మంత్ర విద్యలు తెలుసు. కాని అతను వాటిని ధనార్థనకు వినియోగించక, బీదవాడు గానే ఉంటూ పచ్చాడు. మారదేవుడికి లఘుడనే కొడుకుండె వాడు. వాడికి తండ్రి తన విద్యలన్నీ నేర్చించాడు.

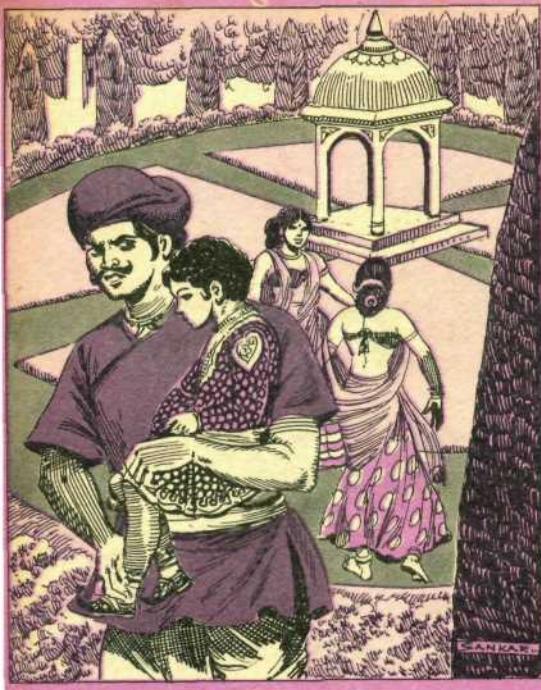
తండ్రి లాగ కాక లఘుడికి తన విద్య లతో ధనమూ, కిర్తీ గడించాలని తృష్ణ కలిగింది. అందుచేత వాడు స్వగ్రామం విడిచి దేశాల వెంబడి బయలుదేరాడు. అనేక మంది రాజులు వాడి ఇంద్రజాల విద్యను చూసి, మొచ్చుకుని మంచి బహుమానా లిచ్చారు. జలా దేశాటన చేస్తూ లఘుడు తోరణ దేశానికి వచ్చాడు. అతను అక్కడి రాజు పద్ధతు వెళ్లి, తాను ఇంద్రజాలికు ణ్ణిని, తన విద్యతో అనేకమంది రాజులను మెప్పించానని, రాజుగారి అనుమతి అయితే

ఇక్కడ కూడా ప్రదర్శన ఇస్తాననీ విజ్ఞాపన చేసుకున్నాడు.

తోరణదేశపు రాజుకు లేక లేక ఒక ఏచాదిక్రితమే ఒక మగపిల్లవాడు కలిగాడు. ఆ పిల్లవాడి జాతకం చూసిన జ్యోతిమ్మకులు, రెండే ఏట ఆ పిల్లవాడికి ఒక ఐంద్రజాలి కుడి మూలాన హీన యోగం కలుగుతురదని చెప్పారు. అదిమొదలు రాజుకు ఇంద్రజాల మన్నా, ఇంద్రజాలికు లన్నా సింహ స్వప్నంగా ఉంటున్నది.

ఇప్పుడు లఘుడు వచ్చి తాను ఐంద్రజాలికుణ్ణని చెప్పగానే రాజుకు దడ పుట్టు కొన్నింది. తన కొడుకు భద్ర సేను డికి రెండే ఏడు ప్రవేసించగానే ఈ ఇంద్రజాలికు డెక్కిముంచో ఉడిపడ్డాడు! ఏది వల్ల తన కొడుకుక్క ఏదో కిడున్నది!

రాజిలా అనుకుని మంత్రితో రహస్యంగా మాట్లాడి, ఎలాగైనా ఈ ఇంద్రజాలికుణ్ణే



కడతేర్చే ఉపాయం చూడమన్నాడు. మంత్రి లవ్యాణి ఏకాంతంగా పిలిపించి, “ఇంద్రజాల విద్య అంటే మహరాజుగారికి చాలా ఇష్టం. అందుచేత నీకు ప్రత్యేకమైన ఆతిథి సత్కారం ఏర్పాటు చేయమన్నారు. ఆవాళ నువ్వు దివాణిలోని ఆతిథి గృహంలో రాజుగారి తెలిధ్యం స్వీకరించు. నీ ప్రదర్శనం రైపటికి ఏర్పాటు చేస్తాం,” అన్నాడు.

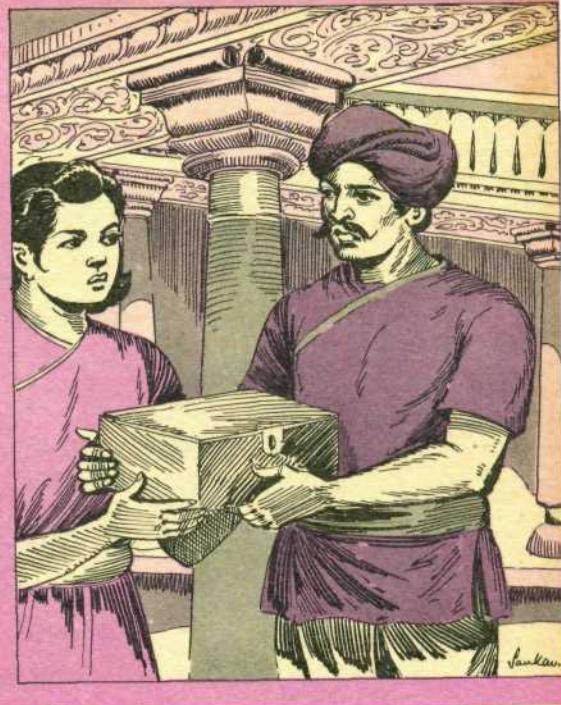
లవ్యడు ప్రమానంద భరితుడై అందుకు సమ్ముతించాడు. ఆ రాత్రే ఆతను మంత్రి పెట్టించిన విషాస్వం తిని చనిపోయాడు. తెల్లవారే లోపుగా మంత్రి లవ్యడి శవాన్ని నొకర్ల చేత రహస్యంగా పాతేయించాడు.

ఎంత రహస్యంగా జరిగిన ప్పటికి ఈ దారుణ హత్య గురించి వార్త పొక్కనే పొక్కింది. కొద్ది మాసాలలో అది మారదేవుడి దాకా వెళ్లింది. తన కొడుకును హత్య చేశా రన్న మాట నిజమో కాదో తెలుసుకునే టండు కతను స్వయంగా బయలుదేరి, తేరణ దేశానికి చేరుకున్నాడు. లవ్యడు తేరణకు పచ్చినట్టు తెలిసిన వారున్నారు, తాని వాడు అక్కడి సుంచి ఎటు వెళ్లాడే, ఏమయాడే చెప్పినపాచు లేదు. లవ్యాణి దివాణానికి అతిథిగా పిలిచి చంపించారన్న వార్త నగరంలో చాలామంది విని ఉన్నారు.

మారదేవుడు స్వతః చాలా మంచివాడు. కానీ, ఏకారణమూ లేకుండా రాజు తన కొడుకును చంపించాడని విన్న మీదట ఆతనిలో పగ రగిలింది. ఆతను రాజు భవనం ప్రాంతంలోనే సంచరిస్తూ రాజుకుమారుణ్ణి దాసీలు పనవిహరానికి తీసుకు పచ్చినప్పుడు తన విద్యలతో ఆ దాసీలను ఏమార్పి, కనుకట్టు చేసి, రాజుకుమారుణ్ణి ఎత్తుకుని తన దేశానికి తిరిగి వెళ్లి పోయాడు. ఆతను ఇంటికి చేరుకుని, రాజుకుమారుడి దుస్తులూ, ఆభరణాలూ విప్పి ఒక పెట్టలో పెట్టి, ఆ కుర్రవాళ్ళి తన కొడుకు లాగే పెంచసాగాడు.

తోరణ రాజు తన కొడుకు నెవరే ఎత్తుకుపోయారని తెలియగానే హతాసుడై పోయాడు. తాను తీసుకున్న బాగ్రతు అంతా వృథా అయింది. లేక లేక, కలిగిన కొడుకు కాస్తా పోనే పోయాడు. కొడుకు కోసం విల చిప్పున్న రాజుతో మంత్రి, “మహారాజా, విచారించకండి. ఏది జరుగుతుందని రాసి పెట్టి ఉన్నదే అదే జరిగింది. అబ్బాయిని ఎత్తుకుపోయిన వాడు తప్పక బంధుజాలి కుడే అయి ఉంటాడు; మనం చంపిన కుర్రవాడి తండ్రే, దగ్గర బంధువే అయి ఉంటాడు. ఇది మనం చేజేతులా చేసు కున్నదే నని నాకు తోష్టున్నది. అయినా మన జ్యోతిమ్మలు అబ్బాయికి ప్రాణ హని ఉన్నట్టు చెప్పలేదు. కొంత కాలానికి మంచి రోజులు పచ్చి అతనే వస్తాడు,” అన్నాడు.

లఘు ఫాట్య చేయబడే నాటికి పదహారేళ్ళ వాడు. మారదేవుడు రాజకుమారుణ్ణీ పదహారేళ్ళు నిండేదాకా పెంచి తన పగ తీర్చుకునే ప్రయత్నం ప్రారంభించాడు. అతను రాజపుత్రుణ్ణీ వెంటబెట్టుకుని తోరణ దేశానికి పచ్చి, ఒక సత్రంలో దిగాడు. అతను రాజకుమారుడితో, “నాయనా, నువ్వు పెట్టే తీసుకుని రాజుగారి దర్శనం చెయ్యి. నువ్వు పసివాడి వై ఉండగా



నీ ఆన్న ఈ తోరణ రాజుగారి ఆతిథ్యం పాందాడు. వారు మీ ఆన్న కిచ్చిన బహు మానానికి బదులుగా ఈ పెట్టెను వారి కిస్తున్నట్టు చెప్పి మరీ ఇయ్యి,” అన్నాడు.

రాజపుత్రు డాస్పుర్యంతో, “నా కొ అన్న ఉన్నాడా? ఇంత కాలమూ చెప్పనే లేదే?” అన్నాడు.

“ముందు నే చెప్పినట్టు చెయ్యి. తర పాత మీ ఆన్న సమాచారం నీకే తెలు సుంది!” అన్నాడు మారదేవుడు.

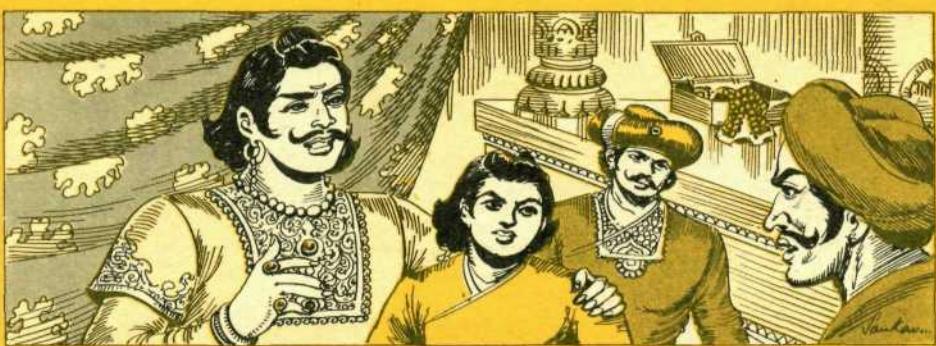
రాజపుత్రుడు పెట్టే తీసుకుని రాజుగారి దర్శనం కోసం సభకు వెళ్ళాడు. అతను రాజుగారికి సమస్సారం చేసి, “మహారాజా,

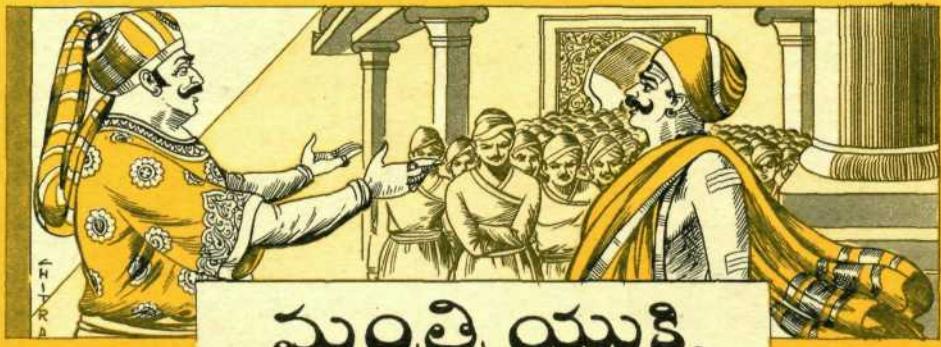
నేను మారదేవు డనె ఐంద్రజాలికుడి కొడుకును. చాలా ఏళ్ళ క్రితం మా అన్న ఐంద్రజాలం చూపిస్తానని వచ్చినప్పుడు మీరు అతనికి ఆతిథ్య మిచ్చి మంచి బహు మాన మిచ్చారు. అందుకు ప్రతి బహుమా నంగా మా తండ్రి మీ కీ పెట్టే ఇవ్వ మన్నాడు,” అంటూ తాను తెచ్చిన పెట్టెను రాజుగారి ముందు పెట్టాడు. రాజుగారు పెట్టే మూత తీసి చూడగానే, తన కొడుకు కనపించ కుండా పోయినప్పుడు ధరించిన దుస్తలూ, నగలూ అందులో ఉన్నాయి.

దుఃఖంతేనూ, కోపంతేనూ ఆయనకు మతిపోయినట్టయింది. ఆయన ఆవేశంతో కత్తి దూసి తన కొడుకును చంపబోయాడు. మంత్రి ఆయనకు అర్థుపడి, “తెందర పడ కండి, మహారాజా. ఇవి అబ్బాయి వస్తువు లన్న మాట నిజమే. కానీ ఆ ఐంద్రజాలి కుడు అబ్బాయిని నిజంగా చంపి ఉన్న ట్టయితే వాటిని అప్పుడే పంపించి ఉండే

వాడు. ఈ కుర్రవాడు చూడగా అబ్బాయి పయనుగానే కనపిస్తున్నాడు,” అన్నాడు. మంత్రి రాజుగారి ముందున్న పెట్టె నుంచి వస్తువులను ఒక్కొక్కటి బయటికి తీయగా, అట్టడుగున ఒక చిన్న చిటీ ఉన్నది. అందులో ఇలా ఉన్నది: “రాజు, నీ కొడుకునే నీవు హత్య చేశావు. ఒకనాడు నా కొడుకును చంపించినందుకు నే నిలా పగ తీర్చుకున్నాను.”

మంత్రి ఆర్థుపడి ఉండకచోతే, ఐంద్ర జాలికుడు ఊహించినట్టుగానే ఆయన తన కొడుకును తానే చంపి ఉండేవాడు. రాజు తన కొడుకును కౌగిలించుకుని ఆనంద బాష్పాలు రాల్చాడు. ఆయన వెంటనే తన మనుమలను సత్రానికి పంపి ఐంద్రజాలి కుట్టి పెలిపించి, లపుట్టి తాను నిషాడ్ర బంగా చంపినందుకు క్షమాపణ చెప్పుకుని, అతని కోక మంచి ఈనాం ఇచ్చి తన పద్ధనే ఉంచుకున్నాడు.





## మంత్రి యుక్తి

మణిపుర రాజు తన కూతురు మాటిక్కు దెవికి జన్మదినపు కానుకగా ఒక నవరత్న హరం చేయించాడు. అది ఎన్నో వందల మణులలో సుంచి నిపుణులు ఏర్పి కూర్చున నవరత్నాలహరం, చాలా విలువైనది. అలాటి హరం కాస్తా ఒక రాత్రి వేళ దొంగిలించ బడింది.

ఎక్కుడో అంతఃపురంలో పడుకున్న రాజుకుమార్తై మెడలోని హరాన్ని బయటినుంచి పచ్చినవాళ్ళు దొంగిలించే ఆవకాశం లేదు. రాజుభవనంలో ఉండే వాళ్ళలోనే ఎవరో ఆ పని చేశారు.

బక్కుక్కరినీ పిలిచి అడిగితే నిజం బయటపడదు. ప్రతి ఒక్కరినీ పిలిచి, “నువ్వే దొంగతనం చేసి ఉంటావు!” అన్న ధోరణిలో ప్రశ్నలు వేస్తాపోతే, ప్రశ్నించే వాడి అనమర్హత మాత్రమే బయటపడుతుంది.

అందుచేత మంత్రి దొంగను పట్టుకోవ టాని కొక యుక్తి పన్నాడు. ఆయన మధ్య న్నావికి ముందుగానే తన మనుషులకు ముగ్గురికి ఏం చెయ్యవలసినది చక్కగా బోధ చేసి, మధ్యాన్నం దాటినాక రాజు భవనపు సావడిలో తుందరిని సమాచేశ పరిచి, “రాత్రి ఎవరో మనలోవాళ్ళే రాజుకుమార్తై నవరత్నహరం కాజేశారు. దొంగ తనం చేసినవాళ్ళు వెంటనే హరం తెచ్చి ఇస్తే ఈసారికి వాళ్ళను క్షమిస్తాను. లేని పక్షంలో వాళ్ళు దుర్భరమైన బాధపడి చట్టారు. ముందే చెప్పాను,” అన్నాడు. ఎవరూ మాట్లాడలేదు.

ఇంతలోనే ఆ ప్రదేశానికి ఒక భూత వైద్యుడు లాటి మాంత్రికు డెకడు హడా విడిగా వచ్చాడు.

“దయచెయ్యండి, స్వామీ! మీ మంత్ర శక్తి ఆవసరమయే లాగే కనబడుతుంది,”

అని మంత్రి ఆ భూత వైద్యుల్లి సగార వంగా ఆహ్వానించాడు.

ఆదే సమయంలో ఒక వర్తకుడి వేషంలో ఉన్న మనిషి పరిగెత్తుకుంటూ వచ్చి, “మహమంత్రి, రక్షించండి! నిన్న రాత్రి నా ఇంట దొంగలుపడి పదివేల రూపాయలు కాజేశారు!” అంటూ మంత్రి కాళ్ళు పైన పడిపోయాడు.

మంత్రి వెంటనే భూత వైద్యుడి కేసి తిరిగి, “స్వామీ, ఈ వర్తకుడి ఇల్లు దేచిన దొంగను ముందు అంతుతెల్పుండి. ఇంటి దొంగ సంగతి తరవాత నిదానంగా చూడ వచ్చు,” అన్నాడు.

భూతవైద్యుడు వెంటనే తన కమండలం నుంచి ఇన్ని నీళ్ళు తీసి, “ప్రాం! ప్రాం!” అంటూ ఏదో మంత్రాలు చదివి ఆ జలాన్ని అక్కడ చేరినవారి పైన చల్లాడు. వెంటనే వారిలో ఒకడు కెవ్వున అరిచి, కిందపడి, యమయాతన పడుతూ గిలగిలా తన్నకో

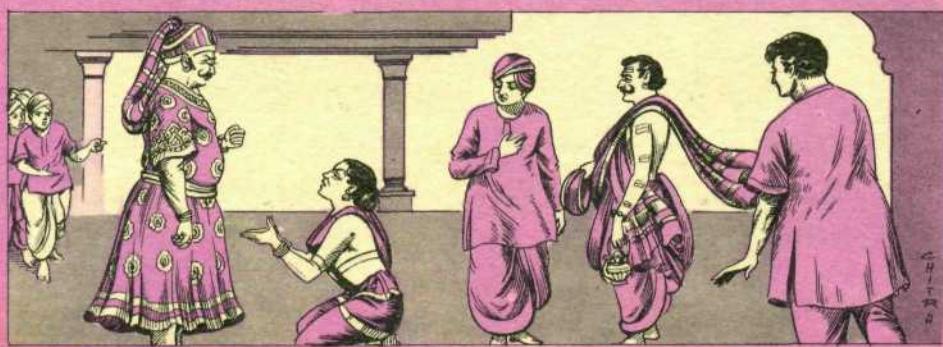
సాగాడు. వాడంత బాధలోనూ, “చంప కండి! నేనే దొంగతనం చేశాను. సామ్మిచ్చు కుంటాను!” అని మూలిగాడు.

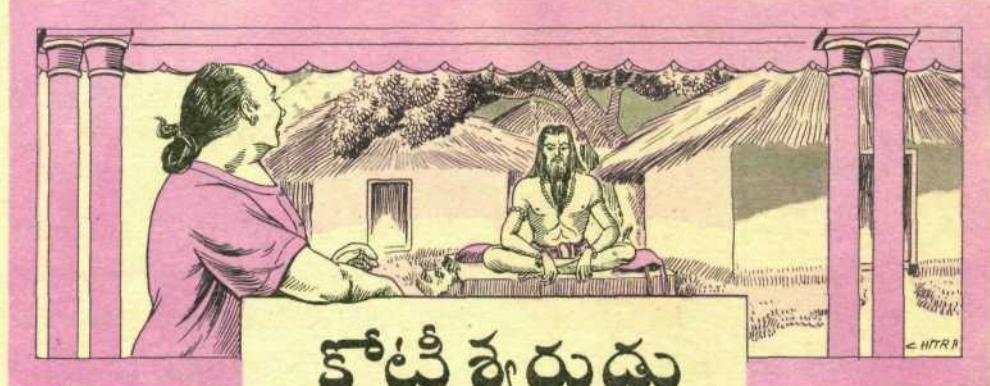
“వాట్లి ఆలా తన్నకోనవ్వండి, స్వామీ. పనిలోపని నవరత్నపూరం దొంగిలించిన మనిషిని కూడా వెంటనే మంత్రించండి,” అన్నాడు మంత్రి.

వెంటనే ఒక దాసీది ముందుకు వచ్చి మంత్రి కాళ్ళు పైన పడి, “క్షమించండి మహాప్రభూ! గడ్డి తిని నేనే ఆ హరాన్ని దొంగిలించాను. నన్న శాపాడండి!” అంటూ ఏడవసాగింది.

వెంటనే కిందపడి మూలగుతూ పార్దు తున్నవాడు నవ్వుతూ లేచి కూర్చున్నాడు. భూతవైద్యుడూ, వర్తకుడూ కూడా తమ వేషాలు విప్పేశారు.

వాళ్ళు ముగ్గురూ మంత్రి మనుమలే. వాళ్ళు ఆడిన నాటకం మూలానే పోయిన నవరత్నపూరం తిరిగి దొరికింది.





## కోటీ శ్వరుడు

కంచిలో ఒక వైశ్వాదుండే వాడు. అతను వరకం చేసి అంతులేని డబ్బు నంపాదించి, కొట్టు గడించి, నవ కుబేరుడనే పేరు పొందాడు. అతనికి ఆనేక మంది కొడు కులూ, కూతుళ్ళూ కలిగారు. అతను వారం దరికి పెగ్గొళ్ళు చేసి, అల్లుళ్ళను కూడా తన వద్దనే ఉంచుకుని, వాళ్ళకు కూడా పనులు కల్పించి, తన వర్తక వ్యాపారాలను ఇంకా పెంచుకున్నాడు. కాలక్రమాన అతని బంధుకోటి పెరిగి, అతని ఇల్లు ఒక దివాణిగా మారి పోయింది. బంధువుల మధ్య అతను అత్యంత వైభవంతో జీవిస్తూ రాజయోగంగా అనుభవించాడు.

ఆయితే నవకుబేరుడు తన ఇల్లు దాటితే పరమ లోభి. అతను దాన ధర్మాల కిందగాని, తీర్థయాత్రల కనిగాని, దేవుడి పేరు చెప్పిగాని ఏనాడూ చిల్లి గప్పు ఖర్చు పెట్టే ఎరగడు.

ఇలా ఉండగా ఒకనాడు నవకుబేరుడి ఇంటి ముందు ఒక బైరాగి వచ్చి నిలబడి, తనకా పూట భోజనం పెట్టించున్నాడు.

“పోరా, దెంగ వెధవా! నువ్వేక్క ఛీంచి ఊడిపడ్డావు!” అని నవకుబేరుడు చీదరించుకున్నాడు.

“నేను దెంగనైతే లిచ్చమెత్తుకు నే కర్మెమిటి?” అన్నాడు బైరాగి.

ఇద్దరికి కొంచెం సేపు వాదన జరిగిన మీదట, ఆ బైరాగివాడు తన కాలం పృథివీపును కోపం వచ్చి, నవకుబేరుడు అతన్ని తన నౌకర్ల చేత బయటికి గెంటించాడు. బయటికి గెంటినా ఆ బైరాగి, స్వయంపాకం ఇస్తేనేగాని వెళ్ళనవి భీమ్మించుకుని, సాయంకాలం దాకా ఇంటి కెదురుగా కూర్చున్నాడు.

“నువ్వేక్కడే చచ్చినపుటికి నేను స్వయంపాకం ఇప్పుడు. ఎంత కాలం



కూర్చుంటావే కూర్చు,” అన్నాడు నవ  
కుబేరుడు. ఆ బైరాగి మూడు పగళ్లూ,  
మూడు రాత్రులూ వీధి వాకిలి కెదురుగా  
అలాగే కూర్చున్నాడు. ఆ బైరాగి శపిస్తా  
డేమో నని ఆప్తులు నవకుబేరుడితో  
అన్నారు. కాని అతను భయపడలేదు;  
వీధి తలుపు మూయించి మరొక ధారిన  
రాకషాకలు ఏర్పాటు చేసుకున్నాడు.

కొన్ని రోజుల అవతల చూస్తే బైరాగి  
ఎటో వెళ్లిపోయాడు. తానేక ఘనవిజయం  
సాధించినట్టు నవకుబేరుడు సంతోషం  
చాడు. కాని వీధి వాకిలి తెరిచిన మర్మాడే  
మళ్ళీ బైరాగి ప్రత్యక్షమయాడు.

“ఈ బైరాగి నన్ను శనిలాగా పట్టాడే!  
మళ్ళీ ఎందుకు పచ్చాడే కనుక్కురా,”  
అని నవకుబేరు డెక మనిషిని పంపాడు.

“నేను నిన్నేమీ యాచించటానికి  
రాలేదు. నీతో కొంచెం మాట్లాడాలి,” అని  
బైరాగి నవకుబేరుడికి కబురు చేశాడు.

ఆరు నెలల దాకా తనకు తీరదని నవ  
కుబేరుడు జవాబు పంపాడు. బైరాగి వెళ్లి  
పొయి సరిగా.ఆరు నెలలకు మళ్ళీ పచ్చాడు.  
నవకుబేరుడు మరి కొన్ని వాయిదాలు  
వేశాడు. బైరాగి ఎంతో ఓపికగా వాయిదా  
నాటికి పస్తూ పచ్చాడు. ఇలా ఏడాది  
గడిచింది. ఆ బైరాగి చెప్పేది తాను వినక  
తప్పదనుకుని చివరకు నవకుబేరుడు  
అతన్ని పిలిపించాడు.

“ఏడాది నుంచి చూస్తున్నాను. నువ్వు  
మాయు చేత కప్పబడి, ఈ భార్యా పుత్రు  
లనూ బంధువులనూ నమ్ముకుని గుడ్డివాడి  
వైపోయావు. కళ్ళు తెరిచి నిజం తెలుసుకో!”  
అన్నాడు బైరాగి.

“అయిన వాళ్ళందరినీ వదులుకోమని  
చెప్పటానికేనా ఇంత కాలమూ నా చుట్టూ  
తిరిగావు?” అని నవకుబేరు డడిగాడు.

“వీళ్ళలో నీకు నిజంగా అయినవాడు  
బక్కుడూ లేదు. నువ్వు సంపాదించి పెట్టు

తున్నంత కాలమూ వీళ్లు నీకు బ్రహ్మరథం పడతారు. ఆ తరవాత నిన్న జీవచ్ఛవంగా చూస్తారు. కావలిస్తే ఈ మాట రుజువు చేస్తాను,” అన్నాడు బైరాగి.

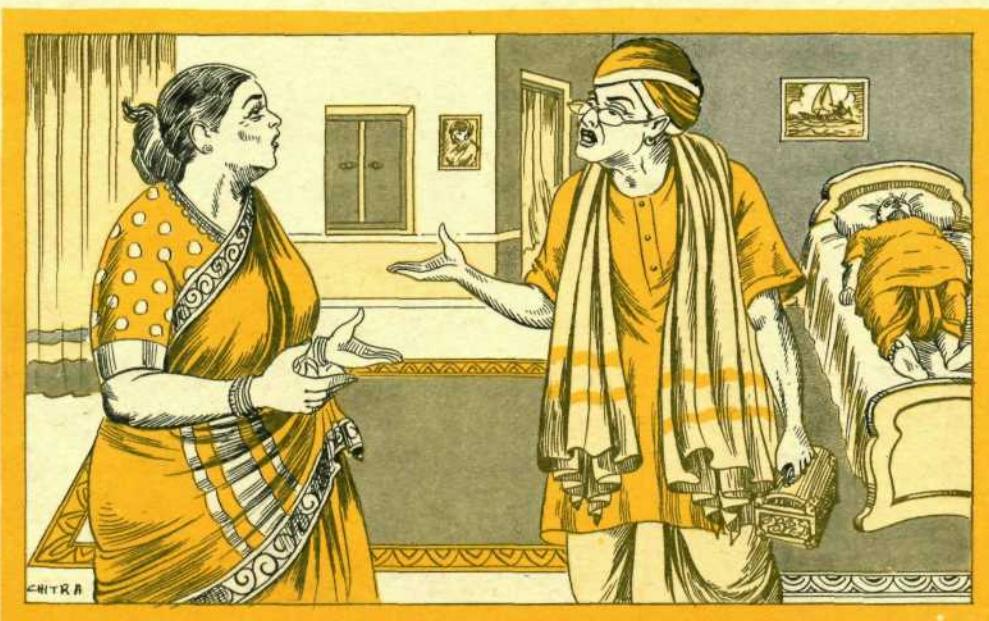
అందుకు వైశ్వాడు కూడా ఒప్పుకున్నాక, బైరాగి ఒక ఊపాయం చెప్పి వెళ్లిపోయాడు.

తరవాత కొద్ది రోజులకు ఒకనాటి రాత్రి నవకుబేరుడు తన కేదో రోగం సంప్రాప్త మైనట్టు నటించాడు. అయిన తన భార్యతో, “నాకు చాపు దగ్గిర పడింది. ఇన్నాళ్లు బతికాను గాని ఒక్క పుణ్యకార్యం చేయ్య టానికి కూడా నాకు వ్యవధి చిక్కులేదు. ఈ చాపు ఇంకొక్క ఏడాది అగి వస్తే ఎంతో

బాగుండేది,” అంటూ ఊన్నపాళంగా విరు బిగుసుకు పోయాడు.

నవకుబేరుడి భార్య క.ఓగారు పడి వైద్యాష్టి పిలిపించింది. వైద్యుడు వచ్చి పరిక్ష చేసి, రోగం అంతు చిక్కుక, తాను చేసేదేమీ లెదని చెప్పి వెళ్లిపోయాడు. నవకుబేరుడు బైరాగి చెప్పిన విధంగా ఊపిరి బిగబట్టి ప్రాణం పోయినట్టు నటించాడు.

ఆతని మీదపడి తీంట్లున్నవారు దాదాపు రెండు వందలమంది ఊన్నారు. వాళ్లుంతా నవకుబేరుడి చుట్టూ చేరి శోకాలు పెట్ట సాగారు. కొందరు శ్కూశాన వైరాగ్యం చెప్పి, ఎంత వారికి చాపు తప్పుడన్నారు.



సరిగ్గ అదే సమయానికి బైరాగి ఒక లోటులో పాలు తీసుకుని ఆక్కడికి వచ్చి, ఆందరిని చూరుకోమని సైగచేసి, “ఈ చచ్చి పోయిన మనిషిని బతికించుకోవాలని మీలో ఎవరికైనా కోరిక ఉన్నట్టయితే చెప్పండి. ఇదుగో సిద్ధోషధం!” అన్నాడు.

నవకుబేరుడి భార్య మొదలైన వాళ్ళు ఆ బైరాగి కాళ్ళ మీదపడి, “బాబు, రక్షిం చండి, మీ రెంకోరితే అది యిస్తాం. అయిన కా సిద్ధోషధం యిచ్చి బతికించండి,” అని ప్రాథేయవడ్డారు.

దానికా బైరాగి, “వెప్రివాళ్ళలారా, ఎంత సిద్ధోషధమైనా అయువు మూడిన వారికి ఆయుర్దాయం ఇవ్వగలదా? ఈ ఔషధం మీలో ఎవరైనా తాగినట్టయితే వారు వెంటనే చచ్చిపోతారు. వారి ఆయుశ్చేషంతో ఈ చని పోయిన మనిషి కొంత కాలం బతుకుతాడు. ఇతనికి తమ ఆయుషు నివ్వటానికి సిద్ధంగా ఉన్నవాళ్ళు ముందుకు వచ్చి ఈ ఔషధం

తీసుకుని తాగియ్యండి, అతను బతుకుతాడు,” అన్నాడు..

ఎవరూ పలకలేదు. కొంచెంసేపు చూసి బైరాగి, “ఎవరూ ఈ మనిషి కోసం చావరా?” అని అడిగాడు. జవాబు లేదు.

“అయ్యా, ఈ మనిషి తన జీవితమంతా ఏళ్ళందరిని సుఖపెట్టటానికి ధారపోసి, పరలోకంలో సుఖపడటానికి ఒక్క పుణ్య కార్యమైనా చెయ్యుకుండా చనిపోయాడే! ఒక్కరైనా అతని కోసం తమ ప్రాణాల నివ్వకుండా ఉన్నారే!” అన్నాడు బైరాగి.

“స్వామీ, కళ్ళు తెరుచుకున్నాయి!” అంటూ నవకుబేరుడు లేచి కూర్చున్నాడు. అందరూ నిద్దాంతపోయి, నిశ్చేష్మలయారు.

ఆ తరవాత నవకుబేరుడు పనికిమాలిన తన బంధువులనందరినీ వెళ్ళగొట్టి, తనకు గల అంతులేని సంపదను దాన ధర్మాలకు, వినియోగిస్తూ, పర్తకమంతా కొడుకుల పరం చేసి పవిత్రమైన జీవితం గడిపాడు.





## ఇంటి మోహము

పాపన్న ఉండే గ్రామంలో గోపన్న అని ఒక గృహస్తు ఉండేవాడు. వారిద్దరూ ఇంచు మించు ఒకే పయసువాళ్ళు. ఒకరి నెికరు చిన్నతనం నుంచీ బాగా ఎరుగుదురు.

వారిద్దరికి ముఖ్యమైన తేడా ఏమంటే గోపన్నది భారీ అయిన కుటుంబం. అయితే అతని ఆస్తి అంత కుటుంబాన్ని భరించ గలది కాదు. అయినప్పటికీ గోపన్న చెయ్యి చాచి ఒకరిని అర్థించ కుండా, ఏమీ లోటు లేకుండా సంసారం ఈదుతూ వస్తున్నాడు.

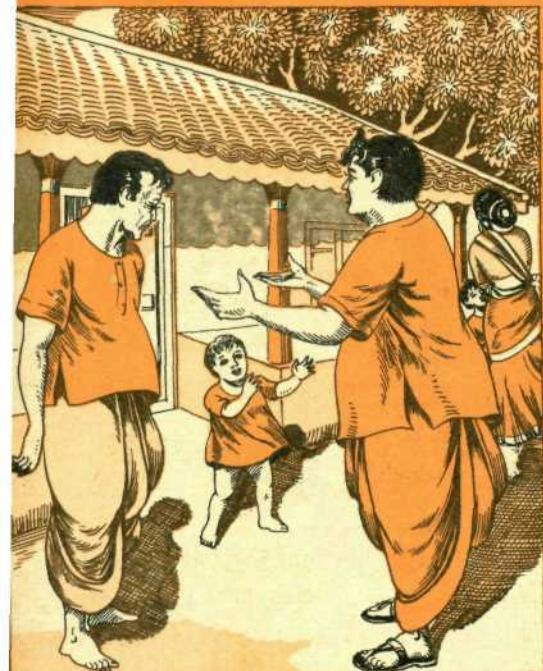
పాపన్న గోపన్న ఇంటికి వెళ్ళినప్పుడల్లా గోపన్న పిల్లలు, "మామయ్య! మామయ్య!" అంటూ అతని చుట్టూ మూగేవారు. పాపన్న పట్టుగానీ, జంతికలుగానీ, మితాయిగానీ ఏదో ఒకట తీసుకుని మరీ వెళ్ళేవాడు, వాటని గోపన్న పిల్లలకు పంచిపెట్టేవాడు.

ఒకనాడు పాపన్న గోపన్న ఇంటికి వెళ్ళి ఒక్క అక్కడ చాలా గడవగా ఉన్నది.

కొన్ని ఎళ్ళ క్రితం గోపన్న బస్తిలో ఉండే ఒక షాపుకారు వద్ద పత్రం రాసి వెయ్యి రూపాయలు అప్పి చేశాడు. ఆ బాకిలో ఏ మాత్రమూ చెల్లుబడకపోగా, వడ్డీ మీద వడ్డి అయి పాపం లాగా పెరిగి, గోపన్న ఇవ్వడేలిన మొత్తం రెండు వేలై కూర్చుంది. గోపన్న బాకి తీర్చిలేదనీ, ఇంక ఆలస్యం చేస్తే గోపన్న హమీ పెట్టిన ఆస్తి కన్న బాకి ఎక్కువవుతుందనీ అనుకుని షాపుకారు గోపన్న ఆస్తికి జప్తు తెచ్చాడు. ఈ రోజు అతను గ్రామాధికారి మొదత్తున వాళ్ళను వెంటబెట్టుకుని గోపన్న ఆస్తి స్వాధీనం చేసుకోవటానికి వచ్చాడు.

పాపన్న వచ్చేసరికి గోపన్నా, అతని భార్య, తల్లి, పిల్లలూ ఇంటి వెలపలే పున్నారు. "ఎవరికి తెలియ కుండా ఎంత పని చేశవురా?" అని గోపన్నను తల్లి తిట్టిపోస్తున్నది.

పరోవకారి పాపన్న కథ



పొవుకారు, "ఇంకెంత కాలమని అగేది ? ఎన్న సార్లు బాకి మాట జ్ఞాపకం చేశాను. పోయినకొద్ది వడ్డి పెరిగిపోతూండె. ముందు ఇల్లు కాళీ చేసెయ్యండి," అంటున్నాడు.

పొపన్న ఈ సమయంలో రావటం గొపన్న కేమి ఇష్టం లేదు. ఎందుకంటే పొపన్న ఏదో విధంగా అట్టుపడకుండా ఉండడు. అలా సహయం పొందటం గొపన్న కిష్టం లేదు.

పొపన్న పొవుకారునూ, గ్రామాధికారినీ ఆవతలకు తీసుకుపోయి మాట్లాడి విషయ మంత్రాలు తెలుసుకున్నాడు. తన బాకి పనూలు చేసుకోవాలని పొవుకారు చాలా పట్టుదలగా

ఉన్నాడు. అదీగాక అతనికి గ్రామంలో కొంత ఆస్తి సంపాదించి, గ్రామ జీవితం గడపాలని ఉన్నది. బస్తీలో వాళ్ళ వ్యవహారాలన్నీ చూడటానికి పొవుకారు తండ్రి ఉన్నాడు, తమ్ముడు కూడా ఉన్నాడు.

పొపన్న పొవుకారుతో చెప్పవలిసిన మాట ఒకటి చెప్పి, గొపన్న పద్ధతు వచ్చి, "ఇల్లు వదిలి ఎక్కుడ ఉంటావు ? పదండి ఇంట్లోకి. నే నుండగానే పంచ లేకుండా పోదా మను కున్నావా ?" అన్నాడు. అతను గొపన్న పిల్లలను దగ్గరికి పెలిచి, వారందరికి తాను తెచ్చిన తినుబండారాలు పంచి ఇచ్చి, "హాయిగా వెళ్ళి అడుకోండి," అన్నాడు.

గొపన్న కళ్ళనీ ఇళ్ళ పర్యంతమే, "పాపన్నా, శూర్పిగా ముఖిగిపోయిన వాట్టి నువ్వేం కాపాడగలవు ? జరిగేదేదో జరగనీ ! ఈ అప్పు తీరెది కాదు. ఇవాళ కాకపోతే రేపైనా నా యిల్లూ, పొలమూ అప్పులవాళ్ళు పాలు కావలిసిందే !" అన్నాడు.

"అదంతా నువ్వు నాకు చెప్ప నవసరం లేదు. నువ్వి ఇల్లు విడిచి పెడితే నా పైన ఒట్టే !" అన్నాడు పొపన్న గొపన్నతో.

అతను పొవుకారునూ, మిగిలినవాళ్ళనూ వెంటబెట్టుకుని తన యింటికి వచ్చాడు. అతను వాళ్ళతో గొపన్న బాకి తాను చెల్లు

పేస్తానని అన్నాడు. కాని ఆతని వద్ద అంత డబ్బు లేదు. ఆతనికి అప్పు లిచ్చేవాళ్ళు కూడా లేరు. ముందు వెనకలు చూడకుండా దగ్గిర ఉన్నదంతా తుడిచిపెట్టి ముక్కాగ్ర మొహమూ ఎరగని వాళ్ళకు సైతం ఇచ్చేనే పాపన్నకు అప్పు ఎవరిస్తారు? అందుచేత పాపన్నకు కిర్తే తప్ప పరపతి ఏమీ లేదు.

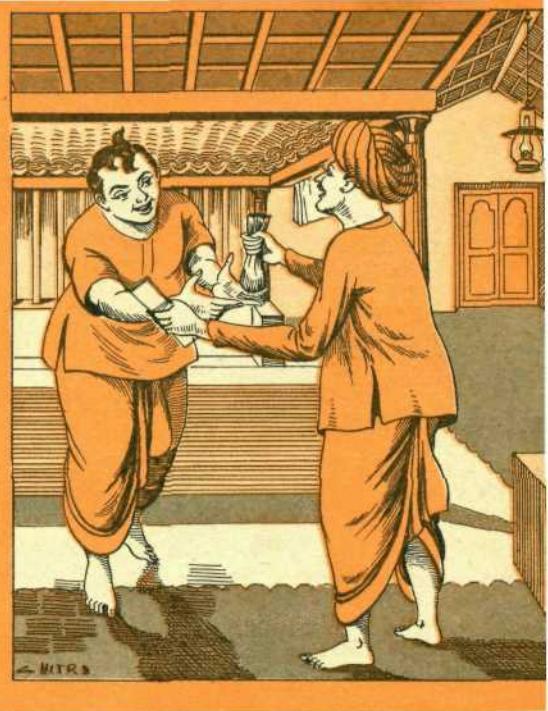
పాపకారు కూడా పాపన్నతో, “ మీ రెలా చేసినా నా కిష్టమే. కాని ఈ బుటం ఇవాళ తీరిపోవాలి. రోక్కమయినా ఇవ్వండి, లేక పోతే, అదే విలువ గల ఆ స్తుయినా ఇవ్వండి,” అన్నాడు.

“ అ లాగే కాని ప్పండి. నా ఇల్లూ, పాలమూ రాసి ఇచ్చేస్తాను. నా ఆస్తి గోపన్న ఆస్తికి ఒక్క పిసరు పోచే ఉంటుంది. అది తీసుకుని గోపన్న బుణ పత్రం రద్దు చేసి ఇచ్చేయ్యండి,” అన్నాడు పాపన్న.

పాపకారు అందుకు సంతోషంగా సమ్మ తించాడు. నిజానికి గోపన్న ఆస్తికన్న పాపన్న ఆస్తి కాస్త పోచ్చ విలువ గలది.

పాపన్న ఇల్లూ, పాలమూ తన పేర రాయించుకుని పాపకారు ఆతనికి అదనంగా ఒక వందరూపాయలు రోక్కం ఇచ్చాడు.

ఈ తత్తంగం పూర్తి కాగానే పాపన్న సకుటుంబంగా తన అత్తవారి ఊరు వెళ్లి

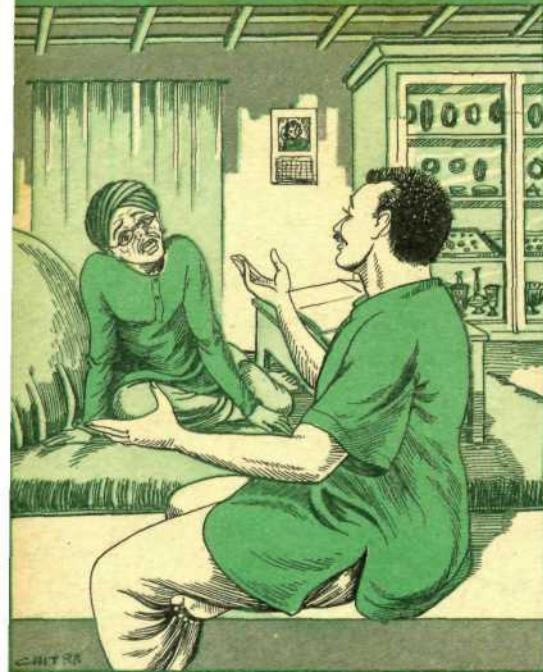


పోయాడు. ఆతని భార్య మీనాక్షి తల్లిదండ్రు లకు ఒకే బిడ్డ. అందుచేత పుట్టింటి తాలూకు ఆస్తి అంతా ఆమెదే. వారికి కూడా ఒక ఇల్లూ, కొంత పాలమూ ఉన్నాయి.

ఇల్లూ ఫదిలి పోయేటప్పుడు పాపన్నతో ఆతని తల్లి, “ ఒకనాడు ఈ గతి తెచ్చి పెడతావని నే ననుకుంటూనే ఉన్న నురా !” అన్నది.

“ ఇప్పుడేం ము తిగిపో యిందమ్మా ? ఒకరికి మేలు చేస్తే మనకూ మేలె జరుగు తుంది,” అన్నాడు పాపన్న.

పాపకారు తన భార్యతోసూ బిడ్డలతోసూ వచ్చి పాపన్న ఇంట ప్రవేశించాడు. అది



మొదలు పాపకారు వైఖరిలో ఘార్పు కలిగింది. అతను పాపన్న ఇంటికి మరమ్మత్తు చేయించి, కొత్త గదులూ, పసారా కట్టించి, కూలి వాళ్ళకు ఇవ్వపలిసిన దాని కన్న బాగా హెచ్చు కూలి ఇచ్చాడు. ఆదిమొదలు అతను నిత్యమూ దాన భర్మాలు చేస్తూ, ఎరగని వాళ్ళను సైతం ఆదుకుంటూ దాన కర్మడని త్వరలోనే కిర్తి పొందాడు. ఆ గ్రామంలో వాళ్ళు ఈ పాపకారు గురించి ఒట్టి పిసినారి అనీ, డబ్బు కోసం నానా గడ్డి తీంటాడనీ విని ఉన్నారు. అందుచేత అతని దాతృత్వాన్ని కళ్ళారా చూసి వాళ్ళు చాలా ఆశ్చర్యపడ్డారు.

పాపన్న వెళ్ళి పోతున్నాడంటే పరోపకారమే వెళ్ళి పోతున్నదని విచారించిన వాళ్ళకు ఈ పాపకారు పాపన్న కన్న కూడా మెరుగనిపించాడు. ఎందుకంటే, ఇద్దరూ పరోపకార పారీఱులే ఆయినా, పాపన్న ధనికుడు కాడు, హెచ్చుగా శ్రమదానం చేసేవాడు. ఈ పాపకారు దగ్గర పుష్టిలంగా డబ్బున్నది, ధన సహయం చెయ్యటానికి వెనకాడడు.

ఆయితే కొద్ది రోజుల కల్లా ఒక పుకారు బయలు దేరింది. ఈ పాపకారు స్వతః దాతృత్వం కలవాడు కాడనీ, పాపన్న ఇంటిప్రవేశించిన తరవాతనే అతనిలో ఈ దాతృత్వం పుట్టుకొచ్చిందనీ, దానికి అసలు కారణం పాపన్న ఇల్లేసనీ, అందులో ఏదో మహిమ ఉన్నదని జనం చెప్పుకోసాగారు.

బస్తిలో ఉంటున్న పాపకారు తండ్రికి తన కొడుకు కీర్తి గురించీ, అందుకు జనం చెప్పుకుంటున్న కారణం గురించీ ఒక్కసారిగానే తెలియ పచ్చింది. తన కొడుకు పల్లెటూరు చేరి ఎర్రవిగాని సంపాదించక పోగా, ఉన్నదంతా ఎడాపెడా దానభర్మాల కింద ఖర్చు చేసి దానకర్మడని పేరు సంపాదించుకుంటున్నాడని విని ఆ పెద్దమనిపికి మతి పోయినట్టయింది. తన కొడుకలా మారి

పాపచానికి కారణం అతను ఉంటున్న ఇల్లే నని విని, ఆయన తన కొడుకు పద్ధతు ఎణ్ణి, “నువు తక్కబం ఈ ఇల్లు అమ్మేసి ఒస్తే పచ్చెయ్యా. లెకపోతే ఉన్నదంతా డ్చిపెట్టుకు పోతుంది,” అన్నాడు.

ఆ ఇల్లు తనకు చాలా సుఖంగా ఉన్న దన్ని, వరోపకారం చెయ్యటం ద్వారా తనకు అంతులేని ఆనందం కలుగుతున్నదనీ పాపకారు తండ్రికి చెప్పి చూశాడు. అతనా అనటం పల్ల తండ్రి ఆదుర్లా మరింత పొచ్చింది. తన కొడుకు ఆ గ్రామంలో ఒక్క క్షణం కూడా ఉండటానికి ఏల్లేదని చెప్పి ఆయన అతన్ని అప్పటి కప్పడే పెళ్ళాం బిడ్డలతో సహ ఒస్తే ప్రయాణం కట్టించాడు.

పాపకారు స్వాధీనం పరుచుకున్న పాపన్న ఇల్లా, పాలమూ అమ్మ టానికి చేసిన ప్రయత్న మంతా వృధా అయింది. ఎందుకంటే ఆ ఇంట అడుగు పెట్టిన వాళ్ళు

త్వరలోనే ముప్పి చెంబు పట్టుకుంటారని ప్రపాదు పడిపోయింది. ఆ కారణం చేత దాన్ని కొనటాని కెవరూ సాహసించి ముందుకు రాలేకపోయారు.

“ఆ ఇల్లు మర్యాదగా పాపన్నకే తిరిగి ఇచ్చేయండి. దాన్ని మరిపరూ కొనరు. అందులో ఊరికి ఉండమన్న ఎవరూ ఉండరు,” అని గ్రామాధికారి పాపకారు తండ్రికి సలహా ఇచ్చాడు. పాపకారు తండ్రి గ్రామాధికారిని వెంటబెట్టుకుని పాపన్న ఆత్మవారి ఊరు ఎణ్ణి, “బాబూ, నీకూ నీ అస్తికి ఒక నమస్కారం. అదంతా నువ్వే తిరిగి పుచ్చుకో. అది మాకు అచ్చిరాలేదు,” అని చెప్పాడు.

పాపన్న తిరిగి తన గ్రామం చేరుకుని తన ఇంట్లో ప్రవేశించాడు. అతనికి కలిగిన సప్పమేమీ లేదు; ఇల్లు చక్కగా మరమ్మతు కావటమేగాక మరింత పెద్దదికూడా అయి, ఉండటానికి మహా సుఖంగా ఉన్నది!





## రాజునేత్యాలో

ఒక గ్రామంలో గోవిందు డనే యువకు దుండెవాడు. అతని బుద్ధి నునిసితమైనది. కానీ మనిషి చాలా దుర్వలుడు. గ్రామ జీవితంలో శరీర శ్రమకు ఎక్కువ విలువ ఉంటుంది గనుక, గోవిందుడు పనికిమాలిన వాడుగా పరిగణించబడుతూ ఉండెవాడు. అతని అన్నా, వదినే అతన్ని చూసి, ఏ పని చెయ్యలేని వాడని చాలా విసుగు చెందుతూ ఉండెవారు. కాని గోవిందుడు ఉఁడో వాళ్ళకు అప్పుడప్పుడూ చాలా మంచి సలహా లిస్తుండే వాడు. ఆ సలహాల వల్ల వాళ్ళకు లాభం కలుగుతూందేది. వాళ్ళు గోవిందుడి. అన్న తో, “మీ గోవిందుడు నిజంగా చాలా తెలివిగలవాడు,” అనేవాళ్ళు.

తన తమ్ముడి తెలివితేటలను గురించి ఉఁడో వాళ్ళు తెగ మొచ్చుకొనటం కూడా అన్నకు విసుగెత్తించింది. ఒకనాడతను, “గోవిందుడు అంత తెలివిగలవాడైతే రాజ

సభకు వెళ్ళి సన్నాసం పాందరాదూ? యిక్కుడ కూర్చోవటం దేనికి?” అన్నాడు.

“అంత ప్రయోజకుడై తే ఇంక లేని దేముంది?” అన్నది వదినె.

ఈ మాటలు గోవిందుడు విన్నాడు. అతనికి రాజున్నాసం పాందాలని పించింది. ఉగాదినాడు రాజుగారు దర్శారు చేసి, పారులను కొన్ని ప్రశ్న లడుగుతాడు. ఆ ప్రశ్నలకు తెలివిగా సమాధానా లిచ్చిన వారికి బహుమానాలు లభిస్తాయి. ఉగాది దగ్గిరలోనే ఉన్నది. ఆ రోజుకు గోవిందుడు రాజునికి చేరుకుని, రాజుసభకు వెళ్ళాడు.

రాజుగారి ప్రశ్నలకు సమాధానాలు చెప్ప టానికి సిద్ధంగా ఉన్నవారిని ఒక ప్రత్యేక స్థలంలో కూర్చోబెట్టారు. రాజుగారు వాళ్ళను సాధారణమైన ప్రశ్నలే అడిగాడు.

“మన రాజ్యంలో సత్యసంధు తండ రున్నారు?” అన్నది అయిన మొదటి ప్రశ్న.

రాజ్యంలో సుమారు ఒక లక్షమంది సత్యసంధు లని ఒకరూ, జనాభాలో పదే వంతు మంది సత్యసంధు లుంటారని ఇంకోకరూ సమాధానాలు చెప్పారు.

“మీ కింద కొలువు చేసే అయిదు వందల మంది సత్యసంధులే,” అన్నాడు గోవిందుడు.

“ఎలా చెప్పగలవు?” అన్నాడు రాజు.

“వారిలో సత్యసంధుడు కానివాడుంటే మీరు వాణి ఎప్పుడే వంపేసి ఉందురు,” అన్నాడు గోవిందుడు.

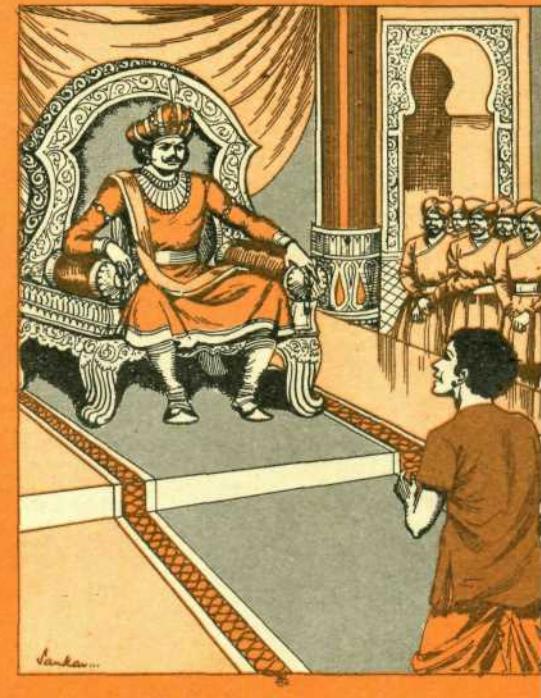
రాజుగారు ఇంకో ప్రశ్న వేశాడు :  
“నా కిష్టమైన బట్టలు ఎలా దొరుకుతాయి?”

“ప్రజలు మీకు కానుక పెడతారు,”  
“పత్రి నుంచి పస్తాయి,” ఇలా తలా ఒక విధంగా సమాధానాలు చెప్పారు. “పని తనం తెలిసిన నేతగాళ్ళు మీ కిష్టమైన బట్టలు నేసి పెడతారు,” అన్నాడు గోవిందుడు.

“ఎవరూ నమ్మలేని ఆబద్ధం చెప్పాలి,” అని రాజు అడిగాడు.

“నాకు చాలా తలనేప్పిగా ఉంది,” అన్నాడెకడు.

“నేను గాలిలో ఎగిరాను,” అన్నాడు మరొకడు.



“నా కాళ్ళు విరిగి మళ్ళీ అతు కుగ్గన్నాయి,” అన్నా దింకోకడు.

“ఈ సభలో ఉన్న వాళ్ళందరూ గేదెలు,” అన్నాడు గోవిందుడు.

ఈ విధంగా కొంతసేపు వినేద కాలక్షేపు జరిగాక రాజుగారు సభలో కొందరికి బహు మానా లిప్పించాడు. గోవిందుడికి కూడా బహుమానం వచ్చింది, కాని ఏమంత గోపు బహుమానం కాదు. తాంబూలంలో ఒక బంగారు కానూ, ఒక జత మంచి బట్టలూ ఇచ్చారు. రాజుగారు ప్రత్యేకంగా చేస్తున్న విందులో భోజనం చేసి వెళ్ళమని ఆతన్ని కూడా అహ్యనించారు.

గోవిందుడు సభ చాలించగానే తనకు రాజుగారిచ్చిన బట్టలను మరెపరికో ఇచ్చేసి తాను కట్టుకున్న బట్టలతోనే భోజనానికి వచ్చాడు. అతను తప్ప ఏగిలిన వాళ్ళంతా రాజుగారు పెట్టిన కొత్త బట్టలు కట్టు కున్నారు. భోజనం దగ్గిర కూడా అతను మామూలుగా తాను తినే పచ్చడి మెతు కులూ, మజ్జిగా మాత్రమే తిన్నాడు; మంచి మంచి భక్త్యులూ, కూరలూ, పాయసాలూ ముట్టలేదు.

గోవిందుడి వింత చర్యలను గురించి రాజుగారికి వార్త వెళ్ళింది. ఆయన గోవిందుట్టి పిలిపించి, "నేను బహుమానంగా ఇచ్చిన కొత్త బట్టలు కట్టుకున్నావు కావు. భోజనం దగ్గిరకూడా మంచి మంచి వంటకాలేవి ముట్టుకున్నావు కాపుట. ఇది రాజుప మానం కాదా?" అని ఆడిగాడు.

"మహారాజా, నేను పేదవాణి. తమ రిచ్చిన మంచి బట్ట లిప్పడు కట్టుకున్న

నంటే నాకు తిరిగి మామూలు బట్టలు కట్టుకో బుద్ది పుట్టదు. అందుచేత వాటిని దానం చేశాను. రోజుా పచ్చడి మెతుకులు తిని, గంజినీట్ను తాగే నా బోటి వాడు వంచ భక్త్య పరమాన్నాలు రుచిమరిగితే ఐశ్వర్యాఖి లాప పెచ్చి రకరకాల దుర్యుద్ధలూ తల ఎత్తుతాయి. అందుచేత నా తాహతుకు తగి నట్టుగానే ప్రవర్తించాను. రాజుపమానం చెయ్యాలన్న దుర్యుద్ధి నాలో ఏ కోశానాలేదు," అన్నాడు గోవిందుడు.

"నే నిపించిన బంగారు కాను కూడా దానం చేసేశావా?" అని రాజు ఆడిగాడు.

"లేదు, మహారాజా. నన్న పోషించే నా ఆన్న కిడ్డామని దాన్ని నా పద్మనే ఉంచుకున్నాను," అన్నాడు గోవిందుడు.

గోవిందుడి సద్యుద్ధికి రాజుగారు మెచ్చుకుని, అతనికి వెయ్యి బంగారు మొహరీ లిప్పించి, అతనికి తన ఆషానంలో మంచి ఉద్యోగం కూడా వేయంచాడు.





## అంగారవతి కథ

వత్సరాజైన ఉదయసుడు వాసవదత్తును వ్యక్తినీ రాత్రివేళ విదే జంతువు వచ్చి పెళ్ళాడిన కథను మనం లోగడ తిని పోసాగింది. ఈ రఘుస్వాన్ని భేదించా చెప్పుకున్నాం. వాసవదత్త తండ్రి చండ లనే ఉద్దేశుతో చండమహాసేనుడు తన మహాసేన మహారాజు. ఆయన వివాహం క్రత్తిని తినుకుని రాత్రివేళ ఒంటరిగా గస్తి ఎలా జరిగినది ఇప్పుడు చెప్పుకుండాం.

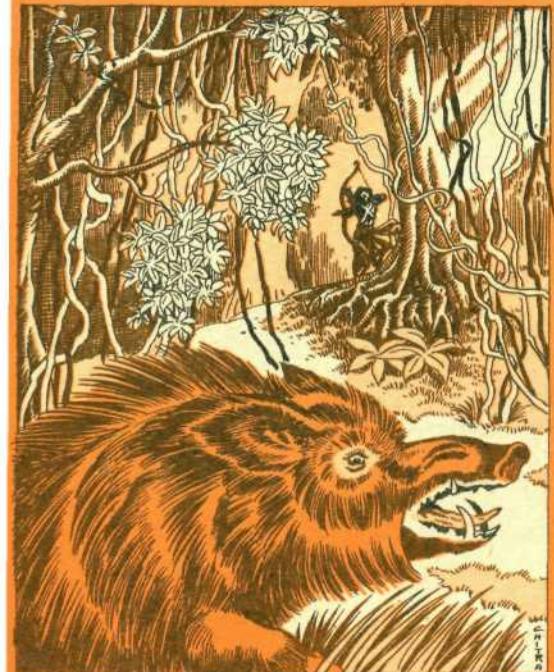
చండమహాసేనుడు తన యౌవనంలో చండికను గురించి గాప్య తపస్సు చేశాడు. అతని తపస్సుకు మెచ్చి చండిక ప్రత్యక్షమై, వరం కోరుకోమన్నది. తనకు ఆత్ముత్తమ మైన ఖ్యాన్ని, అపూర్వమైన భార్యనూ ఇప్పు మని చండమహాసేనుడు దేవిని పేడుకున్నాడు. దేవి తన చేతి క్రత్తినే ఆతని కిమ్మా, త్వరలోనే ఆతనికి రత్నం లాంటి భార్య కూడా లభిస్తుండని మాట ఇచ్చింది.

ఆ శుభ సమయం కోసం చండమహాసేనుడు ఎదురుచూస్తూ ఉండగా ఉజ్జ్వలుని సగరంలో ఒక ఫూరం చుట్టుకున్నది: "సగర పాలకుడుగా నియమించబడిన ప్రతి

వ్యక్తినీ రాత్రివేళ విదే జంతువు వచ్చి తిని పోసాగింది. ఈ రఘుస్వాన్ని భేదించా లనే ఉద్దేశుతో చండమహాసేనుడు తన క్రత్తిని తినుకుని రాత్రివేళ ఒంటరిగా గస్తి తిరగసాగాడు.

ఒక రాత్రివేళ ఆతనికి విధిలో ఒక మనిషి ఎదురుయాడు. వెంటనే చండమహాసేనుడు క్రత్తితో ఆమనిషి తల తెగ నరికాడు. అంతలోనే ఎవడో రాక్షసుడు వచ్చి చచ్చిన వాడి మొండెం సంగ్రహించాడు. నగర పాలకులను తింటున్నది ఆ రాక్షసుడే అనుకుని చండమహాసేనుడు ఒక చేత్తో వాడి జ్ఞాట్టు పట్టుకుని, రెండో చేత్తో వాడి తల తెగ నరకబోయాడు.

ఆ రాక్షసుడు లబోమని వీడుస్తూ, "మహారాజు, నన్నెందుకు చంపుతావు? నగర పాలకులను తినేస్తున్న వాణ్ణి నేను కాను. వాడు మరికడు," అన్నాడు.



“వాడెవడు ? ఎక్కుడ ఉంటాడు ?”  
అని రాజు ఆ రాక్షసుణ్ణి అడిగాడు.

“అయ్యా, వాడి పేరు అంగారకుడు.  
వాడుండేది పాతాళంలో. వాడే రాత్రి వేళ  
వచ్చి నగర పాలకులను తినేస్తున్నాడు.  
అంతేకాదు, వాడు ఎందరో రాజకుమారై  
లను ఎత్తుకుపోయి, అంగారవతి అనే తన  
కూతురికి దాసీలుగా ఏర్పాటు చేశాడు.  
వాడు పగటివేళ ఆరబ్యాంలో తిరుగుతూ  
ఉంటాడు; వెళ్ళి చంపి నీ కోరిక తీర్చుకో,”  
అన్నాడు రాక్షసుడు.

చండమహాసేను డా రాక్షసుణ్ణి పదిలి  
పెట్టి ఆ రాత్రికి తన ఇంటికి వెళ్ళిపోయాడు.

తరవాత అతను వేటకు వెళ్ళాడు. అక్కడ  
అతనికి ఒక విట్టూరమైన అడవిపంది కని  
పించింది. అది ఒక చిన్న కొండంత  
ఉన్నది. దాని కట్టు ని ప్పు కణాల్లా  
గున్నాయి. “ఇది మామూలు పంది కాదు.  
అంగారకుడై ఉంటాడేమో !” అనుకుని  
చండమహాసేనుడు దా న్ని బాణాల తో  
కొట్టాడు. ఆ బాణాల నది ఏమాత్రమూ లక్ష్య  
పెట్టకపోగా రా జెకిపున్న రథాన్ని ఒక  
తోపుతో పడగాట్టి, భూమిలో ఒక సారంగంలో  
ప్రవేశించి కనపడకుండా పోయాంది.

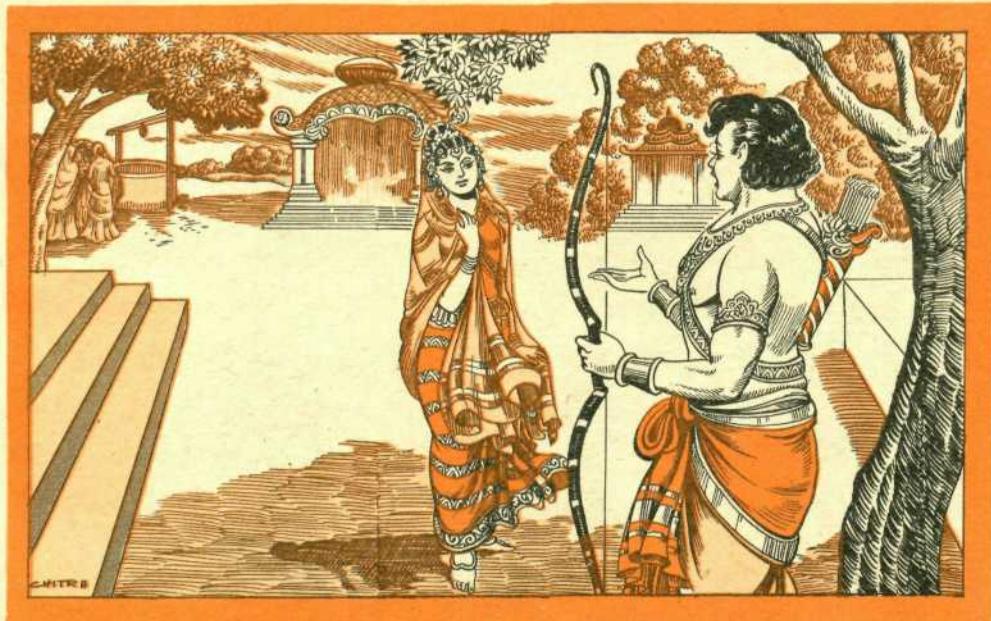
చండమహాసేనుడు ప్రచండమైన పట్టు  
దలతో ఆ బిలం లోకి ప్రవేశించి కొంత  
సేపటి కొక దివ్యమైన నగరానికి చేరు  
కున్నాడు. పంది జాడ కనిపించలేదు గాని,  
ఒక బావి సమిపంలో సూరుమంది చెలి  
కత్తెల మధ్యన ఒక దివ్యసుందరి లాటి  
కన్య కూర్చున్ని అతని కంట పడింది.

అతన్ని చూస్తూనే ఆమె లేచి వచ్చి  
అతన్ని సమీపించి, “ఎవరు మీరు ? ఏం  
పనిమీద పచ్చారు ?” అని ఆడిగింది. చండ  
మహాసేనుడు తా నౌక భయంకరమైన  
పందిని వేటాడుతూ తరుముకుని పచ్చాననీ,  
ఆ పంది ఒక బిలంలో దూరి కనిపించ  
కుండా పోయాందనీ ఆమెకు చెప్పాడు.

అమె కళ్లులో ప్రేమా, జాలీ తొటికిన చింది. అతు నామెతే, “నీకు నిజంగా  
 లాడాయి. ” అయ్యా, ఎంతపని చేశారు! ఆ పంది అంగారకాసురుడు. అయినది  
 వజ్రదేహం. ఆయన మహాబలుడు. ప్రస్తుతం పంది రూపం విధిచేసి నిద్ర  
 పొతున్నాడు. నిద్ర లేచాడంటే మీకు ‘నిస్నేవరైనా చంపేస్తే నా గతి ఏమిటి?’  
 ప్రాణహనితప్పము. నేనాయనకుమారైను.  
 నా పేరు అంగారవతి. మీకు రాసున్న  
 అపద తలుచుకుంటే నా గుండెలు గొంతు  
 కలో కొట్టుకుంటున్నాయి,” అన్న దామె.  
 అమెను చూస్తూంటే చండమహాసేనుడికి  
 దేవి తనకు అనుగ్రహస్తానన్న భార్య  
 ఈ అంగారవతే ఆయిఉంటుం దనిపిం

నాపైన ఇష్టం ఉన్న పక్షంలో నేను చెప్పి  
 నట్టు చెయ్యా. నీ తండ్రి నిద్ర లేచేసరికి  
 నీ వాయన సమిపానికి ఏడున్నా వెళ్లు.  
 ఎందు కేడున్నావని అడుగుతాడు.  
 అని ఆడుగు. అందువల్ల మన ఇద్దరికి  
 సుఖం కలుగుతుంది,” అన్నాడు.

చండమహాసేనుడి పైన పుట్టుకొచ్చిన  
 ప్రేమ కొట్టి అంగారవతి తన తండ్రి నిద్ర  
 లేచే సమయానికి అయిన సమీపంలో చేరి  
 ఏడపసాగింది. అంగారకాసురుడు, “ఎందు  
 కమ్మా ఏడున్నావు?” అని అడిగాడు.



“నాన్న, నిన్నెవరైనా చంపేస్తారేమో నని భయంగా ఉంది,” అన్నది అంగారవతి.

“భయం లేదు, తల్లి. నాది వజ్రశరీరం. ఏ ఆయుధమూ దాన్ని బేదించలేదు. అదీ గాక నా ప్రాణం నా ఎడమ అరిచేతిలో ఉన్నది. అందులో ఎప్పుడూ విల్లు ఉంటుంది గనక నన్నెవరూ చంపలేరు,” అన్నాడు అంగారకుడు. చాటున పాంచి ఉండిన చండమహాసేనుడు అంగారకు దన్న ఈ మాటలు విన్నాడు.

తరవాత అంగారకాసురుడు స్నానం చేసి కి వార్షిక చెయ్యిటానికి కూర్చున్నాడు. ఆ సమయంలో చండమహాసేనుడు విల్లూ, బాణాలూ ధరించి అంగారకుడి కెదురుగా వెళ్లి నిలబడి, “నాతో యుద్ధానికి రా!” అని ఆహ్వానించాడు.

అర్ఘ్యం చేసే వేళ అంగారకుడు మౌనం అవలంబిస్తాడు. అతని కుడి చెయ్యి విధిగా లేని కారణం చేత ఎడమ చెయ్యి ఎత్తి,

“కొంచెం ఆగు!” అన్నట్టు సంజ్ఞ చేశాడు. వెంటనే చండమహాసేనుడు బాణం ఎక్కు పెట్టి అంగారకుడి ఎడమ చేతిలో గల ప్రాణ ప్టానాన్ని కొట్టాడు.

అంగారకాసురుడు పడిపోయి ప్రాణాలు విడున్నా, “నేరు ఎండి ఉన్న సమయంలో నన్ను చంపిన వాడు ఏటా నాకు జల తర్వాతాలు విడవని పక్షంలో అతని మంత్రులు అయిదుగురు చస్తారు,” అన్నాడు.

అంగారకుడు ప్రాణాలు వదిలాక చండమహాసేనుడు అంగారవతిని వెంట బెట్టుకుని ఉజ్జియినికి తిరిగి వచ్చి, ఆక్కడ ఆమెను యథా విధిగా పెళ్ళాడాడు. అంగారకుడి తుది కోరిక ప్రకారం చండమహాసేనుడూ, ఉజ్జియినీ పొరులూ ప్రతి విడు ఉదక దాన మహేరాత్మపం చేస్తూ వచ్చారు. చండమహాసేనుడి అనంత రం ఆయన కొడుకైన గోపాలుడు కూడా ఈ ఉత్సవాన్ని కొనసాగించాడు.





## రాజ్యార్థాదు

పూర్వం మణి ల రాజ్యాన్ని ఏలిన జగన్నిత మహరాజుకు ఇద్దరు భార్యలు, కాని సంతానం లేదు. మునలితనం పైన పదుతూండటం చూసి మహరాజు ఒక కుమారుణీ దత్తత చేసుకుని వాడికి రాజ్యాఖి షేకం చేధామని నిశ్చయించాడు.

ఈ సంగతి తెలియగానే రాజు భార్యలు తమ వైపు బంధువులలో నుంచి చెరోక యువకుణ్ణీ పిలిపించి, తన బంధువునే దత్తత చేసుకోవాలని పట్టుబెట్టారు. ఏ భార్య మాటా తీసెయ్యలేక రాజు తన మంత్రిని సలహ అడిగాడు. ఇద్దరు కుర్రవాళ్ళనూ కొంత కాలం దగ్గిర ఉంచుకుని చూసే వారిలో ఎవరు యోగ్యుడో తెలిసిపోతుంది అన్నాడు మంత్రి.

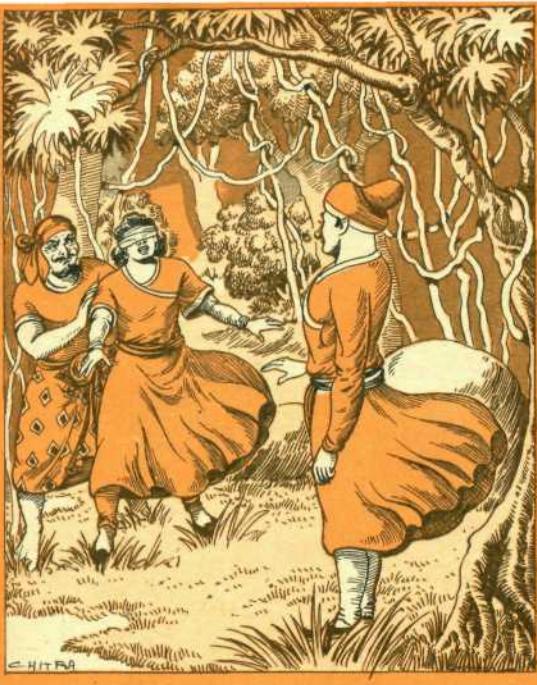
తరవాత మంత్రి, పెద్ద రాణి బంధువైన పద్మమిత్రు డనే యువకుడితో, “బాబూ, రాజుగారు ఏనాడైనా మిమ్మల్ని దత్తత చేసు

కుని రాజ్యాఖి షేకం చెయ్యవచ్చు. రెండు వారాలపాటు రాజ్యమంతా చుట్టి రండి,” అని అతని కొక రథమూ, చాలినంత డబ్బా ఇచ్చి పంపాడు.

పద్మమిత్రుడు పడ మటి దికుగా బయలుదేరి కొంత దూరం ప్రయాణించేసి “నల్లబండ” అన్న స్తలానికి వచ్చేసరికి బందిపోటు దొంగ లతన్ని చుట్టుముట్టి పట్టుకున్నారు.

వాళ్ళు అతని దగ్గిర ఉన్న ధనమూ, అతని ఒంటి మీద ఉన్న నగలూ కాజేసి, “ఎవరు నువ్వు? ఎక్కుళ్ళించి వస్తున్నావు? ఎక్కుడికి పొతున్నావు? నిజం చెప్పు, లెక పొతే చంపేస్తాం,” అని బెదిరించారు.

పద్మమిత్రుడు భయపడి, వాళ్ళను మంచి చేసుకుండా మనే ఉడ్డేశంతో, “నేను మణిశిల రాజ్యానికి కాబోయే రాజును. నన్నిప్పుడు వదిలి పెట్టారంటే రాజు



CHITRA

నయాక మీకు మంచి విలువ గల బహు మానా లిస్తాను,” అన్నాడు.

ఆతడు రాజు కాబోతాడని తెలియగానే దొంగలు ఆతని మూలంగా చాలా డబ్బు నంపాదించుకోవచ్చునని తెలుసుకున్నారు.

“ ఇప్పుడున్న రాజుకు ఒక ఉత్తరం రాయి. నిన్ను దొంగలు పట్టుకున్నారనీ, పదివేల రూపాయలు తెచ్చి నల్లబండ దగ్గిర మా మనిషి కిస్తేగాని నిన్ను పదలరనీ, అదైనా నాలుగు రోజుల లోపల జరగకపోతే నిన్ను చంపేస్తారనీ, డబ్బు తెచ్చే మనిషి నిరాయిథుడుగా రావాలనీ, డబ్బు తీసు కోవటానికి వచ్చేవాళ్ళి పట్టు కోవటానికి

ప్రయత్నం జరిగినా నీ ప్రాణాలు దక్కువనీ రాయి,” అన్నారు దొంగలు.

ఆలా పద్మమిత్రుడి చేత ఉత్తరం రాయించి, దొంగలు ఆతని కళ్ళకు గంతలు కట్టి కొండల మధ్య ఉండే గుహకు ఆతన్ని తీసుకుపోయారు.

పద్మమిత్రుడు రాసిన ఉత్తరం చదవ గానే రాజు కంగారుపడ్డాడు. డబ్బు కోసం వెనకాడ పద్మని, తన బంధువు ప్రాణాలు కాపాడమనీ పెద్దరాణి ఏడిచింది.

ఒక నిరాయిథుడి ద్వారా రాజు నల్ల బండ పద్మకు దొంగ లడిగిన పదివేల రూపాయలూ పంపాడు.

ఆక్కుడ దాని కోసం వెచిపున్న దొంగ డబ్బు తీసుకుని, రాజు గారి మనిషిని ఆక్కడే ఉండమని, తమ గుహకు వెళ్లి, పద్మమిత్రుడి కళ్ళకు గంతలుకట్టి తీసుకు వచ్చి నల్లబండ దగ్గిర పదిలేసి, తిరిగి అరణ్యంలోకి వెళ్లిపోయాడు.

పద్మమిత్రుడు రాజభవనానికి తిరిగివచ్చి రాజ్యాన్ని, దొంగల నూ నానా తిట్టూ తిట్టాడు. జరిగినదంతా విన్నవాళ్ళలో చిన్న రాణి బంధువు పుష్పమిత్రుడూ ఉన్నాడు. ఆతను పద్మమిత్రుణ్ణి, “ దొంగ లుండే గుహకు సైనికులను తీసుకుపోతే వాళ్ళను

హతమార్గవచ్చనే. అ పని చెయ్యలేవా? దొంగ లెంత మంది ఉన్నారు?" అని అడిగాడు.

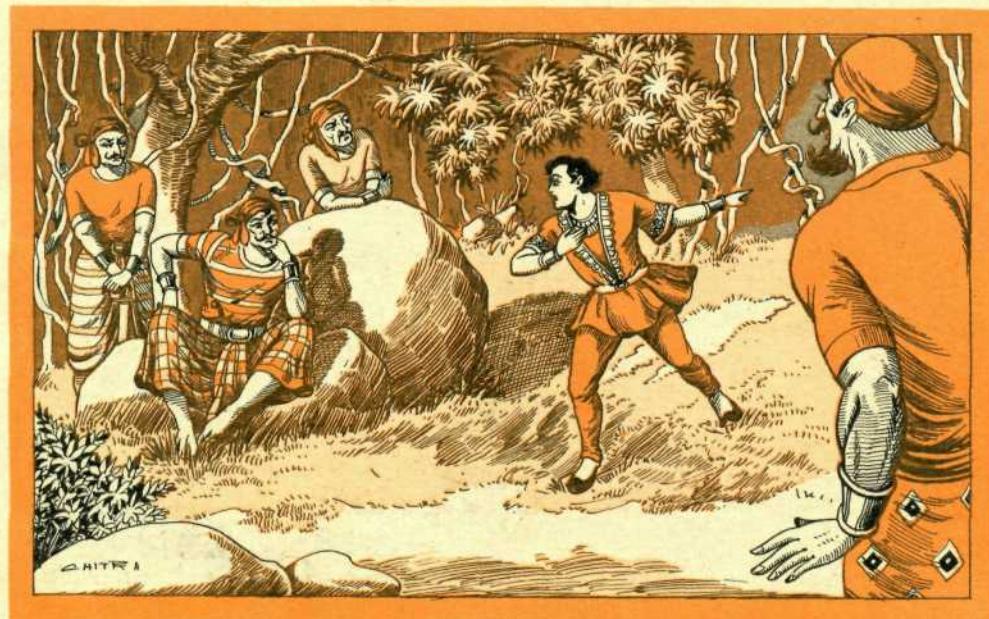
"నన్ను కళ్ళకట్టి తీసుకుపోయారు. వాళ్ళ గుహ ఎక్కుడే, దొంగ లెంతమంది ఉన్నారో ఎట్లా తెలుస్తుంది?" అన్నాడు పవ్వుమిత్రుడు చిరాకుగా.

"ఈ దొంగలను నేను పడతాను. నాకూడా ఒక రథమూ, కొంత డబ్బా ఇప్పించండి," అన్నాడు పవ్వుమిత్రుడు మంత్రితో.

అతను తాను చేయడానిచిన దంతా మంత్రికి ఏపరంగా చెప్పాడు.

పుష్పమిత్రుడు రథంలో బయలుదేరి తిన్నగా నల్లబండ వద్దకే పచ్చి అక్కడ రథం ఆపించాడు. వెంటనే అయిదారుగురు దొంగలు అతన్ని చుట్టుముట్టి, "నీ డగ్గిర ఉన్నదంతా ఇచ్చేయ్య!" అన్నారు.

"నేను డబ్బు తెవ్వింది పచ్చింది మీ కోసమే. మీకు కొంచెం కూడా బుద్దిలేదు. రాజు కాబోయేవాడి డగ్గిర అంత కొద్ది డబ్బు పుచ్చుకుంటారా? నన్ను కాదని ముసలి రాజు ఆ పద్మమిత్రుణ్ణి దత్తత చేసు కుంటున్నాడు. పవ్వుమిత్రుడి ద్వారా మనం లక్షలు సంపాదించవచ్చు. మీ రహస్య పూలానికి పోదాం పదండి," అన్నాడు పుష్ప



మిత్రుడు. అతను తన రథం తోలే వాడికి, “బరె నువ్వుక్కడే ఉండి రాజభటు తెవరైనా పసున్నజాడ కనిపిస్తే శంఖం ఊదు,” అని చెప్పాడు.

దొంగలు పుష్పమిత్రుణ్ణి నమ్మి, అతన్ని తమ గుహకు వెంట బెట్టుకు పోయారు. ముందుగానే తన కర్తవ్యం తెలుసుకుని ఉన్న రథసారథి దొంగలకు కొంచెం వెనకగా వెంబడిప్పు వాళ్ళ గుహ దాకా వెళ్ళి, దొంగలు పుష్పమిత్రుడితో సహగుహలోకి ప్రవేశించగానే వెనక్క తిరిగి వెళ్ళి, తన రథాన్ని అతి వెగంగా నగరానికి తోలుకు పోయాడు.

పుష్పమిత్రుడు దొంగలను అతి సులు శుగా తన మాయలో వేసుకున్నాడు.

“ఇంక మీరి గుహ పదిలిపెట్టి మరొక చోటికి వెళ్ళాలి. ఆ పద్మమిత్రుడు ఉద్దండుడు. కళ్ళకు గంతలు కట్టినా వాడు మీ గుహకు దారి తెలుసుకున్నాడు. ఎన్ని

అడుగులు వేసి ఏ దిక్కుగా తిరిగారో, ఎక్కడ ఎళ్ళారో, ఎక్కడ దిగారో వాడు చక్కగా గుర్తు పెట్టుకున్నాడు. అందుచేత మనం దాగి ఉండటానికి ఇంత కన్న మంచి చోటు చూపిస్తాను. నా వెంట రండి,” అన్నాడు.

దొంగలా మాటలు నమ్మారు. వాళ్ళ తమ గుహలో దాచి ఉంచిన ధనం తలా ఒక మూఢా నెత్తి నపెట్టుకుని పుష్పమిత్రుడి వెంట బయలుదేరారు. వాళ్ళు కొంత దూరం వచ్చే సరికల్లా రాజభటులు వారిని చుట్టుచుట్టారు. ఒక్క దొంగ చేతిలోనూ ఆయుధం లేదు. అందుచేత దొంగలందరూ ఆవలీలాగా పట్టుబడిపోయారు.

మంత్రి పుష్పమిత్రుడి సామర్థ్యాన్ని మెచ్చుకుని, అతన్నే దత్తత చేసుకోవటం మంచిదని రాజుగారికి చెప్పాడు. రాజు పుష్పమిత్రుణ్ణి దత్తత చేసుకుని అతనికి రాజ్యాభిషేకం చేశాడు.





## యుద్ధకౌణడ

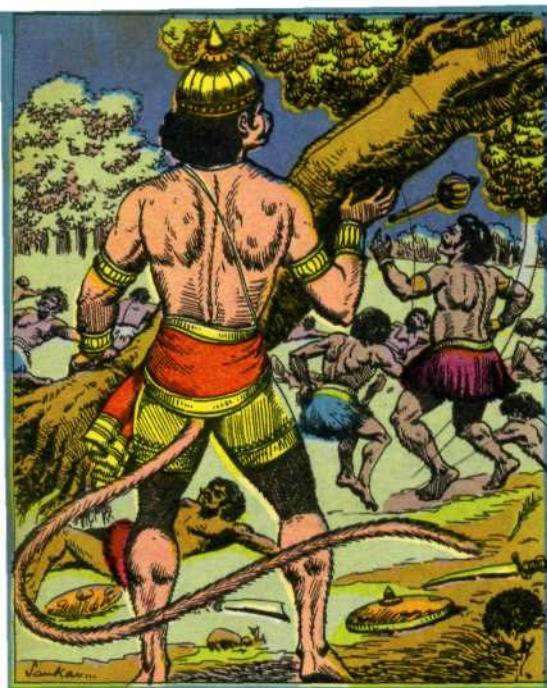
దుఃఖంతే మతి చెడి ఉన్న రాముడితో విభీషణుడు మరొక విషయం కూడా బయట పెట్టాడు. "నికుంభిలా పోమం చేస్తూండగా మధ్యలో ఎవడు నీతో యుప్తం చేస్తాడో వాడి చేతిలో నికుచాపుస్తది," అని బ్రహ్మ ఇంద్రజితుకు చెప్పాడు. ఇప్పుడా పోమాన్ని భంగ పరచటానికి అపకాశం దొరికింది.

తరవాత రాముడి ఆజ్ఞ పాంచి లక్ష్మణుడు స్తుగ్రీవ హనుమంత విభీషణులనూ, వాసర సేసనూ చెంట బెట్టుకుని, ఇంద్రజితు పోమ కార్యం భంగం చేసి అతట్టి చంప బానికి బయలుదేరాడు. వారి దారికి అథ్యంగా రాక్షస సేన నిలబడి ఉన్నది. ఇంద్రజితు పోమం హృతి చేసే లోపలనే

ఆ రాక్షస సేనను నిర్మాలించ పలని ఉంటుందని లక్ష్మణుడితో విభీషణు ఉన్నాడు. ఆ సేన నియ్యాల మయ్యతే పోమం ముగియకపూయానా ఇంద్రజితు బయలుదేరి పస్తాడు, అప్పుడతన్ని తెలికగా కడతేర్చుపచ్చ.

ఈ మాట విని వాసరసేన రాక్షససేనపై విరుద్ధుకుపడింది. ఉభయవ్యాలూ దారు జంగా పొరాడాయి. వాసరులూ, రాక్షసులూ కూడా పెద్ద సంఖ్యలోనే చచ్చారుగాని, రాక్షసులు వాసరుల ముందు నిలవలేక బెదిరిపొయారు.

ఆ వార్త విని ఇంద్రజితు పోమకార్యం హృతికాముండానే తెచి పచ్చి రథమెక్కాడు. రాక్షససేన అతని రథం చుట్టూ మూగింది.



కాని హనుమంతుడు పర్వతాకారం ధరించి, పెద్ద పెద్ద చెట్లతో రాక్షసులను చావ మోద సాగాడు. రాక్షసులు వేల సంఖ్యలో హను మంతుణ్ణి చుట్టు ముట్టారు. తన మీద రక రకాల ఆయుధాలను ప్రయోగించే ఆ రాక్షసు లందరితోనూ హను మంతుడు ఒకేసారి భయంకరంగా యుద్ధం చేశాడు.

రాక్షసులను అదేపనిగా హనుమంతుడు ముట్టుపెట్టుతూ ఉండటం చూసి ఇంద్రజిత్తు తన రథాన్ని అతనికేసి నడిపించాడు. ఇంద్ర జిత్తు వేసే బాణాలతో తీవ్రంగా గాయపడి హనుమంతుడు, "దుర్గార్థుడా, నీవు నిజంగా ఏరుడవైతే ఆయుధాలు లేకుండా

వట్టి చేతులతో నాతో యుద్ధం చెయ్య," అని అతడి కేసి వెళ్లాడు.

"ఇంద్రజిత్తు హనుమంతుణ్ణి బాణాలతో చంపెయ్యగలడు. నీవు వెళ్లి ఇంద్రజిత్తు నెడుర్కొని యుద్ధం చేసి చంపెయ్య," అని లక్ష్మణుడితో విభిషణు ఉన్నాడు.

వెంటనే ఇద్దరూ కలిసి నికుంభిల కేసి వెళ్లాడు. అది సల్లని రాక్షసిలాగా కనిపించే జమ్మి చెట్లు కింద ఉన్నది. ఇక్కడే ఇంద్ర జిత్తు భూతాలకు బలులిచ్చి, యుద్ధానికి బయలుదేరుతాడు.

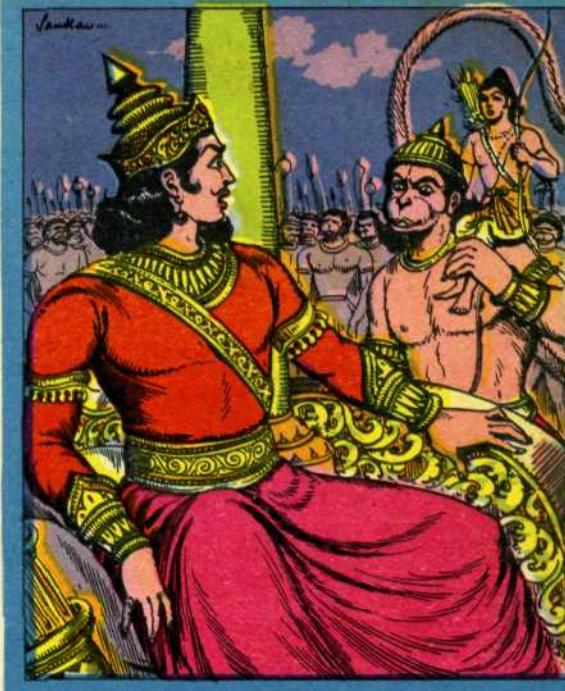
"లక్ష్మణ, ఇంద్రజిత్తు జమ్మి చెట్లును ప్రవేశించక ముందే అతన్ని రథశ్వసారథి సహాతంగా నిర్మాలించు," అన్నాడు విభిషణుడు. లక్ష్మణుడు చప్పున జమ్మి చెట్లు మొదలు వద్దకు వెళ్లి నిలబడి, ఇంద్ర జిత్తును తనతో యుద్ధానికి రావలసిందిగా ఆహ్వానించాడు.

ఇంద్రజిత్తు లక్ష్మణుడితో ఏమీ అనక, విభిషణుడి కేసి తిరిగి, "విభిషణ, నీకు ఖులాభిమానం లేదు. ఈ గడ్డ మీద పుట్టి పెరిగిన వాడివి నా కెలా ద్రేహం తల పెట్టావు? నీకు బంధుత్వం గాని, మమ కారం గాని, ధర్మం గాని లేదు. అయిన వారిని వదిలి శత్రువులకు భృత్యుడ

వయావు! అయిన వారి మధ్య గౌరవంగా ఉండటం కన్న శత్రువుల పద్మ నీచుడుగా ఉండటం నీకు సమ్మతమయింది. నీ బుద్ధి నకించింది. అందుకే నా పోషామానికి విఫ్పుం కలిగించబానికి లక్ష్మీఖాళీ [పోతు] పాంచి జమ్మిచెట్టు దగ్గిరికి తీసుకు వచ్చావు. ఇలాటి పని ఇంకె పడూ చెయ్యదు,” అన్నాడు.

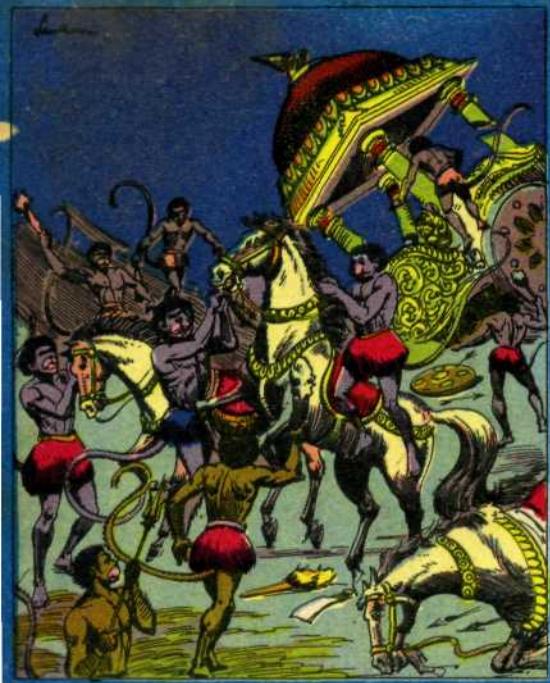
ఆ మాటలకు విభిషణుడు, “నా సంగతి తెలియనట్టుగా ఎందు కిలా మాట్లాడతావు? నేను రాక్షసుడనై పుట్టానే గాని, నాది రాక్షస స్వభావం కాదు. నేను ఆధర్మం సహించ లేకనే నా సాంత అన్నను వదిలిపెట్టుకాను. మంచి వాడైనా పాపులను అంటిపెట్టుకుని పా పాత్ము దోతాదు. దుష్ట సర్పాలను దూరంగా ఉంచాలి. పర ధనాన్ని, పర ప్రీతిలను కోరటమూ, స్నేహితులను సమ్మక పాపటమూ నాశ చేఱువులు. వాటిమూలంగా నీ తండ్రి, నీపూ కూడా చావనున్నారు. మాయా సీతను వథించి రామ లక్ష్మీఖలకు అవమానం కలిగించిన నీవు బతికి ఉండ బానికి తగపు. లక్ష్మీఖాడి చెతిలో చచ్చి నరకానికి వెళ్ళు,” అన్నాడు.

ఇంద్రజిత్తు మహాకోపంతో అస్త్రాలు ధరించి రథ మెక్కి, హనుమంతుడి విపు



మీద ఉన్న లక్ష్మీఖాడితో, “రాత్రి యుద్ధంలో నిన్నారు, నీ అన్ననూ, నా బాణాలతో మూర్ఖపోగొట్టాను. అది నీవు మరిచి అయినా ఉండాలి, లేక నీకు చావు దగ్గిర వడి అయినా ఉండాలి,” అన్నాడు.

దానికి లక్ష్మీఖుడు, “షిరి రాక్షసుడా? నీవు మమ్మల్ని మాటలతోనే చంపుతున్నావు గాని నిజంగా చంపటం నీ తరం కాదు. కార్యశారదు ప్రగల్భాలు పలకదు. నీవు దెంగ లాగా మాతు కనిపించకుండా యుద్ధం చేశావు. అది వీరుడు చేసే పనికాదు. ఇలా ఎదురుగా కనిపిస్తూ నీ ప్రతాపం ఏ పాటిదే చూపు?” అన్నాడు.



మరుక్షణమే ఇందజిత్తు అమిత వేగంగా  
లక్ష్మిజుణ్ణి తన తీట్లమైన బాణాల పరం  
పరతే కొట్టి సింహాదం చేశాడు. లక్ష్మి  
జుడు కూడా ఇందజిత్తును కృష్ణ రమైన  
బాణాలతే కొట్టాడు. ఇద్దరూ సమంగా  
యుద్ధం సాగించారు.

మధ్యలో విభిషణుడు లక్ష్మిజుడితే,  
"ఇందజిత్తు కైర్యం సన్మగిల్లతున్నది.  
వాడి ముఖంలో వెలవెలపాటు కనిపిస్తు  
న్నది. విలయినంత త్వరలో విష్ణీ  
చంపెయ్య," అని పెచ్చరించాడు. నిజంగానే  
లక్ష్మిజుడి బాణాలకు ఇందజిత్తు క్షణం  
పాటు సృష్టాతప్పి, అంతలోనే మళ్ళీ

తప్పిరిల్లాడు. మళ్ళీ ఇద్దరూ యుద్ధం  
సాగించారు. ఇద్దరూ అమితమైన పట్టుదలతే  
పోరాదుతూ ఒకరి నేకరు బాగా గాయ  
పరచుకున్నారు.

వారి యుద్ధం చూస్తూంటే విభిషణుడికి  
కూడా యుద్ధం చెయ్యాలనిపించింది.  
అతను తన సలుగురు మంత్రులతే సహ  
రాక్షసులను సంహరించుతూ, వానరులతే,  
"వానర విరులారా, ఇంక రావణుడికి మిగిలి  
ఉన్న విరుడు ఈ ఇంద్రజిత్తు ఒకక్కడే.  
మిగిలిన వాళ్ళ నందర్మి మీరే చంపేశారు.  
విడు నా అన్న కొడుకు, అందుచేత నా చేత్తే  
నేను విష్ణీ చంపలేను. ఆ పని లక్ష్మిజుడు  
చేస్తాడు. ఇంద్రజిత్తుకు అండగా ఉన్న  
రాక్షసులను మీరు చంపేసి, ఇంద్రజిత్తు  
చాపుకు తోడ్పడండి," అన్నాడు.

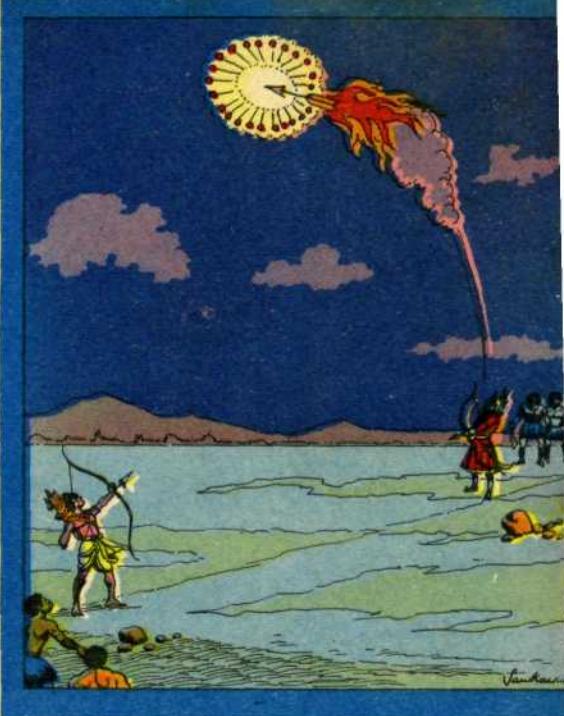
వానరవిరులు ఎంతో ఉత్సాహంతో తేక  
లాడిస్తూ, సింహాదాలు చేస్తూ రాక్షసుల  
పైన తలపడ్డారు.

ఈ లోపల లక్ష్మిజుడు ఇంద్రజిత్తు  
సారథిని చంపేశాడు. ఇంద్రజిత్తు తన  
రథాన్ని తానే నడుపుకుంటూ యుద్ధం సాగిం  
చాడు. ఆ సమయంలో సలుగురు వానర  
విరులు ఇంద్రజిత్తు యొక్క రథాక్షాల పైన  
వడి వాటిని చంపేశారు, అతని రథాన్ని

విరివి పారేశారు. ఇంద్రజిత్తు నేల పైకి దిగి లక్ష్మణుడితో యుద్ధం సాగించాడు.

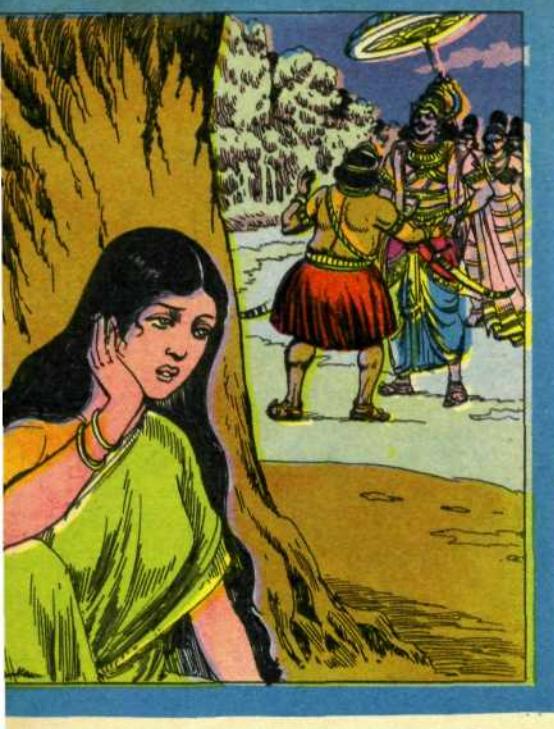
ఆతను తన రాక్షసులతో, “నేను రహస్యంగా సగరంలోకి పోయి ఇంకో రథంతో తిరిగి పస్తాను. నాకు అడ్డంగా నిలబడి మీరు వానరులతో యుద్ధం చేస్తూ ఉండండి. వానరులు నా దారికి అడ్డం రాకుండా చూడండి,” అన్నాడు. ఆతను రాక్షసుల వెనక నుంచి, వానరుల కంట పడకుండా లంకా సగరం లోకి వెళ్ళి పోయాడు. ఆతను మరొక రథం పైన యుద్ధ భూమికి తిరిగి వచ్చి, లక్ష్మణ విభీ షణుల నెడుకొన్నాడు. ఎప్పుడు వెళ్ళాడే తెలియ కుండా మరొక రథంలో ప్రత్యక్ష పైన ఇంద్రజిత్తు ఉపజ్ఞము వాళ్ళిద్దరూ మెచ్చుకున్నారు.

మళ్ళీ ఇంద్రజిత్తూ, లక్ష్మణుడూ యుద్ధం సాగించారు, మరొకసారి లక్ష్మణుడు ఇంద్ర జిత్తు సారథిని చంపాడు. కానీ రథాశ్వులు సారథి అపసరం లేకుండానే రథాన్ని నడవ వలిసిన విథంగా నడిపాయి. ఇంద్రజిత్తు లక్ష్మణుడితో బాటు విభీషణుడి మీద కూడా బాణాలు వేశాడు. విభీషణుడు మండిపడి తన గదతో ఇంద్రజిత్తు రథాశ్వులను చంపేశాడు.



ఇంద్రజిత్తు నేల పైకి దూకి, శక్తి తీసు కుని విభీషణుడి పైన విసిరాడు. లక్ష్మణుడు దాన్ని తన బాణాలతోనే పది ముక్కలాగా నరికేశాడు. తరపాత ఇంద్రజిత్తూ, లక్ష్మణుడూ ఒకరి పైన ఒకరు దివ్యాస్తా లను ప్రయోగించుకున్నారు. అవి ఒక దాన్నికటి. తాకే సరికి నిప్పు రవ్వలూ, మంటలూ, పాగా బయలుదేరాయి. ఇలా కొంతసేపు ఒకరి ఆస్తాల నెకరు ధ్వంసం చేసుకున్నాక లక్ష్మణుడు ఒక దివ్య బాణంతో ఇంద్రజిత్తు తల నరికేశాడు.

విభీషణుడూ, వానరులూ సింహ నాదాలు చేశారు. రాక్షసులు పారిపోయారు.



ఇందజితును చంపేసి వానరులకు మితి లేని అనందాన్ని కలిగించి, లక్ష్మణుడు హనుమంతుట్టి, విభిషణుట్టి వెంటబెట్టుకుని నుగ్రిపు దూ, రాముడూ ఉన్న చేటికి వెళ్లాడు. "ఇందజితు చచ్చాడు," అని లక్ష్మణుడు చెప్పగానే, రాముడు అతన్ని కాగలించుకుని, "ఆక రావణుడూ చచ్చిన వాడే. లక్ష్మణ, నీవు చేసినది బాలా గిప్ప వని!" అన్నాడు.

శైవ్యంలో నిపుణుడైన నుమేణుడు వచ్చి, లక్ష్మణ విభిషణులకు గుచ్ఛుకున్న బాణాలు తీసేసి, చికిత్స చేశాడు. వానరసైనికులు ఉత్సాహంతో గంతులు వేయసాగారు.

\* \* \* \* \*

దేవేంద్రుణ్ణి సైతం జయించి నుండజితు లక్ష్మణుడి చెతిలో చచ్చి పొయాడని వినగానే రావణుడు మూర్ఖ పొయాడు. అతను స్ఫృహ తెలిసి ఇందజితు కోసం చాలాసేపు దుఃఖించి, దుర్ఘారమైన రోషంతో, "అస్త్రమానమూరాముట్టే ధ్యానించే సీత బతికి ఉండటం దేనికి? ఇప్పుడే చంపేస్తాను!" అంటూ కత్తి దూసి సీత ఉన్న చేటికి వేగంగా బయలుదేరాడు. అతన్ని మంత్రులూ, భార్యలూ వెంబ డించి రాసాగారు. మంత్రులు వారించటానికి యత్నిస్తే రావణుడు వినిపించుకోలేదు.

సీత అతడి రోద్రాకారాన్ని అంత దూరం లోనే చూసి తనకు చాపు మూడిందని భయపడింది.

అనాడే హనుమంతుడి వీపు మీద ఎక్కి రాముడి వద్దకు వెళ్ళిపొనందుకు వచ్చా త్తాపవడింది.

చిట్టచివరకు రావణుడికి నుపార్చుడనే మంత్రి అడ్డంపడి, "నీ వంటి బుద్ధి మంతుడు ఆడదాన్ని చంపట మేమిలి? చాతనయితే సీతను వశవరుచుకో. ఈ కోప మంత్రా రాముడి పైన చూపించు. ఇవాళ కృష్ణ చతుర్థి. యుద్ధ ప్రయత్నం ప్రారం

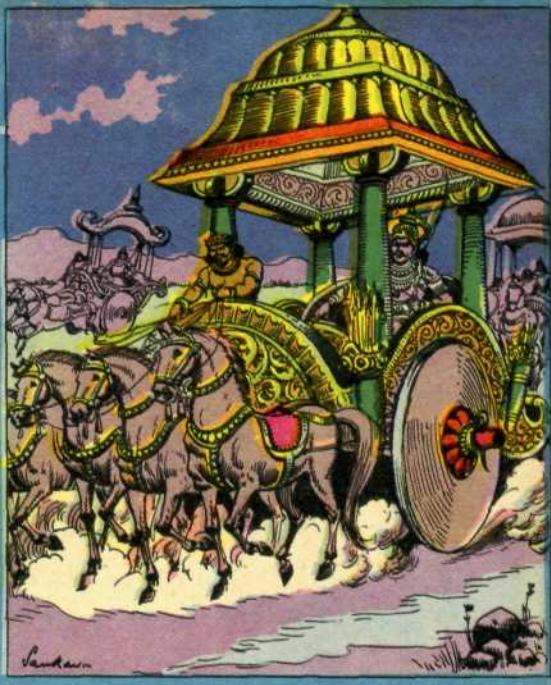
ఖంచి, రేపు అమావాశ్య నాడు రామలక్ష్మి ఐలతే యుద్ధం చెయ్య," అన్నాడు. నుపార్చున్న దన్న మాటలు నచ్చి, రావణుడు ఇంటికి తిరిగి వెళ్లాడు.

ఆతను తన సేనాపతులతో, "ఇవాళ మీరంతా వెళ్లి రాముడితే యుద్ధం చెయ్యండి. ఆతన్ని మీరు చంపలేకషాయినా, మీతో పొరాడి నీరసించి ఉండే రాముల్లో నేను రేపు అవలీలగా చంపుతాను," అని చెప్పాడు.

రాక్షసులు యుద్ధానికి బయలుదేరి వెళ్లి వానరులపై దారుణ యుద్ధకాండ సాగించే సరికి రాముడు పూనుకుని, వారిని తన భాణాలతే లక్షుల సంఖ్యలో అంతమొందిం చాడు. లంకా నగరంలో చచ్చిన రాక్షసుల భార్యల అర్థనాదాలు మిన్ను ముట్టాయి.

జంక రావణుడు తానే స్వయంగా రామలక్ష్మిఐలను చంపబానికి బయలు దేరాడు. ఆతని వెంట రథాల పై మహా పార్శ్వహూ, మహా దరుడూ, విరూ పాషుడూ మొదలైనవారు బయలుదేరారు. అందురా కలిసి, రామలక్ష్మి లుండి ఉత్తర ద్వారం కేసి వెళ్లారు.

రాక్షస సేన యుద్ధసన్నద్ధమైవస్తూండటం తెలిసి వానరులు కూడా యుద్ధానికి సిద్ధంగా



నిలబడ్డారు. రావణుడు తన భాణాలతే వానరులను అపారమైన సంఖ్యలో చంపేస్తూ రాముడున్న చేటికి పోసాగాడు. అది చూసి నుగ్రిష్టుడు రాక్షస సేనల పైన కొండ రాళ్ళ పర్వం కురిపించి, రాక్షసులను కూడా అపార మైన సంఖ్యలో చంపసాగాడు. అప్పుడు విరూపాతుడు రథం మీది నుంచి ఒక ఏనుగు మీదికి మారి నుగ్రిష్టికి పోరాడ పచ్చాడు. నుగ్రిష్ట డతనితో భయంకరంగా యుద్ధం చేసి మొదట ఏనుగునూ తరవాత విరూ పాతుష్టీ కూడా చంపేశాడు.

తన సైనాయలు కీటించిపోతూ ఉండటం చూసి రావణుడు వానర సేనను నిర్మా

లించమని మహాదర్శ్మీ ఆజ్ఞాపించాడు. సుగ్రీవరు మహాదర్శితో కూడా చాలా సేపు యుద్ధం చేసి చివర కతన్ని వంపాడు. వానరులు సింహానాదాలు చేశారు.

ఈ లోపల మహాపార్వ్యాదు అంగదుడి సేన పైకి వెళ్లి, అంగదుడితో ద్వయంద్వయ యుద్ధం చేసి, కొంత సేవటికి అతని చేతిలో ప్రాణాలు విడిచాడు.

తన వేంట వచ్చిన ముగ్గురు మంతులూ చావటం చూసి రావణుడు మహాకోపంతో రాముడి పైకి వెళ్లి, యుద్ధం ప్రారంభించాడు. ఇద్దరూ ఒకరిపైన ఒకరు మహాస్త్రాలు ప్రయోగించుకున్నారు; ఒకరి ఆస్త్రాలను ఒకరు నిర్ములించారు. చివరకు ఒకరి వెకరు బాణాలతో మర్కు స్థానాలలో కొట్టారు.

రాముడు రావణుష్టి తీవ్రంగా గాయ పరిచి విశ్రాంతి తీసుకుంటున్న సమయంలో లక్ష్మీణు విల్లు ఎత్తుపెట్టి రావణుడి ద్వయాన్ని, వింటనీ విరగగొట్టాడు. విభీష

ణులు గద తీసుకుని రావణుడి రథాశ్వాలను వంపాడు. రావణుడు రథం సుంచి కిందికి దిగి, తన తమ్ముడైన విభీషణుడి పైన ఒక శక్తిని ప్రయోగించాడు. లక్ష్మీణు డా శక్తిని దారిలోనే తన బాణాలతో ఖండించాడు.

ఆది చూసి రావణుడు మరింత పెప్ప శక్తిని తీసి గిరగిరా తిప్పి, విభీషణుడి పై విసరబోయాడు. లక్ష్మీణు రావణానురుష్టి తన బాణాలతో పీడిపూ అతని ప్రయత్నానికి అంతరాయం కలిగించాడు. రావణుడు మహాకోపంతో ఆ శక్తిని లక్ష్మీణుడి పైకి విసరాడు. ఆది లక్ష్మీణుడి రామ్యులో లోతుగా దిగబడింది. లక్ష్మీణు దుపధిషాయాడు.

రాముడి చూసి భరించరాని అగ్రహంతో రావణుడి పైన అతి దారుణమైన బాణాలు వేసి తీవ్రంగా బాధించాడు. రావణుడు రాముడి ధాటికి తట్టుకోలేక పారిషాయాడు.





## రుక్మింగదుడు

3

మోహిని చెప్పినది సరిగానే ఉన్నదనీ, తాను ఏకాదశి ప్రతం చేసి ఉపవాసం ఉండగూడదనీ బ్రాహ్మణులు కూడా అనేసరికి రుక్మింగదుడికి కోపం వచ్చింది. “హరి హరాదులు వచ్చి ఈ ప్రతంతగదని చెప్పినా నేను మానను. ఏకాదశి ప్రతం ఆచరించని వాడు నా రాజ్యంలోనే ఉండరాదు. పట్టిన ప్రతాన్ని విడిచి పెట్టటం కకిన కూడు తినటంతో సమానం,” అన్న డాయన.

మోహిని ఆగ్రహంతో కళ్ళుర చేసి రుక్మింగదుడితో, “నా మాటకు అంగికరిం చకపోతే ధర్మభ్రష్టుడి పవుతావు. నన్ను పెళ్ళాడినప్పుడు నా కోరిక తీరుస్తానన్నావు. ఇప్పుడు ప్రతిజ్ఞా భంగం చేస్తున్నావు. నిన్ను వదిలేసి నా డారిన నేను పోతాను,” అంటూ లేచి బయలుదేరింది. బ్రాహ్మణులు అంతా ఆమెతో బాటు బయలుదేరారు.

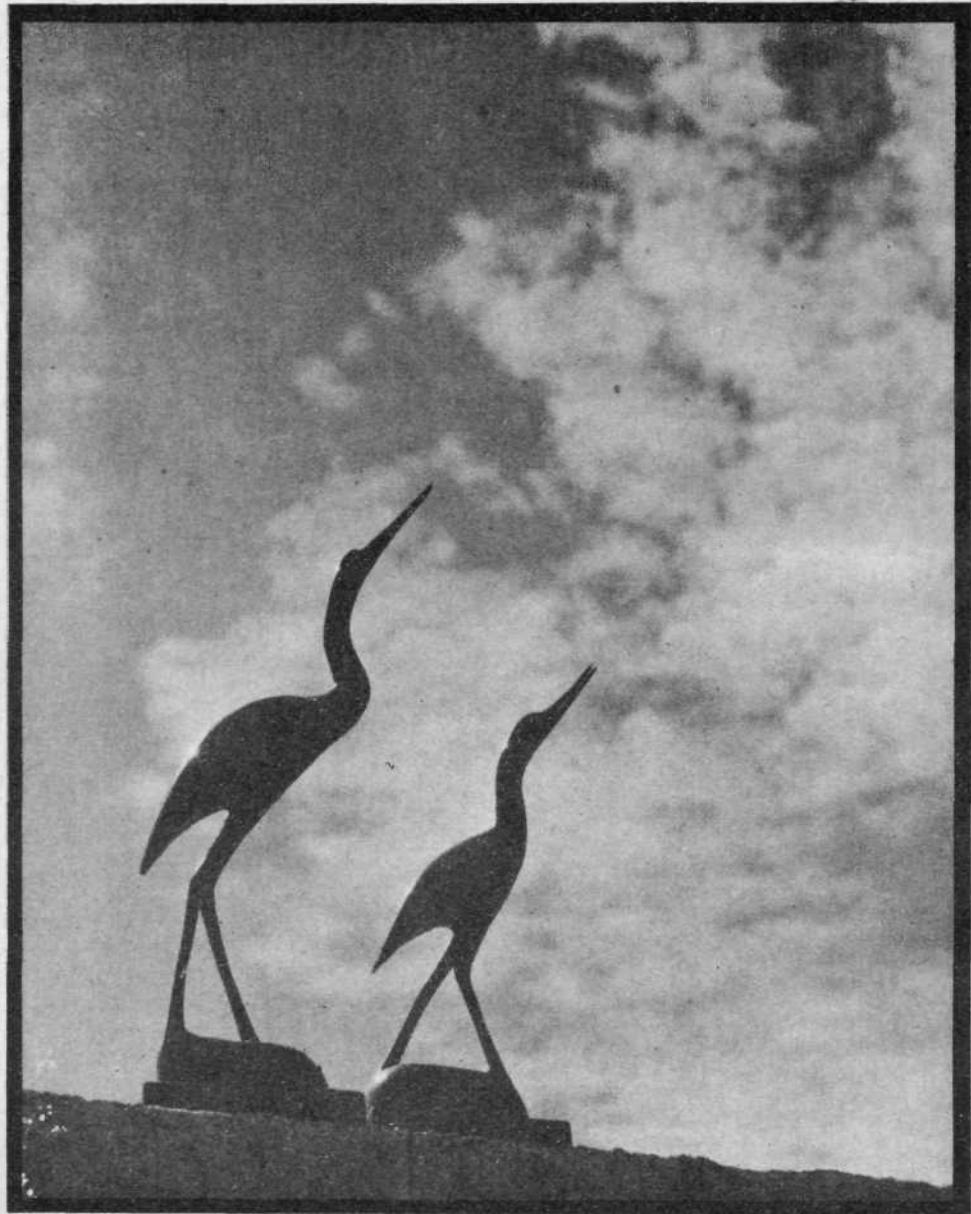
ఆదే సమయాన గుర్రం మీద ఎక్కుడికి వెళ్ళి పట్టున్న ధర్మింగదుడు గుర్రం దిగి, అమె పాదాలకూ, బ్రాహ్మణుల పాదాలకూ నమస్కరం చేసి, “తమాక్షు, ఎక్కుడికి పోతున్నావు? ఇంటికి రా!” అన్నాడు.

“నీ తండ్రి అడి త ప్పాడు. నేను రాను,” అన్నది మోహిని.

“నేను జీవించి ఉండగా నా తండ్రి ఇచ్చిన మాట నిలబెట్టుకొలేదన్న మాట రావటానికి వీలైదు. నీ మాట చెల్లిస్తాను, పచ్చయ్య,” అంటూ ఆతను మోహినితో తన తండ్రి ఉన్న చేటికి వచ్చి, అమె కోరిక తీర్చమని బతిమాలుకున్నాడు.

“నేను ఏకాదశి ప్రతం ఘానేస్తే మళ్ళీ యమలోకంలో ఇన సమర్థం పెరుగుతుంది. నా ప్రాణాలైనా ఇస్తాను గాని ఏకాదశి ప్రతం మానను,” అన్నాడు రుక్మింగదుడు.

అట్టి చివరి బొమ్ము



బహుమతి  
పాందిన వ్యాఖ్య

ఎంత చక్కగ మలిచినారూ !

పంపినవారు :  
ఎ. రఘువ్స, కల్యారు



బహుమతి  
పొందిన వ్యాఖ్య

వి చ్చోరి భాషుల్సా మీరు ?

వంపినవారు :  
ఎ. రఘుచె, కల్పారు

# ఫోటో వ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు

ఈ ఫోటోల వ్యాఖ్యలు 1965 జూన్ నెల సంచికలో ప్రకటించబడును.



★ వై ఫోటోలకు సరిగవ వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకు సంబంధం వుండాలి.)

★ ఏపిల్ నెల 20-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలింపబడవు.

★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో అత్యుత్తమంగా పున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుకార్డు పైన ప్రాణి, ఈ అద్దముకు పంపాలి:-చండమామ ఫోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మద్రాసు-26.

## విప్రిల్ నెల పోటీ ఫలితాలు

మొదటి ఫోటో : ఎంత చక్కగ మలిచినారు !

రెండవ ఫోటో : ఏ ఊరి భాషులూ మీరు ?

పంపినవారు : అబ్బుల్ రఘుఫ్, యు. డి. సి.

కల్లారు. (ఖమ్మం జిల్లా)

బహుమతి మొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.

ఉగాది సుభావివందనములతో!



**నైజాం :** శ్రీ నేషనల్ ఆర్ట్ పిక్చర్స్ రిలీజ్

**సీడెడ్ :** జయలక్ష్మి పిక్చర్స్ రిలీజ్

**మైమారు :** జగద్గురు పిక్చర్స్ రిలీజ్

మీరు మీ ఊరిలో మా “చందమామ” అమ్మె చన్న ఏజంటుగా ఉండవచ్చును. దీనికి మీరు మనిత్రమై ద్వారా రు. 3-60 పంపిన 8 “చందమామ” కాపీలు మీకు సప్లై చేస్తాము. లేదా ప్రారంభంలో 4 కాపీలు మాత్రం చాలంపే రు. 1-80 పంపండి. ప్రతి కాపీకి 15 పై. చోప్పున మీకు లాభిస్తుంది. అయితే డబ్బు పంపేమందు మీ ఊరిలో ఇప్పటికే మా ఏజంటు ఎవరూ లేరు అనే విషయం రూధిచేసుకోండి.

## చందమామ పట్టికేషన్సు

వదపళని :: మదరాసు - 26



**NO. 41/1**  
Rs. 4-50  
**BALLS BENGAL EAR RINGS**

**బంగారు క్వార్టీ**  
**రాజా**

**RAJA. 508/5**  
Rs. 26-00

**ఆభీరణమ్ములు**  
**ధరించండి.**

**DESIGN**  
**EAR RINGS**  
**BIG SIZE**  
**RS. 3-00.**

**MEDIUM**  
**Rs. 2-50**  
**SMALL**  
**Rs. 2-00.**  
**PER PAIR.**

**RAJA 273**  
**RAJA 290**

**2-4" SIZE RS. 10-00 - 2-2" SIZE RS. 9-00 PER PAIR.**



**RAJA. 1421, RS. 4-00 PAIR**

**రాజాగప్పుక్వరంగీ వెర్స్** (REGD) **POST BOX No. 38.** **H.O. మెచిలిపెట్టు.**

నెల్లుచుట్టుగా గవర్చరుపేట విజయవుర్దు 2-మెయిన్స్ బజార్ లెంగార్ - చిక్కుచెల్లి హైదరాబాద్ 20

# దివీక్ బృందం

## ఒక విందుకు ఆహ్వేనించబడ్డరు

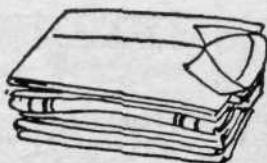


ప్రమాద మన బహుమతి  
మాని మారిసిపొత్తుడనుకుంటా!





నిరాల  
ఎక్కువ బట్టలను  
శుభపరచును



నిరాల  
బట్టలను ఎక్కువ  
తెల్లగా చేయును



నిరాల  
వాటిని తొందరగా  
శుభపరచును



హంగటడ్ర ఇండస్ట్రీస్ డి. కర్మాచా

ASPIN'S

మంగళీలతో  
పుట్టునే వున్నావు  
కృష్ణా  
\* \* \*



శశ్మితున్న రంగిలో నిర్మించిన  
తోట తెలుగు సాంఘిక చాల్సర్మ \*  
అంతే కొత్తవైటి నిర్మించిన  
సంబంధితం

చూయించాల్సిన  
సాంఘిక సమాజం

## తీవ్రవానసులు

వద్దములు కొప్పిత నుండి వెళ్లాలు. నిర్మిత సిసుందరం  
కొన్ని దేశాల కి. వి. వైఎస్. విశిష్టం పుంజీవీల్  
స్టేషన్స్ లైఫ్ స్టేషన్స్ . తీవ్రవానసులు ..



NVCR

రివర్ వ్యాధి ప్రమాదమనండి

జతనిని కాపాడండి

ఇందుకు తగిన చికిత్స



# జమ్మువారి రివర్క్స్‌హోప్స్

బ్రిటిష్ యూక్రె రివర్ మరియు స్టీప్లె  
వ్యాధులకు ప్రభ్యాత బోషదము.

జమ్ము వెంకటరమణయ్ & సన్స్, మద్రాస్-4.

ప్రాంతిలు: బెంగళూరు-2; కుంటక్కెంం;  
శిడ్జిధాదల్లి-2; హైదరాబాద్-20

IV/15/S TE

ఉలంకొరానికి

# తారణ అభరణములు

(ఒచ్చులు)



JASMIN NECKLACE  
NO. 211.

బంగారుకవరింగీచేయబడినవి.  
మాంగారుదానగలనుకొనిఖార్ఫున్నాను,  
పాదుప్రచేసిగొరవవ్వదమైన  
జెవితాశ్చిపందగలరని  
ఓరిస్తున్నాయి.



NO. 602.



NO. 607



NO. 542.



NO. 819.



NO. 825.

తారణ గోలుకవరింగీవర్యులు REGD.  
prop. G.V. సత్య సారాయిషమార్కెట్ నెస్టు  
చెలకలుపురుడి, హైదరాబాదు, మార్కెట్ ల్యాండ్, O.ఎంద్ర.



NO. 15.  
A.V.RAO



# చెమ కస్తుర్ సోప్

Hukam

తుమ్ముళు తారాగణామ్ముతో  
అన్నితున్నాంకెతిక నిపుణులకీ  
తుచ్ఛసున్నయముగా సమ్మింపబడిన  
తృప్తిష్ఠ హరాజీక పుణ్య క్రింద...



విజయం వారి

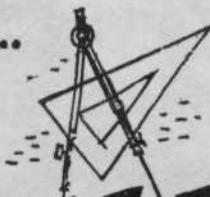
# నత్యయారిశ్వంద

దర్శక నిర్మాత  
క.వి.రాధై, B.Sc (HONS)

రచన..పెంగళి సాగేంద్రరావు..సంగీతం..పెంచ్చల..స్నాత్మం..కసుమలి..  
కళ..గోవర్ధన..కళంధర్..కమెరా..కముల్ ఫోటో



**FOR PRECISION IN...**



# Colour printing

*By Letterpress...*

...Its B. N. K.'s., superb printing  
that makes all the difference.

Its printing experience of  
over 30 years is at the  
back of this press superbly  
equipped with modern  
machineries and technicians  
of highest calibre.

**B. N. K. PRESS PRIVATE LIMITED.**

**CHANDAMAMA BUILDINGS,**

**MADRAS - 26**

